

**שיר השירים**  
**ПЕСНЯ ПЕСЕН**  
**SONG OF SONGS**

בעזרת ה' יתברך

# שיר השירים

תרגום ופירוש

מאת

אדם דוידוב

מוגה ע"י גבריאלה קוזלוביץ'



ספר יהודי

JEWISH BOOK

ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА

ירושלים

ה' תשע"ד

С ПОМОЩЬЮ НЕБЕС

# ПЕСНЯ ПЕСЕН

## Шир ha-ширим

Перевёл и составил комментарии

**АДАМ ДАВИДОВ**



ספר יהודי

JEWISH BOOK

ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА

Иерусалим

2014 - 5774

## **שיר השירים    ПЕСНЯ ПЕСЕН**

**מחבר** © אדם דאבידוב    *Автор* © Адам Давидов  
**הגהה** גבריאלה קוזלוביץ'    *Корректурa* Гавриэла Козлович  
**עטיפה** גבריאל דאבידוב    *Обложка* Гавриэль Давидов  
**עיצוב גרפי** גבריאל דאבידוב    *Графика* Гавриэль Давидов

## **SONG OF SONGS**

*Autor* Adam Davidov  
*Proof-reading* Gabriela Kozlovich  
*Cover design* Gabriel Davidov  
*Graphic design* Gabriel Davidov

**מו"ל "הספר היהודי"**    Издательский дом «Еврейская книга»  
**מנהל הו"ל מנדל שפירא**    Директор Мендель Шапиро

**Publisher house** Jewish Book LTD  
**Director** Mendel Shapiro

www.jewishbook.ca  
jewishbook@gmail.com  
jewishbook@mail.ru  
P.O.B. 61069  
Jerusalem 91610, Israel

ISBN 9789657412473



Copyright by author

Все права сохранены за автором

**כל הזכויות שמורות למחבר**

Израиль – тел.(972) 2-6430263  
(972) 54-7954-061

*Посвящается светлой памяти*

**Нисана (Рашбиля)  
бен Хагая**

הוקדש לזכרו של

**ניסן (רשביל) בן חגי**

תשל"ט

**Книга издана при содействии  
международного благотворительного  
фонда СТМЭГИ.**



*Владыка Мира, благослови Своим Именем верного сына Твоего народа Германа сына Нисана (Рашибля) и его братьев Захарьяевых, распространяющих свет Твоей Торы на земле, благослови их жён и их детей. С глубокой благодарностью к ним и к моим близким и дорогим, Норику-Мардахаю сыну Саалюма Мардахаеву, Элазару сыну Моше Нисимову, Руфату сыну Гилада, и ко всем, кто поддерживал меня во время создания этой книги, прошу Создателя нашего, Благословен Он, наделить Своим светом и Своей любовью.*

*И пусть каждый, кто вникает и поёт в своём сердце Песню песен, приобретёт мудрость и силу для доброй и праведной жизни.*

**Раби Адам**

## ***Предисловие***

Без книг мудрого еврейского царя Шеломо (Соломона) Тора была бы не полной (Раби Шемуэль бен Меир).

По определению еврейских мудрецов Тора – сад великого Учения, «ПАРДЭС». Это слово составлено из заглавных букв **П** – «Пшат», **Р** – «Ремез», **Д** – «Дэраш» и **С** – «Сод» (Хагига 14:2).

Мы можем войти в этот сад и снять плоды с тех деревьев, что растут в первом ряду. Снимем первый замечательный плод – «Пшат», простой, буквальный смысл Торы.

Со второго ряда возьмём «Ремез», намёк на скрытый смысл, содержащийся в тексте.

Потом попробуем на вкус «Дэраш», толкование текста Торы с использованием конкретных примеров.

Но плод с четвёртого ряда – тайна, «Сод», сокровенный смысл Торы. Он доступен только истинным праведникам, которые изучили всю Письменную и Устную Тору и обладают большой мудростью. Мы не в силах дотянуться до него, только протягиваем руки и вдыхаем его аромат.

Духовную истину трудно объяснить словами, в текстах Торы её сокровенный смысл обычно передаётся с помощью притчи, аллегии, метафоры. Если обратимся к еврейским пророкам, увидим, что Йерушалаим они называют невестой Б-га (Ирмияху

2:2), а Иудею и Шомрон обвиняют, как женщину, изменившую мужу (Йехезкэль 23:3-7), и т.п.

Нельзя рассматривать древние тексты отстранённо, индифферентно по отношению к ортодоксальной еврейской традиции. Отказ от масоры девальвирует духовное содержание текста. Негативный подход секулярных исследователей к аллегории низводит содержание к буквальному смыслу.

Если мы станем истолковывать аллегорию и поэтическую метафору «Шир ха-ширим» буквально, не поймём её скрытый смысл. И тогда текст этой Песни окажется эротической фантазией, поэтичной, но бесполезной.

Мы обращаемся к священным книгам Талмуда, к книге Зоһар, к мидрашам и пользуемся толкованием мудрецов Торы, чтобы открыть подлинный смысл мудрых книг и исполнять заповеди Творца с миром и любовью.

В «Песне песен» и в комментариях, которые мы предложили вам, жизнь и судьба еврейского народа. Однако, евреи живут не в свободном пространстве, а в большой тесноте среди многих и многих народов. В будущем не будет деления на евреев и не евреев. Следовательно, эта книга принадлежит каждому человеку на земле.

## Глава 1

א. שִׁיר הַשִּׁירִים, אֲשֶׁר לְשִׁלְמוֹהַ:

### **1. Песня песен Шеломо.**

«Шир ha-ширим» – книга книг, главная книга из написанных мудрым царём Шеломо (Соломоном) сыном Давида. Это песня пророка, который предвидел будущие страдания еврейского народа и жалобы изгнанников в странах рассеяния на то, что отдалился Б-г, оставил в бедствии Свой народ (Раби Шемуэль бен Меир, «Шир ha-ширим» 1:1).

Сказал раби Акива: «Этот мир приобрёл значение, когда открыли в нём Шир ha-ширим». Все книги в Кэтувим (в «Писаниях») кэдошим, святые, но эта книга – кодеш кодашим, святая святых» (Мишна «Ядаим» 3:6; Раши; «Ялкут Шимони»). Такое удвоение двух однокоренных слов усиливает значение первого из них.

В другой своей книге и в другом значении царь Шеломо снова использует этот приём: «навэль hавалим (суета сует), – сказал Кохелет, – навэль hавалим, всё навэль».

Мы читаем и поём не песню, «шир», а Песню всех песен, «Шир ha-ширим», главную среди всех песен, которые сочинил мудрый Шеломо. «А изрёк он три тысячи притчей, и песен его было пять и тысяча» (Мелахим 5:12).

## Глава 1

Тот, кто видел во сне «Шир ha-ширим», увидит милость Небес, благодать для себя (Бавли, Бэрахот 57). Милость Небес только для тех, кто прислушивается к своему сердцу и к слову Б-га. Ибо было сказано: «Сокрытое – это Всесильному, нашему Б-гу, а открытое – нам и нашим сынам навечно, чтобы исполнять все слова закона этого» (Дэварим 29:28).

Поэтому мы видим намёк и аллегорию в чудесных проявлениях природы и в событиях повседневной жизни.

«Шир ha-ширим» (הַשִּׁיר הַזֶּה שְׁאִמְרָנוּ נִקְרָא בְּאֵר) – *беэр*, источник, питающий всё живое на земле (Зоһар). В этой Песне два голоса, мужской и женский, и когда они соединяются, их взаимоотношения перестают быть личными и становятся всемирно значимыми (Сегулот Давид).

На наших глазах естественные взаимоотношения между мужчиной и женщиной поднимаются до максимального духовного совершенства.

Мир был приведён в движении любовью, и Творец дал человеку чистую душу и светлый разум, чтобы он мог принять и осмыслить её. Любовь неразумного человека – не любовь, а животная страсть. Невежда и глупый человек в этой Песне ничего, кроме эротики не увидит.

В то же время мудрый человек внимает Песне, с любовью соединяет себя с Б-гом и с миром, сотворённым для него, и отдаёт все свои душевные и физические силы служению своей любви («Сэфер ha-яшар», 5).

Последуем за мудрецами и услышим в Песне песен два голоса – Царя царей и общины Израиля, что ведут одну замечательную мелодию, песню любви.

**ב. יִשְׁקֵנִי מִנְּשִׁיקוֹת פִּיהוּ כִּי טוֹבִים דְּדִיךָ מִיַּיִן:**

***2. Целуй меня поцелуями уст своих,  
ибо ласки любви твоей лучше вина.***

«Целуй меня поцелуями уст своих...» – говорит Шуламит своему любимому. «Как жених невесту свою» (Раши). Чтобы жизненная энергия брэнного мира поднималась на высший духовный уровень.

В иврите слово душа – «нэшама» (נשמה) и слово дыхание – «нэшима» очень близки по звучанию, а поцелуй – «нэшика» (נשימה), где буква «Куф» (ק) вытеснила букву «Мем» (מ).

Гиматрия буквы Мем – 40. Это сорок дней творения, когда зарождается и укрепляется плод во чреве матери, и это трижды по сорок дней пребывания Моше на горе Синай (Зоһар, «Шир ha-ширим»).

Гиматрия буквы Куф – 100. Это кедуша, святость, сохраняющая жизнь на земле (Бавли, Шабат 104а). Таким образом душа освящает своим дыханием весь мир.

## Глава 1

Мать целует своего ребёнка и вместе с собственным дыханием ласковыми губами, любящими устами своими вкладывает в него свою душу. Учитель оставляет поцелуй на лбу своего ученика, словно ставит печать своей души на всю его долгую жизнь.

Ведь именно через поцелуй вдохнул Творец душу в Адама, Первого Человека на земле. И Хава была перед Адамом лицом к лицу, когда он целовал и познал её (Зоһар, «Шир һа-ширим»).

Всесильный дважды целовал Авраама. Первый раз, когда «...открылся ему Владыка Мира (да будет благословенно Имя Его вовеки!) и поместил его в лоно Своё, и поцеловал его в голову, и сказал ему: Авраам, возлюбленный мой» (Сэфер йецира б). А в конце его дней проводил поцелуем «митат нешика» в Олам һа-ба.

Творец наделил Моше до дарования Торы Своим Святым дыханием, Руах һа-кодеш, чтобы его уста произносили слова Торы, чтобы из его уст исходили все благословения, которыми мы живём.

Перед Моше сажались Аһарон, брат его, сыновья Аһарона, старейшины и он с любовью передавал полученные знания из уст в уста им и всему еврейскому народу. Таким образом, помимо Письменной Торы евреи получили Устную Тору (Ялкуп Шимони, «Шир һа-ширим»). И это соединение речи Творца и речи человека – поцелуй.

## Глава 1

Мы чувствуем дыхание уст тех, кто любит нас. От самого рождения до глубокой старости, когда дети и внуки прощаются с родителями, чьи уста с последним вздохом произносят «Шма Исраэль». А жених целует в губы свою невесту, чтобы их дыхание и души, «**нэшимот**» и «**нэшамот**», соединились посредством «**нэшика**» в одну полную и долгую жизнь.

«Целуй меня поцелуями уст своих!» – говорит Шуламит. Читай её имя не Шуламит, а Шломит. Читай имя Шеломо, как Шалом, это Имя Творца, благословен Он (Рамбан «Шир ha-ширим» 5).

Здесь соединяются в единое целое два мира: высший духовный мир Царя, чьё Имя **Шалом**, и наш с вами материальный мир – **Шломит**. И тогда в творческом озарении рождается шедевр.

Поэтому мудрецы Торы сказали, что это песня о Творце мироздания и об общине Израиля, о Его любви к Своему народу.

У многих народов принято целоваться при встрече и при разлуке. Но что может передать один другому вместе со своим поцелуем, со своим дыханием? Радость встречи или горечь разлуки? Свою ненависть или свою любовь? Ложь или правду? Какие чувства, и какие мысли прячутся за устами человека?

Эсав пытался поцелуем прокусить сонную артерию своего брата Яакова: «И побежал Эйсав к нему навстречу, и обнял его, и пал на шею его, и целовал его, и они плакали» (Бэрешит 33:4). Эсав плакал от

## Глава 1

огорчения, что не смог убить своего родного брата, а Яаков оттого, что его родной брат – враг ему.

В небольшую синагогу марокканских евреев в Йерушалаиме утром в шабат пришёл «бааль тэшуба» (вернувшийся к еврейскому образу жизни). Его пригласили к чтению Торы, он поднялся на биму, прикоснулся к пергаменту, стоял и слушал, а после завершающего благословения пошёл к своему месту.

На его пути сидели в ряд несколько старых евреев и тот, что сидел с краю, взял его ладонь, чтобы поздравить, и поцеловал её. Он смутился, отдернул руку, а другой старик покачал головой и говорит: «На твоей руке дыхание Торы, дай и мне свою руку».

Шломит обещает, что не изменит своей любви: «Царь мой, любимый мой, это я, Твоя община, Твой народ (Исраэль), народ мира! Твоё дыхание пьянит меня лучше вина!» И любовь побеждает страх (Зоһар, «Шир ха-ширим»).

Ласки любви для Шуламит лучше вина.

Вино в еврейской традиции сопровождает все значительные события в жизни человека, вино возливали на жертвенник в Храме, над вином евреи благословляют шабат и праздники. Тем не менее, вино, виноград и все алкогольные напитки в любом виде запрещены назиру, еврею, посвятившему себя Б-гу.

## Глава 1

Вино веселит, возбуждает, но под действием вина человек может потерять разум. И когда человек вернётся к нормальному состоянию, ему будет стыдно за свои слова и за свои действия, что совершил под влиянием алкоголя.

Поэтому Раши так комментирует слова Рабби о назире: «Должен (он) стать назиром потому, что вино приводит к легкомыслию, и женщина согрешила из-за вина» (Бавли, «Сота» 2а). Тора предупреждает от пристрастия к вину, чтобы «...вина и шехара вы не пили, дабы вы знали, что Я Г-сподь, Б-г ваш» (Дэварим 29:5).

Люди с древних времён используют метафору и антропоморфные образы, когда объясняют свои чувства и тот мир, в котором они оказались по воле Творца. Говорят, что Небеса внимают, что совесть имеет свой голос, что небо нахмурилось, что ветер ласковый...

Мы наделяем человеческими качествами не только явления природы, но и духовные силы, влияющие на нашу жизнь. Они могут быть добрыми или недобрыми по отношению к нам. Так нам легче понять их действия, их влияние на нас и на мир, в котором мы живём.

Мы уверены, что Владыка мироздания заботится о нас, как любящий отец, заслуженно наказывает нас и заслуженно прощает. Он может причинить боль и может приласкать. И когда мы всей душой стремимся к Нему, Его ласки, то есть благодея-

ния, доставляют большее удовлетворение, чем те, которые мы получаем от людей, а слова Его лучше любого вина.

Сказал раби Шимон: «Это великая радость, которой я удостоился!» Ответил ему Элияху ha-нави: «Открой уста свои и прими слова Торы с нижних и с верхних миров, ибо в этом счастье праведников во все времена существования мира» (Зоһар, «Шир ha-ширим»).

ג. לְרִיחַ שְׁמֵנֶיךָ טוֹבִים שְׁמֵן תּוֹרָה שְׁמֵךְ עַל בֶּן עֲלָמוֹת  
אַהֲבוּךָ:

**3. Аромат твоих масел хорош, лучше масла «турак» твоё имя, и за это тебя полюбили девицы.**

Масло «турак» восстанавливает силы ослабшей души и восстанавливает веру в Творца. С маслом «турак» сходит благословение Небес на нижние миры (Зоһар, «Цав»).

Масло освящения возливали на голову коһена, при посвящении на служение в Храме, и на голову царя, при коронации. Его готовили из мирры, корицы, ароматного тростника, кассии и оливкового масла (Шемот 30:22-25; Кэритот 5).

Масла' и ароматические вещества, которые использовали в еврейской традиции, помогали сохранить ощущение Шехины, Божественного Присут-

## Глава 1

ствия. Как сказано: «И встал Яков рано утром, и взял камень, который он положил себе изголовьем, и поставил его памятником, и возлил бальзам на верх его» (Бэрешит 28:18).

В других случаях для умащения готовили масло турак – афарсемон, (многократно перелитое и очищенное), оно распространяло необыкновенный аромат, который влиял на психику человека. При вдыхании таких эфирных масел возникает ощущение блаженства и умиротворения, некоторые масла пробуждают в человеке приятные воспоминания, другие приводят в восторженное состояние.

С древних времён ароматерапию используют в народной медицине.

Доброе имя лучше хорошего масла (Кофелет 7:1). «Лучше всех благовоний имя твоё...» – говорит Шуламит. Аромат масла и благовоний не долговечен, а имя доброго человека живёт долгие годы после его смерти.

Благоухают имена Царя и его возлюбленной, общины Израиля.

Имя Царя царей благоухает на весь мир. Моше рабену вдыхал Его аромат на горе Синай. «И сошёл Всесильный в облаке, и стал там близ него, и провозгласил Имя Б-га» (Шмот 34:5).

Когда благоухание масла Царского бальзама смешивается с благоуханием общины Израиля, оно

распространяется далеко-далеко по всем пределам земли (Раши).

Самые достойные, непорочные из народа Израиля, праведные мудрецы Израиля вдыхают этот аромат (Даат микре).

Аромат Тайной Торы приводит души праведников в трепет. Так Ицхак обонял запах от одежды сына своего и благословил его (Зоһар, «Шир а-ширим»).

Что значит, полюбили девицы? Сказал раби Бэрахья, что Своим Именем Творец озарил весь мир и многие из других народов приняли Его заповеди, а те, кто был далёк от Него, совершили тэшуву, вернулись к Нему.

Другое объяснение. Там, где сказано «аламот» (עַלְמוֹת) – девицы, это слово следует читать, как оламот (עולמות) – миры. Как два мира, Олам ha-зэ и Олам ha-ба (Ялкут Шимони, «Шир а-ширим»).

ד. מְשַׁבְּנֵי אֶחָרֶיךָ נְרוּצָה הֵבִיאֲנִי הַמֶּלֶךְ חֲדָרָיו נִגְלָה  
וְנִשְׁמַחָה בָּךְ נִזְכָּרָה דְּרִיךְ מִיַּיִן מִיִּשְׂרָאֵל אֲהַבּוּךָ:

**4. Ты влеки меня, за тобой побегим! Приведи меня, царь, в покои свои, возликуем и возвеселимся с тобой, вспомним ласки твои, что лучше вина. Тебя праведные полюбили.**

## Глава 1

Когда Всесильный вызволял евреев из рабства, они торопились оставить Египет, «...не могли медлить, и даже пищи не приготовили себе» (Шмот 12:39).

Он «...шёл перед ними днём в столпе облачном, чтобы вести их по пути, а ночью в столпе огненном, чтобы светить им, дабы идти днём и ночью» (Шмот 13:21). Вёл в покои Свои, в страну, где обитает его Шехина, в Эрец Исраэль.

Учил раби Меир, что когда народ Израиля стоял у горы Синай, Благословенный сказал им: «Приведите поручителей за себя, что будете верными Торе Моей, и тогда дам её». Ответили Ему: «Отцы наши». Но не принял Он. Ответили Ему: «Дети наши будут наши поручителями». Сказал им: «Этих принимаю, младенцы и малютки – они основа силы (оз), то есть Торы, как сказано: Всесильный даст силу народу Своему» (Якут Шимони, «Шир ха-ширим»).

И тогда Шуламит ответила царю: «Побегу за Тобой!» Ибо нельзя медлить, когда пришло время исполнить Его заповеди: утреннюю молитву, освящение субботы и праздника, пожертвования и множество других.

Бен Аззай говорил: «Спешి выполнить даже лёгкую заповедь, беги от всякого греха, ибо одно доброе дело порождает другое доброе дело, а один грех влечёт за собой другой грех. Вознаграждение за доброе дело - это доброе дело, а вознаграждение за грех - это грех» (Пиркей авот 4:2).

Праведники (мейшарим) любят своего Создателя и встречают с любовью все Его творения. «А надеющиеся на Г-спода обновят силу, поднимут крылья, как орлы, побегут и не устанут, пойдут и не утомятся» (Йешаяху 40:31).

Зоһар объясняет слово «мейшарим», как «нишарим» – оставшиеся. 22 буквы священного языка Торы – от «Алеф» до «Тав» составляют Имя Царя. Но ещё остались концевые буквы (софит): «Мем», «Нун», «Цади», «Пей», «Хаф». Они открылись евреям после дарования Торы на горе Синай (Зоһар, «Шир ха-ширим»).

ה. שְׁחוּרָה אֲנִי וְנִאֲוָה בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם כְּאֶהְיֶי קָדָר בְּיָרִיעוֹת  
שְׁלֹמֹה:

**5. Черна, но пригожа я, дочери Йерушалаима, как шатры Кэдара, как завесы Шеломо.**

«Не таковы ли и вы для Меня, сыны Израиля, как сыны Куша?» (Амос 9:7). «Почернели вы, – сказал Благословенный, – но всё равно Мои дети». Почернели от тяжкого труда в Египте. Но и пригожими они стали там, когда исполнили заветы Песаха и брит-мила, и Он проявил к ним Свою любовь, (Шир ха-ширим раба 1:5).

Раши объясняет, что дочери Йерушалаима здесь, это народы мира, которые в конце дней придут со своими молитвами в Йерушалаим.

Как сказал пророк: «И вспомнишь ты дела твои и устыдишься, когда примешь сестёр своих, тех, что старше тебя, младше тебя, и дам Я их тебе в дочери, но не от союза с тобой» (Йехезкэль 16:61).

Дочери Йерушалаима – «банот» – следует читать, как «бонот». Это Санхэдрин в Йерушалаиме, он заседает, судит и отвечает народу Израиля (Шир ха-ширим раба 1:5).

Кэдар – второй сын Ишмаэля, от своей матери он приобрёл чёрный цвет кожи.

Для защиты от солнца в пустыне между шатрами натягивали чёрную сетку. Это шатры Кэдара, невзрачные снаружи и богато убранные внутри. Таковы изучающие Тору, черные и непривлекательные с виду, но наполненные мудростью и богатством души (Ялкут Шимони, «Шир ха-ширим»).

ו. אֶל תִּרְאוּנִי שְׂאֲנִי שְׁחַרְחֹרֶת שְׁשׁוּפְתַנִּי הַשֶּׁמֶשׁ בְּנִי אִמִּי  
נָחְרוּ בִי שְׂמֹנֵי נִטְרָה אֶת הַפְּרָמִים בְּרַמִּי שְׁלִי לֹא נִטְרָתִי:

**6. Не смотрите на то, что я почернела! Это солнце меня опалило! Сыновья моей матери на меня обозлились, сторожить поставили виноградники, а своего виноградника я не устерегла.**

Почернела от огорчения, что злодеи оскверняют Имя любимого (Зоһар, «Шир ха-ширим»).

## Глава 1

Сказал раби Симон: «Очевидно, что она почернела, но горе тому, кто пренебрегает ею и клеветает на неё» (Шир ха-ширим Раба 1:5). Как было сказано: «Порочащий других, сам порочен» (Бавли, «Кидушин» 70).

Униженная среди других народов (Рашбам), невзрачная все дни года, но прекрасная в Йом Кипур, община Израиля вынуждена заботиться о чужом богатстве (Мидраш шир ха-ширим).

С древнейших времён зародилась еврейская традиция стоять на страже интересов других народов. Йосеф сын Яакова спасал Египет от голода (Бэрешит 41:40). Советы еврейского пророка Даниэля спасли мудрецов Вавилона и помогли правителю сохранить власть (Даниэль 2:48).

Евреи были советниками европейских королей и правителей Востока. Русский царь Пётр 1 привёз еврея Шафирова восстанавливать экономику своей страны.

Один из самых значительных евреев прошлого – Абдулла ибн Саба' Аль-Яхуди, йеменский еврей, принявший ислам. Это он создал секту шиитов в исламе, поставив во главу Али ибн Абу Талиба «праведного» (первого имама, двоюродного брата и зятя Мухаммада). Пагубное влияние этого человека на мировую историю продолжается более 1300 лет (А. Зелев «Магомед и Евреи. Евреи в истории ислама»).

Две тысячи лет тому назад евреи были изгнаны из Эрец Исраэль и в чужих странах развивали тор-

говлю, промышленность, науку и искусство. В настоящее время в любой стране, где живут евреи, они усердствуют над её благополучием.

ז. הַגִּידָה לִּי שְׂאֲהָבָה נִפְשִׁי אֵיכָה תִרְעָה אֵיכָה תִרְבִּיץ  
בְּצִהָרִים שְׁלֹמָה אֲהִיָּה בְּעֵטְיָה עַל עֲדָרֵי חֲבָרִיךָ:

**7. Сказал бы мне, любовь души моей, где ты пасёшь, где в полдень твой привал? И почему мне надо кутаться (скрываясь) возле стад твоих товарищей?**

Имя любви – «муж и жена» (Бавли, Кидушин 40а). Именно поэтому в поэме «Шир ha-ширим» Творец и Его создание, еврейский народ, община Израиля, представлены как возлюбленные.

Любовь души назван Тот, кому предана община Израиля. Он даже в самую суровую пору бедствий скроет Своих овец от волчьих зубов, Он укажет в какой стране найдут изгнанники тихое место для привала (Раши).

Но скажет ли Он, где Шехина, где скрывается Божественное Присутствие после разрушения Храма? (Мецудат Цион).

Пока Царь не услышит, пока не исполнит молитву любящих его, они будут вынуждены скрываться от преследователей (Рашбам).

ח. אִם לֹא תִדְעִי לָךְ הַיְפָה בְּנָשִׁים צְאִי לָךְ בְּעֶקְבֵי הַצֹּאן  
וְרַעֲי אֶת גְּדִיתֶיךָ עַל מִשְׁכְּנוֹת הָרְעִים:

**8. И если не познаешь ты, прекраснейшая среди женщин, то вслед за овцами иди, паси своих козлят там, где обитают пастухи.**

Для общины процесс познания начался с выходом из Египта и достиг своей кульминации в Синайском Откровении. Но нелегко было удерживать в себе это знание под влиянием окружающих народов.

Если трудно ей узнать и найти свою дорогу среди толпы иноверцев, пусть обратится к праотцам, к праведникам, к Аврааму, Ицхаку и Якову, которые шли по дороге, указанной Всесильным, и оставили следы для последующих поколений (Раши).

Как жена для любящего мужа – прекраснейшая из женщин, так для Создателя и Владыки миров, Царя царей, община Израиля – прекраснейшая среди других народов. Возлюбленная Его ещё с тех пор, когда она не знала заповедей Торы.

Творец, благословен Он, изначально направил евреев на верную дорогу (Or ha-haim, «Шир ha-ширим» 1).

Община Израиля обязана заботиться о подрастающем поколении (о козлятах своих), отец обязан

найти своему сыну учителя, а если не сделал этого, сын обязан сам, когда подрастёт, найти себе учителя, который научит его правилам Дэрех эрец и законам Торы (Рамбам).

Раби говорил: «Какой из праведных путей должен избрать для себя человек? Любой из тех, где он сможет проявить красоту (своей души), и красота эта будет по достоинству оценена людьми» (Пиркей авот 2:1). Небесам дороги те, кого любят на земле.

ט. לְסִסְתִּי בְּרִכְבִּי פָּרְעָה דְּמִיתִיךָ רַעֲיָתִי:

**9. Кобылице в колеснице Паро я уподобил тебя, подруга моя.**

В колесницу Паро (фараона) запрягли не коня, а кобылицу, ибо конь на поле боя может стать причиной смерти седока. «Конь может убить своего хозяина на поле боя» (Бавли, «Псахим» 113б). А кобылица спасёт его и возвратит домой.

Кнессет Исраэль, община Израиля, как кобылица, верная и надёжная для своего хозяина (Мецудат Цийон; Ялсут Шимони, «Шир а-ширим» 1).

Почему уподобил кобылице? Сказал раби Шимон бар Йохай, что община Израиля подобна кобылице, а египтяне (мицрим) – коням.

Кобылица вынесла Паро, а горячие кони его воинов свергли своих седоков в бурлящие воды Трост-

никового моря, Ям Суф (Зоһар, «Шир һа-ширим»; Ялкут Шимони, «Шир а-ширим» 1; Раши, «Шир а-ширим» 1:9).

יִגְאוּ לְחֵיךָ בַתְּרִים וְצִנְאֵיךָ בַּחֲרוּזִים:

**10. Украшают подвески щеки твои,  
ожерелья – шею твою.**

«И было слово Г-спода (так сказал Г-сподь Б-г в Йерушалиме): «И Я украсил тебя украшениями, и одел браслеты на руки твои и ожерелье – на шею твою. И дал (одел) Я кольцо на нос твой, и серьги – на уши твои, и венец славы – на голову твою. И украсилась ты золотом и серебром, и одежда твоя – виссон, и шелка, и узорчатая ткань, и (хлеб) из тонкой пшеничной муки, мёд и елей ела ты, и стала красива чрезвычайно, стала ты достойна царства. И распространилось имя твоё между народами из-за красоты твоей, ибо совершенна она в великолепии Моем, что возложил Я на тебя, слово Г-спода» (Йехезкэль 16:11-14).

Жажда овладеть невестой Царя, Йерушалаимом, еврейской столицей, не давала покоя народам мира. С давних пор персы, греки, римляне, арабы, немцы, англичане, турки вели за неё жестокие войны.

Иссыхала страна Израиля и нищенствовала, пока народ Израиля не вернулся и не напоил её своей любовью.

יא. תּוֹרֵי זָהָב נַעֲשֶׂה לָךְ עִם נִקְדוֹת הַכֶּסֶף:

**11. Золотые подвески изготовим тебе с крапинками серебряными.**

Сказано здесь о будущем времени, а не о прошедшем. Это значит, что из поколения в поколение община Израиля будет пользоваться драгоценным даром, словами Письменной и Устной Торы. Это и есть замечательное украшение возлюбленной Царя (Or ha-haim).

Серебряные крапинки – нэкудот (иврит), они выделяются на золоте украшений. Другое значение слова нэкуд – огласовки, то есть точки и особые значки в буквах еврейского алфавита, открывающие гласные звуки.

Каждая буква в священном языке подобна безжизненному телу до тех пор, пока она не получит божественную искру от Души Творца (здесь и далее: Зоһар, «Шир ha-ширим»).

Звучание букв зависит от нэкуд, получив их, они оживают и приобретают смысл. Не могут буквы существовать без нэкудот (Зоһар, «Шир ha-ширим»). Они были всегда, но помещать их в тексте стали сравнительно недавно, 1300 лет тому назад, когда мудрецы Торы Бавеля и Тверии записывали комментарии на Талмуд.

«И сказал Всесильный: да будет свет (Бэрешит 1:3) от первой из нэкуд, от Точки Отсчёта, с которой начинался мир.

Первозданный Свет – нэкуд **Холам** (י). Он пришёл в этот мир, в Олам ха-зэ, и стал **Шурук** (י).

Всесильный определил Свет, как Добро – это нэкуда **Хирек** (צ).

Отделение Света от Тьмы – нэкуд **Сэгол** (צ). И Он дал Свету имя День, это – **Цере** (צ).

Когда Цере не находит себе места, превращается в **Шва** (צ).

«И сказал Всесильный: да будет свод внутри воды» (Бэрешит 1:6), это нэкуд **Патах** (צ).

Все воды небес – пять нэкудот, а вода под небесами нэкуда **Камац** (צ).

«И сказал Всесильный: да будут светила в небосводе» (Бэрешит 1:14) – нэкуда **Хатаф-камац** (ץ).

Эти и другие нэкудот вдохнули жизнь в буквы, форма их и звучание их раскрылись и стали доступны человеку.

יב. עד שְׁהַמְלִךְ בְּמִסְבוֹ נְרִדִי, נִתַּן רִיחוֹ:

**12. Пока был царь за трапезой, мой нэрд благоухал.**

Царь за столом наслаждается запахами благовоний (Раши). «И Г-сподь сказал Моше, говоря: При-

кажи сынам Исраэля и скажи им: приношение Мне, хлеб Мой для возжиганий Мне в приятное благоухание (*рeяx нихохи*) Мне, соблюдая, приносите Мне в своё время» (Бэмидбар 28:1-2).

יג. צְרוֹר הַמֹּר דוֹדֵי לִי בֵּין שְׁדֵי יְלִין:

**13. Связка мирры – возлюбленный мой, меж моими грудями ночует.**

Связка мирры, как Шехина между двумя кэрувами на Ковчеге Завета (арон ha-кодеш), скрытыми за завесой в Храме (Ялкут Шимони).

В оригинале «Црор (צְרוֹר) ha-мор» (הַמֹּר) переводим, как «связка мирры», другой смысл со слов раби Йеhoшуа бен Леви в том, что црор – притеснение и нужда, а ha-мор – это мар, горько, горький. Сказала кнессет Исраэль перед Святым, благословен Он: Владыка мира, несмотря на то, что горести и тяготы по воле Твоей постигают меня, Ты мой возлюбленный» (Бавли, «Шабат» 88б).

Говорит кнессет Исраэль, что даже в те годы, когда Он скрывается, и когда евреям тяжело и горько, любовь и преданность их не угасает.

יד. אֶשְׁבֵּל הַכֶּפֶר דוֹדֵי לִי בְּכַרְמֵי עֵין גְּדִי:

**14. Кисть кофэра – возлюбленный мой для меня в виноградниках Эйн-Гэди.**

Кофэр – ароматическое растение, которое использовали для благовоний в Храме (Раши).

Сказал раби Ишмаэль: «Кисть кофэра – это Бет ха-микдаш» (Ялкупт Шимони, «Шир ха-ширим»). А Царь заседает в виноградниках Эйн Гэди, то есть в Йерушалаиме, куда евреи со всей страны приходят на три праздника «Шлоша регалим» (Песах, Шавуот и Суккот), на Рош ха-шана и на Йом Кипур.

И читаем «кофэр» (כֹּפֶר), как Кипур (כִּיפּוּר), ибо много раз грешила возлюбленная Царя, Кнессет Исраэль, но Он искупал её грехи (Ор ха-хаим).

טו. הִנֵּךְ יָפָה רַעֲיָתִי, הִנֵּךְ יָפָה עֵינֶיךָ יוֹנִים:

### **15. Как прекрасна подруга моя! Как прекрасны твои глаза – голуби!**

Чем прекрасна Кнессет Исраэль, община Израиля? Служением своему Создателю. Хвала ей за деяния праведников, прекрасна она в доме своём и в поле. В доме – за накрытый стол (в шабат), в поле за милосердие к бедным, когда оставляет им «пеа» и «лэкет», за исполнение законов земли и урожая Эрец Исраэль (Ялкупт Шимони, «Шир ха-ширим»).

Еврейские пророки представляют Израиль в образе женщины. «И выросла ты, и стала большая, и явилась в драгоценных украшениях – груди достигли совершенства, и волосы твои отрасли, но ты (была) нага и непокрыта. И... Я увидел тебя, и вот,

## Глава 1

время твоё – время любви; и Я простёр крыло Моё над тобой, и прикрыл наготу твою; и поклялся тебе, и вступил в союз с тобой, – слово Г-спода Б-га, – и ты стала Моей» (Йехезкэль 16:7-8).

Когда евреи изменяют Творцу, пророки обвиняют Израиль, как распутную женщину. Хотя и любит Царь, но осуждает Свою возлюбленную, если изменяет Ему. Как сказано: «Что возлюбленной Моей в доме Моем, когда она замышляет недоброе?» (Ирмеяху 11:15).

Сердце общины Израиля – Тора, а лицо её Эшет-хаиль. Её главное достоинство богобоязненность, перепоясана мощью она, и руки её сильны (Мишлей 31:17). Вера в Создателя – благословен Он! – поддерживает её и придаёт ей великую силу. Шуламит – это Кнессет Исраэль («Шир на-ширм»).

Чем прекрасна она для своего возлюбленного? У горы Синай тысяч глаз устремились к Скрижалям Завета, и никто не сказал, что достаточно только этих десяти заповедей, или двадцати, или тридцати. Евреи сказали: «Наасэ вз-нишма!» (Шемот 24:7). То есть – будем исполнять и будем послушны.

Евреи для Всесильного, благословен Он, как невинные и чистые голуби для своего хозяина. И как хозяин отпускает своих голубей с вестью, так Владыка мира отправил евреев во все страны мира с вестью о Торе (Ялут Шимони, «Шир на-ширим»).

«Глаза твои голубиные!» Что видят они в цицит, в узлах с четырёх сторон талита, и в голубой нити, сплетённой с белыми? Все заповеди Творца (Мидраш Раба 1:15).

Как сказано: «И будут делать они себе цицит на краях своей одежды из поколения в поколение, и вплетут в цицит нить тхелет (лазурную)... И, глядя на неё, вы вспомните все заповеди Г-спода и исполните их. И не будете следовать сердцу вашему и очам вашим, которые влекут вас к разврату. Чтобы вы помнили и исполняли все заповеди Мои и были святы Б-гу вашему» (Бэмидбар 15:39-40).

טז. הִנֵּה יָפָה דֹדִי אֶף נְעִים אֶף עֲרֹשְׁנוֹ רַעֲנָנָה:

**16. Как прекрасен возлюбленный мой, как ты мил! Как (прекрасна) свежесть нашего ложа.**

Слава Царю, что не оставляет Свою возлюбленную ни в чистоте её, ни в греховности. Его следует восхвалять и благодарить за всё – не только за добро, но и за боль.

Ведь только тогда, когда мы испытываем боль, обращаем внимание на тот орган, который требует лечения. И даже соглашаемся на хирургическое вмешательство, на ампутацию одного органа, пока не погиб весь организм.

Его милосердие безмерно, ведь только Он ведает, что для человека действительно благо (Бэрахот

336). Великое благо, когда страдания приводят к раскаянию и прощению (Ор ха-хаим, «Шир ха-ширим» 15).

Благоухает Эрец Исраэль, брачное ложе Царя, куда Он привёл свой народ. Это ложе любви, где в единении любящих супругов зарождается новая жизнь (Мидраш Раба 1, 16:3).

Всесильный, благословен Он, привёл сюда сыновей и дочерей Израиля, чтобы жить им, исполнять заповеди, умереть здесь, на этой земле, и возродиться для новой жизни в «тэхият ха-метим».

Тем, кто любит Эрец Исраэль, она дарует изобилие и мир, а для тех, кто насильно пытается овладеть ею, превращается в пустыню.

יִזְ. קְרוֹת בְּתֵינּוּ אֶרְזִים, רַחֲטָנוּ (רְהִיטָנוּ) בְּרוֹתִים  
(ברושים):

### **17. Балки дома нашего – кедры, стены из кипарисовых (досок).**

Читаем эти слова на священном языке так: «Корот батену аразим, рахитэну бэротим (бэрошим)», однако, следует читать не «бэротим» (кипарисы), а «бэрит ям», то есть, союз моря (Ялкупт Шимони, «Шир ха-ширим» 1).

Подобно тому, как Всесильный подтвердил Свой союз праведному Никанору, который не пожалел жизни ради исполнения заповеди.

## Глава 1

Чудо произошло с воротами Никанора, когда одна из створок, сброшенная в море во время бури, сама приплыла к берегу Яфо.

Все ворота в Храме Шеломо были облицованы золотом и серебром, а ворота Никанора – медью. Но когда установили их между внутренним двором и «эзрат нашим», помещением для женщин, они сверкали ярче всех золотых ворот Храма (Бавли, Йома 38а; Йерушалми, Йома 19б).

В другом месте мы нашли, что следует читать «брийт ям», что значит – морское чудище, которое выплюнуло ворота Никанора (Бавли, «Йома» 38а).

На горе Синай евреи получили приказ построить Храм (Шир ha-ширим Раба). Они с великой радостью исполняли эту заповедь, устанавливали и освящали переносную Скинию Завета.

Потом, когда утвердились на Земле Обетованной, построили в Йерушалаиме великолепный дворец из гранита и мрамора, из золота, серебра и меди, с балками из крепких пород дерева.

«И построил Шеломо дом, и закончил его. И обшил стены дома внутри кедровыми досками; от пола дома до балок потолка обшил внутри деревом и покрыл полы дома кипарисовыми досками (Мелахим 1, 6:14-15).

Премудрость выстроила свой дом, вытесала для него семь столбов. Мироздание с ближними и далёкими мирами, мир материальный и мир духовный (Мишлей 9:1).

## Глава 1

На семи столбах, на семи опорах держится этот дом. На учении, на служении Творцу, на благодарении, на правосудии, на правде, на мире. Седьмая и главная опора мироздания – праведник. Праведники и пророки, будь то мужчины или женщины, опора мироздания (Ялкут Шимони, «Шир ха-ширим» 1).

## Глава 2

א. אָנִי חִבְּצַלַת הַשָּׁרוֹן שׁוֹשַׁנַת הָעֵמְקִים:

### **1. Я нарцисс Шарона, я лилия долин!**

Нарцисс Шарона на иврите – хавацелет, ботаническое название этого растения «песчаная лилия» или «панкраций морской».

Это хрупкий нежный цветок с благоухающим запахом, и растёт он в Эрец Исраэль, в долине Шарона, на скалистых и песчаных берегах Средиземного моря. Он распускается вечером, и ночь его цветения называют ночью свадьбы нарциссов.

Сказала Кнессет Исраэль, что она Хавацелет потому, что хавуйа бэ цела (שחבויה בצלה) – скрыта в тени. Сказала она: «Я для Него милая и желанная. Я для Пресвятого дороже семидесяти народов».

Сказал раби Бэрахья, что как в прекрасной лилии скрыты её красота и благоухание, так до поры цветения в еврейском народе скрыто добро всего мира (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 2).

ב. בְּשׁוֹשַׁנָּה בֵּין הַחוֹחִים כֵּן רַעֲיָתִי בֵּין הַבָּנוֹת:

### **2. Как лилия среди кустов колючих, моя подруга между дочерей (народов).**

Община Израиля была среди египтян в Мицраиме, словно лилия среди колючих кустов (Ялут Ши-

мони, «Шир ha-ширим» 2). Всесильный, благословен Он, привёл её в Обетованную Землю, чтобы никто не препятствовал ни росту, ни цветению (исполнению заповедей).

Окружающие народы, как тернии, с давних времён, старались её заглушить. Вначале у захватчиков Эрец Исраэль не было намерения на физическое истребление еврейского народа, только на лишение его духовных качеств, его духовной красоты и аромата, то есть тех качеств, благодаря которым он получил имя Хавацелет.

При Антиохе IV Эпифане началась насильственная эленизация евреев, но тогда евреи выстояли. Потом пришли римляне, чтобы лишить евреев свободы и родины, они сожгли Храм и разрушили Йерушалаим. А потом уцелевших в изгнании евреев продолжали преследовать христиане и народы ислама.

Община Израиля среди других народов, как любимый цветок Творца среди буйной растительности на земле. Но Всесильный, благословен Он, во все времена оберегает Свой народ от полного уничтожения. Сказал царь Давид: «Г-сподь охранять будет исход твой и приход твой отныне и вовеки» (Теһилим 121:8).

ג. כְּתַפּוּחַ בְּעֵצֵי הַיַּעַר כֵּן דּוֹדֵי בֵּין הַבְּנִים בְּצִלוֹ חַמְדֹּתַי  
וַיִּשְׁבְּתַי וּפְרִיּוֹ מִתּוֹךְ לְחֻבֵּי:

**3. Как яблоня среди лесных деревьев, так между юношей любимый мой. В его тени блаженствовала и сидела я, и плод его был сладок нёбу моему.**

Блаженствовала и сидела в тени, защищённая от жгучего зноя (от зла) – в Мишкане, а сладкий плод на устах был – Тора (Ялкуп Шимони).

Любимый, Он, словно яблоня, издающая аромат спелых плодов, благословенная среди деревьев, чьи плоды не пригодны в пищу. Община Израиля получила Тору на горе Синай, сидела и блаженствовала, вкушая её аромат (Раши).

Сказал раби Хама бен раби Ханина: «Как яблоня зацветает раньше появления на ней листьев, так и сыны Израиля сначала сказали «исполним», а потом – «будем слушать» (Бавли, «Шабат» 88а).

Раби Элизер бен Хисма говорил, что закуска к мудрости – гиматрия, она придаёт Торе особый вкус (Пиркей авот 3:18). Гиматрия открывает информацию о предметах или людях, которых они представляют, путём суммирования числовых значений букв.

Например, мы читаем о назире: «...до исполнения дней, на которые он посвятил себя в назире Г-споду, святым быть ему (Бэмидбар 6:5). Мудрецы отсюда выводят, что минимальный срок обета на-

зира по числовому значению слова "будет" (יִהְיֶה) – 30 дней (Бавли, Назир 5а).

Здесь же, связанный с этим, другой пример: «тот, кто пьёт вино (יין), не сохранит тайну (סוד)», для этих слов общая гиматрия – 70.

Ещё один: любовь (אהבה - אהבה) и слово один, един (эхад - אחד) имеют числовое значение 13. Или: женщина (иша - אישה) и мёд (дваш - דבש) – гиматрия 306.

ד. הַבִּיאֲנִי אֶל בַּיִת הַיַּיִן וְדַגְלֹו עָלַי אֶהְבֶּה:

#### ***4. Привёл меня он в дом вина, и зна- мя надо мной его – любовь!***

Раби Нехорай объяснял, что мудрецы Торы подобны хорошему вину. Запах хорошего вина разносится далеко вокруг, так и талмидей хахамим, сидят в одном месте, а слова их слышны далеко, в разных концах земли (Зоһар Хадаш, «Мегилат Рут»).

Раши объясняет со слов рабби Моше Адаршана, что отдаваться любви, предаваться любви постоянно – значит постоянно заниматься Торой.

В каждом живом существе заложены два вида любви. Один из них на животном уровне – сексуальное вожделение, желание обладать другим человеком, желание обладать властью, почётом, вещами, деньгами. То есть желание брать.

Другой вид – возвышенная любовь души, желание отдавать свои знания, талант, силы, всего себя любимому или любимой, своим близким, своему народу, всем тем, кого ты любишь. Высшее проявление такой любви – любить своего Создателя и посвятить Ему свою жизнь, это называется «кидуш ha-Шем».

Привёл в дом радости (на Синай), привёл под хупу и дал Своей возлюбленной Кэтубу (Раби Шемуэль бен Меир).

Радуетя Всевышний, когда жених ведёт невесту под хупу, и они вступают в брак, освящённый Небесами, и гневается, если люди нарушают Его законы (Бавли, Сота 7).

ה. סְמִכּוֹנִי בְּאֲשִׁישׁוֹת רַפְדּוֹנִי בְּתַפּוּחִים כִּי חוֹלֵת אֶהְיֶה אָנִי:

**5. Подкрепите меня пирогами, под яблонями мне постелите, ибо я любовью больна.**

Какое особое питание, «ашишот» (ивр.), дают больному? Поставят перед ним сосуд с вином или пироги из отборной муки «солет» (Раши).

Чем можно насытить евреев? «Ашишот» для них Письменная Тора (תורה שבכתב) и Тора Устная (תורה שבעל פה), для каждого человека это самая здоровая

и полезная пища на все времена (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим»).

Об этом сказано: «И я съел (его), и был он во рту моем сладок, как мёд» (Йехезкэль 3:3).

Создатель, благословен Он, вложил любовь в животную душу человека для исправления мира (Хешбон ха-нэфеш 7-90). Поэтому она воспламеняется в нём, как дар свыше, дар тому, кто её заслужил. Эта любовь возвышает человека над его животной сущностью.

Влечение к противоположному полу — залог существования мира (Санһэдрин 64а). Создатель, благословен Он, «Мужчину и женщину сотворил и благословил их, и нарёк им имя человек в день сотворения их» (Бэрешит 5-2). С тех пор «Мужчине свойственно ходить в поисках женщины» (Бавли, Кидушин 2б).

Любовь называется «муж и жена» (Бавли, Кидушин 40а). Всевышний благословляет любящих супругов. Искреннюю и чистую любовь супругов, Он воспринимает, как любовь к себе, а расторжение брака, как измену Ему.

Именно поэтому в поэме «Шир ха-ширим» Творец и Его создание, еврейский народ, община Израиля, представлены как возлюбленные. Община Израиля называет своего Творца: «Любовь души моей» (Шир ха-ширим 1:7).

ו. שְׂמאלוֹ תַחַת לְרֵאשִׁי וְיְמִינוֹ תַּחְבֵּקֵנִי:

**6. Левая (рука) его под моей головой, а правая – меня обнимает.**

«Справа от неё – долголетие, слева от неё – богатство и почёт» (Пиркей авот 6:7).

Левая рука – дин (суд), а правая – милосердие (Тикуней Зоһар 1; Мидраш Талпиот «Анаф хатан вэ-кала»).

Левая рука Царя под головой праведника – Шехина, а правая – тэфилин (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 2).

Голова человека – воплощение всех свойств Вселенной и Шехина наполняет её благословением Творца. А тэфилин – инструмент, который направляет божественную энергию к сердцу и к мозгу человека (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 2).

Сказал царь Давид: «Представляю Г-спода пред собой всегда; ибо (когда Он) справа от меня – не пошатнусь! Поэтому радуется сердце моё, веселится слава (душа) моя, и плоть моя пребывает в спокойствии. Ибо не оставишь Ты душу мою для преисподней, не дашь (душе) благочестивого Своего увидеть могилу. Ты укажешь мне путь жизни, полнота радостей пред Тобой, блаженство в деснице Твоей вовек (Теһилим 16:8-11).

В первый день месяца Тишрей Авраһам привёл своего сына Ицхака на вершину горы Мория и они

увидели здесь соединение Небес с Землёй (Зоһар, «Ваера»).

Именно на этом месте после чудесного сна Яков узнал что: «Это не что иное, как дом Б-жий, и это врата небесные» (Бэрешит 28:17).

Спустя многие годы евреи построили на этой горе Хра, а «Кодеш кодашим» (святая святых), установили именно на том месте, где Авраһам воздвиг мизбеах. Это единственное место на земном шаре, где происходит слияние духовного и материального миров

Храм наш, увы, разрушен, һар һа-байт оккупировали пришлые народы, но Шехина осталась у её подножия, у Стены Плача. Тысячи евреев (и не евреев) приносят сюда свои молитвы, и кто-то из них получает ответ.

ז. הַשְּׁבַעְתִּי אֶתְכֶם בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם בְּעִבְאוֹת אוּ בְּאִילוֹת  
הַשָּׂדֶה אִם תִּעִירוּ וְאִם תִּעוֹרְרוּ אֶת הָאֱהָבָה עַד שֶׁתִּתְּפֹץ:

**7. Заклинаю я вас, дочери Йерушалаима, газелями или ланями полевыми, если растревожите и если пробудите любовь, до того, как она пожелает.**

Сказал раби Элазар, что они должны были клясться небом и землёй. И ещё, чтобы клялись воинством (цеваот) верхних и воинством нижних ми-

## Глава 2

ров. Или же свободой ничейных животных, которых пасёт Сам Творец (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 2).

С той поры, как сгорел Храм на горе Мория, евреи скитаются по чужим дорогам и мечтают о возвращении в отстроенный Йерушалаим. Три раза в день в своей молитве они просят: «Росток Дома Давида, раба Твоего, вскоре возрасти и возвысь его поддержкой Своей. Ведь мы надеемся постоянно, что Ты спасёшь нас» (Благословение из молитвы «Амида»).

Община Израиля тоскует о любви Творца, ждёт возвращения Шехины в Эрец Исраэль и ждёт Машиаха, что он придёт и восстановит закон Б-га на земле.

Время от времени появляется герой, талантливый и сильный духом, способный увлечь за собой народ.

Еврейский царь Хикияһу мечтал стать машиахом и установить полный мир на земле (Бавли, «Санһэдрин» 94а).

В 3891 году (131 г. н.э.) раби Акива объявил Машиахом Симона бар Козиву (Бар Кохбу). Этот еврей сильный духом и телом поднял восстание против римлян, но ему не хватило мудрости. Он прислушался к навету мешумада (вероотступника), сам погиб и с ним погибло 580 тысяч защитников Бейтара («Эйха Рабати» 2:4).

## Глава 2

Среди невероятных страданий евреев Курдистана и Кавказа в 12 веке взошёл замечательный росток – Давид Эль-Рои (Ал-Руйи), что значит пророк Всевышнего из рода Давида.

Отец его, раби Шэломо, дал ему имя Менахем, утешитель, с надеждой, что он станет утешением своей семьи и своего народа, а себя он считал воплощением пророка Элияху.

Раби Шеломо обучал сына Письменной и Устной Торе, а когда тот подрос, отправил в Багдад, в академию эксиларха Хасдая. Юноша стал мудрецом Торы, освоил практическую каббалу, он великолепно знал ислам и Коран, и слава о нём распространилась во всех странах Востока, где жили евреи.

Давид Эль-Рои горел желанием защитить и вызволить свой народ из унижительного состояния, вернуть в Эрец Исраэль и вернуть любовь Создателя общине Израиля. Он собрал отряд из горских и курдских евреев и захватил свой родной город Амадию.

На встрече с султаном Муктафи он объявил себя еврейским царём и Машиахом, а султан отправил его в тюрьму. С помощью каббалы Давид Эль-Рои выбрался на волю и скрылся от стражников, но султан издал указ, что истребит всех евреев, если его не выдадут. Его убили, когда он спал, тем не менее, после его смерти преследование евреев в странах ислама усилилось.

## Глава 2

Память о нём – шестиконечная звезда, Маген Давид, после его смерти стала она символом народа Израиля.

В 16 веке Машиахом объявил себя Шломо Моло, маран из Португалии, вернувшийся к Торе. Он встречался с Йосефом Каро, был принят Папой Римским и получил от него охранную грамоту. Но в 1532 году, после встречи с испанским королём Карлом V, был арестован и сожжён на костре за измену христианской вере.

Другой лжемессия, Шабтай Цви, внушил надежду на возвращение милости Небес десяткам тысяч евреев. Но только вред причинил своему народу. В 1676 году он бесславно окончил жизнь в горах Черногории, в тюрьме города Дульцин, и похоронен был христианами.

В 1992 году любовические хасиды самочинно объявили в качестве Машиаха («бехезкат Машиах») девятидесятилетнего раби Менахема-Мендла Шнеерсона седьмого Любовического Ребе.

Раби был талмид-хахам и праведник, ХаБаД, новое течение в иудаизме, под его руководством распространило своё влияние на еврейскую жизнь во многих странах мира. Студенты в иешивах ХаБаДа наряду с хасидизмом стали изучать Талмуд, в школах «Оналей Йосеф Ицхак», наряду с общеобразовательными предметами стали преподавать основы еврейского образования, открыли школы для девочек «Бейт Ривка» и «Бейт Хана».

В 1994 году Ребе умер, его похоронили в Нью-Йорке, и ХаБаД потерял мудрого наставника. А евреи по-прежнему зывают к Небесам в ожидании ответной любви Творца.

Не будите и не тревожьте любовь, пока сама не желает она. Учитесь любить Б-га всем сердцем, всей душой, всей своей сущностью, как сказано: «Любящих Тебя – люблю, ненавидящих Тебя – ненавижу». (Авот 6:6)

פ. קול דודי, הנה זה בא; מדלג, על ההרים מקפץ, על הגבעות:

**8. Голос любимого моего – вот он явился, перепрыгивает горы, скачет по холмам.**

Голос Всесильного звучит во всех уголках Вселенной (Зоһар, «Бэрешит»). Раби Иосия бар Ханина говорил: «Подобно тому, как юноше манна казалась вкусной, как хлеб, а старику она казалась мёдом, младенцу – молоком, больному – сладкой микстурой, так и Голос Всесильного воспринимался старыми и молодыми, мужчинами и женщинами – каждым в соответствии с его природой и возрастом» (Шемот Раба 5).

Сказал раби Иехуда: «Слышали голос Моше рабену в тот час, когда он объявил об освобождении евреев в этом месяце (Нисане)». Спросили его: «Разве

не сказал Благословенный Аврааму, что мы будем рабами 400 лет, а прошло только 210? Ответил Моше: «Если Он желает нашей свободы, не станет считать годы, перепрыгнет их, как олень перескакивает горы» (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 2).

ט. דוֹמָה דוֹדֵי לְצִבִּי, אִו לְעֶפֶר הָאֵילִים הִנֵּה זֶה עוֹמֵד אַחֲרַי  
כְּתִלְנוּ מִשְׁגִּיחַ מִן הַחֲלֹנוֹת מִצִּיץ מִן הַחֲרָכִים:

**9. Подобен оленю любимый мой или барашку, вот он стоит за стеной, наблюдает (за мной) через окна, подглядывает в щели.**

Благо общине Израиля, что Царь Вселенной когда отправил евреев в галут, в изгнание, оставил им свой залог, Тору Свою. И Он посещает их в рош ходеш, в шабат и в праздничные дни, заглядывает в окна синагог, иешив в дом каждого еврея, где накрыт стол и благословляют Его. Он проверяет в каком состоянии находится Его залог. (Зоһар 113б).

Человеку никогда не скрыться от всевидящих глаз, наблюдающих с Небес, за каждым его действием, более того, за каждым его намерением.

«Помни о трёх вещах, и ты не согрешишь: знай, что над тобой – око зоркое и ухо чуткое, а все поступки твои записываются в книгу» (Пиркей авот 2:1).

י. עֲנֵה דוֹדִי, וְאָמַר לִי קוֹמִי לָךְ רַעֲיָתִי יִפְתֵּי וּלְכִי לָךְ:

**10. Отвечает возлюбленный мой и говорит мне: "Встань, подруга моя, прекрасная моя, выходи».**

Всесильный, благословен Он, отвечает человеку на молитвы: «Помолится Б-гу, и явит Он милость, и увидит восторг на лице человека, и вернёт его к его правоте» (Иов 33:26).

Мудрый царь Шеломо предвидел, что существование еврейского народа будет омрачено изменой своему Создателю и подвергнуто испытанием на верность.

От Его Имени пророк призывает Кнессет Израэль: «Пойдём и возвратимся к Г-споду, ибо Он истерзал, (но) Он и исцелит нас, Он поразил, (но) Он и перевяжет нас. Оживит Он нас в два дня, на третий день поднимет Он нас, и будем мы жить пред Ним» (Ошеа 6:1-2).

יא. כִּי הִנֵּה הַסֶּתֶוּ עָבַר הַגֶּשֶׁם, חֲלָף הַחֶלֶף לוֹ:

**11. Вот и сезон дождей миновал, дожди прекратились.**

В Эрец Израэль сезон дождей – зима с бурными потоками воды, безумный ветер опрокидывает их с неба на землю и на её обитателей.

В годы правления Цидкияһу в Йерушалаиме войска Навухаднецара, царя Вавеля, осадили еврейскую столицу. Жители её стойко держали оборону, но настолько ослабли от голода, что уже не могли противостоять врагам.

Солдаты Навухаднецара пробили в стене брешь, ворвались в город и устроили резню. Они обезумели от крови и не щадили ни женщин, ни детей. Вместе с бандами эдомитян они грабили и расхищали имущество жителей города, а потом оставшихся в живых евреев увели в плен.

Эта зима – бавельский галут – завершилась после 70 лет изгнания (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 2).

**יב. הַנְּצַנִּים נִרְאוּ בְּאֶרֶץ עֵת הַזְּמִיר הִגִּיעַ וְקוֹל הַתּוֹר נִשְׁמַע  
בְּאֶרְצֵנוּ:**

***12. Цветы на земле показались, время соловья наступило, и голос горлицы слышен в нашей стране.***

Пророк и учитель Эзра Софер в сопровождении евреев, вернувшихся с ним из изгнания, вошёл в опустевший Йерушалаим. Он поднялся к разрушенному Храму, разорвал свои одежды и с молитвой обратился к Всевышнему.

«И пока Эзра молился и исповедовался, плача и простираясь перед храмом Б-жьим, собралась к нему из (народа) Израиля, очень большая толпа –

мужчины, женщины и дети, и плакал с ним народ великим плачем» (Эзра 10:1). Голос его поднял весь народ на восстановление города, Храма и Закона в стране.

Прошли годы, земля расцвела и наполнилась еврейскими поселениями. Евреи приносили в Йерушалаим первые плоды своего урожая, праздновали субботы, раскаивались в День Искупления и читали Книгу Завета в Симхат Тора.

«И принесли в тот день многочисленные жертвы, и веселились, ибо Б-г порадовал их великой радостью. Веселились также и женщины, и дети, и далеко была слышна радость Йерушалаима» (Нэхемья 12:43).

Сказал раби Йешошуа бен Леви: Каждый, кто сложил песню в этом мире, удостоится произнести её в Будущем мире, как сказано: «Счастливы пребывающие в Твоём доме, они ещё будут прославлять Тебя вечно!» (Бавли, «Санхэдрин» 91б).

יג. הַתְּאֵנָה קִנְטָה פְּגִיָּה וְהַגְּפָנִים סְמָדָר נִתְּנוּ רֵיחַ קִוְמֵי לְכִי  
(לֵךְ) רְעִיתִי יִפְתִּי וְלְכִי לָךְ:

**13. На смоковнице показались плоды, и завязи виноградной лозы издают благоухание. Встань, иди, моя возлюбленная, моя прекрасная, выходи!**

יד. יוֹנְתִי בְּחִגְיֵי הַסֶּלַע, בְּסִתְרֵי הַמְּדֻרְגָה הִרְאִינִי אֶת מְרֵאִיךָ  
הַשְּׁמִיעֵנִי אֶת קוֹלְךָ בִּי קוֹלְךָ עָרֵב וּמְרֵאִיךָ נְאוּהָ:

**14. Голубка моя в расщелинах скалы,  
под кровом уступов, дай на тебя взгля-  
нуть, услышать твой голос! Ибо голос  
твой – благозвучный, и лик твой – ми-  
лый мне.**

Страх, любовь и ликование человека – к Богу («Кузари»).

Голубка в расщелинах скалы, община Израиля, празднует перед Всесильным. Его Имя – Скала и Крепость.

Сказал царь Давид: «Г-сподь – скала моя и крепость моя, избавитель мой. Б-г мой – твердыня моя, на него полагаюсь, щит мой и рог спасения моего, опора моя» (Теилим 18:3).

«Шир ha-ширим» – книга о женихе и невесте. Жених – Божественное присутствие, а невеста – народ Израиля (Шалом и Шломит). Творец определил своё отношение к Израилю по принципу «мера за меру» (Хэсед ле Авраһам 4:48).

Невеста Царя получила богатое приданое, «Эрец зават халав удваш», страну молока и мёда, страну инжира, фиников и олив, страну виноградников на холмах, где в густой тени под красными крышами прячутся еврейские поселения. С рассвета её жи-

тели торопятся на молитву и на работу, сонные дети заполняют классные комнаты, и от гор Леванона до гор Синая летит голос: «Шма Исраэль, Ад-най Эло-ену, Ад-най Эхад!»

Перифраз имени Исраэль (ישראל) – Шир Эль (שיר אל), где гиматрия 541, говорит о желании народа Израиля в этой Песне возвеличить и прославить Творца (Тикун ha-зоһар 10). Таким образом, евреи подтверждают свою роль в этом мире и Его слова, что это «Народ, который Я создал Себе, (чтобы) рассказать о славе Моей» (Йешаяһу 43:21).

Тафкид, назначение Израиля в том, чтобы песней Шир (שיר) открыть для мира в сочетании букв Исраэль (ישראל) Имя Творца – Эль Яшар (אל-ישר).

טו. אָחוּזוּ לָנוּ שְׁעָלִים שְׁעָלִים קִטְנִים מְחַבְּלִים בְּרַגְמִים  
וּבְרַגְמֵינוּ סְמֹדֶר:

**15. Поймайте нам лисиц, маленьких лисиц, вредителей завязей виноградников, ведь наши виноградники цветут.**

Разве лисицы питаются цветами, завязями или зелёным виноградом, который только что появился на виноградных кустах?

«Израиль – лоза винограда цветущая, что щедро приносит плоды» (hОшеа 10:1).

Эти хитрые вредные лисицы, эти мехабэлим – эрев рав: консерваторы и реформисты – пытаются

лишить смысла или умалить значение заповедей. Они сопровождают еврейский народ во все времена его истории. Они проникают в еврейский сад с намерением осквернить любовь общины Израиля к своему Создателю.

טז. ה'וֹדִי לִי וְאָנִי לוֹ הָרַעָה בְּשׁוֹשָׁנִים:

**16. Друг мой (принадлежит) мне, а я – ему, пасущему среди лилий.**

Создатель и Его создание принадлежат друг другу. «И установлю я союз между мной и тобой», – сказал Всевышний Аврахаму.

В начале начал мироздания Творец создал пару: «шамаим вэ арец», небо и землю. Потом любовью соединил и сплотил душу и тело, а потом привёл в этот мир возлюбленную – Кнессет Исраэль.

Если нарушится связь между небом и землёй, погибнет всё живое. Когда прервётся связь между душой и телом, погибнет человек. Если пропадёт (хас вэ халила!) связь между Творцом и Его народом, погибнет весь мир. Это подобно разрушению супружеских уз, как сказано (Бавли, Гитин 90б), что Небеса плачут, когда разводятся муж и жена.

Жизнь человека приобретает смысл, когда он чувствует «единение и включение своей души в свет Всевышнего». Когда пробуждается любовь к Нему,

скрытая в душе каждого еврея, союз этот становится неразделимым. Поэтому Он сказал: «И будет обитель Моя над ними, и буду им Б-гом, а они будут Мне народом» (Йехезкэль 37:27).

С исполнением заповедей и с изучением Торы человек освобождается от тьмы своей материальности и телесности. И тогда его душу наполняет великая любовь к своему Создателю. Она связывает человека с Царём царей, умножает его духовную силу и коронует его чудесной короной (Дэрех ha-Шем 4:3).

זו עד שִׁיפּוּחַ הַיּוֹם וְנָסוּ הַצְּלָלִים סֵב דִּמָּה לָךְ דּוֹדֵי לְצַבִּי  
אוּ לְעֹפֶר הָאֲיָלִים עַל הָרֵי בְּתָר:

***17. Пока день не вздохнул и не двинулись тени, обернись, будь подобен газели или молодому оленю на расселинах гор.***

День короток, а заповедей много. Надо встать до рассвета, приготовить молитву и проворно исполнять добрые дела, чтобы успеть завершить их до срока. «Дней нашей жизни – семьдесят годов, а укрепимся – восемьдесят лет, в тщеславье, в суете, во лжи, ведь промелькнут они и улетят» (Теһилим 90).

Евреи рождаются с любовью к Б-гу. У одного она проявляется с раннего возраста, у другого в

старости. Но есть и такие, которые не открыли её в себе до самой смерти.

Тот, кто не смог открыть в своей душе любовь к Творцу, может быть добьётся успеха, богатства, высокого положения в обществе, тем не менее, в нём нет жизни, он подобен зомби, ибо его ведёт по жизни не любовь, а посторонняя сила, «Ситра ахра» («Һа-Эрев рав» 17).

Тот, кто любит, не станет медлить, исполняя желание любимого или любимой своей. «Пока не померкло солнце и свет, и луна и звезды (не исчезли), и тучи не вернулись вслед за дождём» (Коһелет 12:2).

Пока человек жив, пусть его душа горит желанием служить Создателю, пусть не ленится исполнять Его заповеди (Рамхаль, «Месилат йешарим» 7).

«Пока не повеял день...» – день Суда, где душа человека отвечает за то, как он использовал короткое время своей жизни (Ялкут Шимони, «Шир һа-ширим» 2).

### Глава 3

א. עַל מְשַׁכְּבֵי בַּלַּיְלוֹת בְּקִשְׁתִּי אֵת שְׂאֵהְבָה נִפְשִׁי בְּקִשְׁתִּי  
וְלֹא מָצָאתִיו:

**1. На ложе моем я искала ночами того, кого полюбила душа, искала его и не нашла.**

Ночами искала Царя своего, который отдалился (с 9 Ава 2449 года) на 38 лет скитаний народа Израиля по пустыне (Раши). Жаловалась ночами на свою обездоленность, раскаивалась за свой грех (Раби Шемуэль бен Меир).

Сказал раби Леви: «Кнессет Исраэль обратилась к Благословенному:

Владыка Мира, с прошлых времён Ты стал светом моим из ночи в ночь. От ночей Мицраима до ночей Бавеля. От ночей Бавеля до ночей Мадая. От ночей Мадая до ночей Явана. От ночей Явана до ночей Эдома. Но сейчас я с Торой и заповедями Твоими радуюсь, вспоминая о Тебе (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 3).

«Вспоминаю ночью пенье своё, беседую с сердцем своим, и душа моя ищет ответа» (Теһилим 77:7).

ב. אָקוּמָה נָא וְאֶסוּבָּהּ בְּעִיר בְּשׂוּקִים וּבְרַחֲבוֹת אֲבִקְשָׁה  
אֵת שְׂאֵהְבָה נִפְשִׁי בְּקִשְׁתִּי וְלֹא מָצָאתִיו:

**2. Дай-ка я встану и обойду город по улицам и по площадям, буду искать того, кого любит моя душа. Я искала его, но не нашла.**

Город, улицы и площади – это страны мира.

Скрылся Тот, кого любит душа. Сказал Всесильный: «Я совершенно сокрою лицо Моё в тот день за все зло, которое он (Израиль) совершил...» (Дэварим 31:18).

Соккрытие Его лица, «hэстэрет паним» начинается с того момента, когда избранный Им народ теряет с Ним связь, и когда человечество отказывается признавать Б-жественное управление миром. Соккрытие лица – трагедия не только для евреев, но для всего человечества (Рамхаль, «Даат твунот»).

Так было, когда Он «скрыл Своё лицо от мира и не изливал на него свет святости своей» в тридцатые и сороковые годы 20-го века, в годы безумного хаоса.

ג. מִצְאוֹנֵי הַשְּׂמֵרִים הַסְּבִיבִים בְּעִיר אֶת שְׂאֵהָבָה נִפְשִׁי  
רְאִיתָם:

**3. Повстречались мне стражники, обходящие город (я спросила): «Видели ли вы того, кого любит моя душа?»**

Стражники – колена Леви, о них сказано в книге Шмот, в главе «Ки тиса». К ним обратился Моше, когда принёс Скрижали и увидел беспутство общины Израиля перед золотым бычком (Раби Шемуэль бен Меир).

Все грехи исправляет любовь к Творцу, которая приходит через исполнение заповедей и ощущение Его непосредственного влияния на наш мир («Михтав ми Элияһу»). И всё сотворённое наполнено любовью Творца, поэтому мир находится в равновесии и согласии и не будет разрушен, пока этого не пожелает Сам Создатель.

ד. כְּמַעַט שֶׁעֲבַרְתִּי מֵהֶם עַד שֶׁמָּצֵאתִי אֶת שְׂאֵהָבָה נִפְשִׁי  
אֶחָזְקֶינּוּ וְלֹא אֶרְפָּנוּ עַד שֶׁהִבִּיאתִיו אֶל בֵּית אִמִּי וְאֶלחֶדֶר  
הֶוֶרְתִּי:

***4. Едва миновала их, как нашла того, кого любит моя душа, ухватилась я за него и не отпустила, пока в дом моей матери не привела, в покои моей родительницы.***

Нашла любимого в Шило, в восстановленном Мишкане, в конце сорокалетних странствий, когда евреи вошли в Эрец Исраэль с Йеһошуа бин Нуном, (Раши).

Покои родительницы – «Кодэш кодашим», где находился ковчег Завета.

ה. הַשְּׁבַעְתִּי אֶתְכֶם בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם בְּצַבָּאוֹת אוּ בְּאֵילוֹת  
הַשָּׂדֶה אִם תְּעִירוּ וְאִם תְּעוֹרְרוּ אֶת הָאֲהָבָה עַד שְׁתַּפְּפִי:

**5. Заклинаю я вас, дочери Йерушалаима, газелями или полевыми ланями – не будите и не пробуждайте любовь, доколе не пожелает сама.**

Всему своё время, и свой срок всякой вещи под небесами (Кохелет 3:1). Любовь тела временна, но любовь души – вне времени.

Любовь пробуждает в душе человека духовные силы и открывает дорогу к предвидению и к пророчеству. «И простёр Г-сподь руку Свою, и коснулся уст моих, и сказал мне Г-сподь: вот, Я вложил слова Мои в уста твои» (Ирмияһу 1:9).

Сказал раби Ханина: «Десять определений есть для пророчества (Мидраш Раба, Шир ha-ширим 3):

**Видение или откровение (זוהר)** – «И увидел я: вот бурный ветер пришёл с севера, облако огромное и огонь пылающий, и сияние вокруг него (Йехезкэль 1:4)

Один из величайших кабалистов последнего времени раби Иеуда Фтайя предвидел большую алию в Эрец Исраэль в 20-м веке. Внучка раби, праведная Симха Овадья Фтайя (з.ц.л.), по его завету открыла в Иерусалиме амуту «Хазон (предвидение) Фтайя» в помощь инвалидам репатриантам.

**Предсказание (נבואה)** – «Ибо вот приходит день тот, пылающий, как печь; и станут все надменные и все творящие преступление, как солома, и спалит их день грядущий тот, сказал Г-сподь Цэваот, так что не оставит им ни корня, ни ветви» (Малахи 3:19).

**Проповедь (הטפה)** – «Сын человеческий! Обрати лицо твое к Йерушалаиму и проповедуй святым (местам), и пророчествуй земле Израиля!» (Йехезкэль 21:7).

**Беседа (דבור)**, подобно той, что вёл Элиһу бен Барахъэла с Элифазом, Билдадом и Цофаром, говорил им: «Мудрецы, послушайте, что вам скажу, внимайте мне, знатоки» (Иов 34:2)

**Речь (אמירה)** – Шимон-праведник повторял: «На трёх основах стоит мир: на [изучении] Торы, на служении Б-гу и на добрых делах» (Пиркей авот 1:2).

**Распоряжение (צווי)** – было дано Моше рабену: «Ты же вели сынам Израиля, чтобы они доставляли тебе чистое масло зайт (оливковое), выбитое для освещения, чтобы возносить на светильнике постоянно» (Шмот 27:20).

**Пророчество (נבואה)** – «из Циона выйдет Тора и слово Г-сподне – из Йерушалаима» (Миха 4:2).

**Притча (משל)** – «Мишлей» царя Шеломо для последующих поколений, чтобы направить их на дорогу истины и справедливости. Как сказано: мудрость направит человека, а нравоучение убержёт от влияния нечестивых людей.

**Аллегория (מליצה)** – «Дорогие сыны Циона, оценённые чистейшим золотом, увы, стали они похожи на глиняные кувшины, изделие рук горшечника» (Эйха 4:2).

**Загадка (חידה)** – «И сказал им Шимшон: загадаю я вам загадку...» (Шофтим 14:12).

ו. מי זאת עלה מן המדבר כתימרות עשן מקטרת מר  
ולבונה מפל אבקת רזבל:

**6. Кто та, что восходит из пустыни, как клубы дыма, в благоухании воскурений, ладана и всех румян торговца.**

Сказал раби Элиэзер со слов раби Йоси: «Днём облачный столб, а ночью огненный сопровождал народ Израиля по пустыне от одной стоянки до другой. «Не отлучался столп облачный днём и столп огненный ночью от народа» (Шмот 13:22).

Высоко к небу поднимались от земли клубы дыма, расчищая дорогу от змей и скорпионов. Все народы мира видели это чудо и говорили, что горит божественный огонь, а не тот, которым может пользоваться человек. И напал на них страх и трепет (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 3).

Всесильный вёл и защищал евреев от опасных встреч в пути, от зноя днём и холода ночью, и аромат Шехины сопровождал их (Бэмидбар 9:17).

ז. הִנֵּה מִטָּתוֹ שְׁלֹשְׁלֹמָה שְׁשִׁים גְּבָרִים סְבִיב לָהּ מִגְּבֻרֵי  
יִשְׂרָאֵל:

**7. Вот оно ложе Шеломо, шестьдесят богатырей вокруг него из богатырей Израиля.**

Шестьдесят богатырей – благословение коленов, состоящее из шестидесяти букв. Это благословение наделяет евреев великой силой (Мидраш Раба, Шир ха-ширим 3).

После мрачного периода в еврейской истории мудрый царь Хизкияху очистил Храм от идолов, от «авода зара». И тогда «Встали коhenы из колена Леви и благословили народ, и услышан был голос их, и возшла молитва их в святую Его обитель на небесах» (Диврей ha-ямим 30:27):

**«Да благословит тебя Б-г и охранит тебя!  
Да будет благосклонен к тебе Б-г  
и помирует тебя!  
Да обратит Б-г лицо Своё к тебе  
и дарует тебе мир!»**  
(Бэмидбар 6:24-26).

Благословение коhenов – лучшая защита от страхов ночного сна. Когда коhenы поднимают руки и приступают к благословению следует произнести:

*«Владыка мира! Я Твой, и мои сны тоже принадлежат Тебе.»*

*Видел я сон и не могу понять, что он означает. Незавжно, меня он касается или других. Но если это хороший сон, сделай так, чтобы сбылся он, как сны Йосефа.*

*Если же он нуждается в улучшении, в исправлении, «подсласти» его, как подсластил ты горькую воду в местности Мара, и переверни плохое на хорошее, как перевернул Ты проклятие Билъама на благословение. И пусть все сны с пророчествами, которые касаются меня, окажутся хорошими» (Бавли, Бэрахот 56а).*

«Шестьдесят богатырей вокруг» это шестьдесят трактатов «Шиша сидрей мишнайт» (Тикун ха-Зоһар).

Имя Шеломо следует читать, как Шалом, то есть мир, который охраняют богатыри.

Мир – Храм Йерушалаима, где обитает Шехина (Ялкут Шимони, «Шир ха-ширим» 3). Богатыри вокруг него – шестьсот тысяч воинов, евреев старше 20 лет (Раши, Мидраш «Шир а-ширим» 3:7).

И ещё сказали мудрецы, что шестьдесят богатырей это шестьдесят отрядов, которые несли службу в Храме. Это 24 стражи коленов, 24 стражи левитов и 12 вспомогательных групп исраэли (Мецудат Давид, Мидраш «Шир а-ширим» 3:7).

ח. בָּלֶם אֶחָוִי חָרַב מְלֻמְדֵי מְלַחְמָה אִישׁ חָרְבוּ עַל יָרְכוֹ  
מִפְּחַד בְּלֵילוֹת:

**8. Все они держат меч, умелые воины, у каждого меч на бедре его против страхов ночных.**

Умелые воины – мудрецы Торы, в их руках острый меч, то есть халаха, закон.

Сказал раби Шемуэль бар Нахмани, сказал раби Йоханан, судья всегда должен помнить, что его слово – меч, поэтому Гехином всегда открыт для него, если суд его будет несправедливым (Ялкут Шимони, «Шир ha-ширим» 3).

ט. אֶפְרַיִם עָשָׂה לוֹ הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה מַעֲצֵי הַלְּבָנוֹן:

**9. Апирьён (паланкин) построил себе царь Шеломо из деревьев Леванона.**

Сказал раби Азарья от имени раби Йехуды сына Симона, что «Апирьён» это Мишкан.

А раби Йехуда от имени раби Элая поведал историю о царской дочери, которая выросла и обрела женские формы. И царь уже не мог разговаривать с ней прилюдно, как это было в её детстве. Он велел построить для неё шатёр, куда входил и беседовал с ней втайне от чужих глаз.

И ещё сказал он, что «Апирьён» это арон ha-кодеш, паланкин для Торы (Рабену Шемуэль бен Меир; Мецудат Давид; Мидраш Раба «Шир ha-ширим» 3).

י. עֲמוּדָיו עֲשָׂה כֶּסֶף רְפִידָתוֹ זָהָב מְרַכְּבוֹ אֲרָגְמָן תּוֹכוֹ  
רְצוּף אֲהָבָה מִבְּנוֹת יְרוּשָׁלַם:

**10. Столбы его сделал он из серебра, обивка его – из золота, а сидение его из пурпура, застлан внутри он любовью дочерей Йерушалаима.**

После дарования Торы евреи получили заповедь построить Мишкан, передвижной Храм. Когда объявили сбор золота, серебра и драгоценных камней для строительства Мишкана, женщины принесли свои украшения, принесли так много, что строители не могли всё использовать и просили их остановиться.

Царь Шеломо построил в Йерушалаиме Бет ha-Микдаш. «И построил он дом из деревьев Леванона длиною в сто ама, шириною в пятьдесят ама, а высотой в тридцать ама – на четырёх рядах кедровых столбов. И кедровые брусья (лежали) на столбах» (Мелахим 7:2). Но деревья не было видно, так как вся поверхность была облицована листами золота и серебра.

«И поставил столбы (у входа) в храмовый зал; и поставил правый столб, и дал ему имя Йахин, и по-

ставил левый столб, и дал ему имя Боаз» (Мелахим 7:21).

И построил царский трон из слоновой кости, из золота и пурпурных тканей, вышитых руками искусных мастериц. Трон царя был отделан драгоценными камнями и 12 золотых львов охраняли его.

יא. צָאנָה וּרְאִינָה בְּנוֹת צִיּוֹן מִלֶּךְ שְׁלֹמֹה בְּעֶטְרָה שְׁעֶטְרָה  
לוֹ אָמוּ בַיּוֹם חֲתָנָתוֹ וּבַיּוֹם שְׂמֵחַת לְבוֹ:

**11. Выходите и посмотрите, дочери Циона, на царя Шеломо, на венец, которым венчала мать его в день его свадьбы, и в день радости сердца его.**

«Дочери царские среди (тех, кто) дорог тебе, царица стоит по правую руку твою в золоте офирском» (Теһилим 45:10).

Спросил раби Шимон бен Йохай своего учителя, раби Элизера, возможно ли, чтобы мать, а не отец короновала сына?» Ответил учитель: «Община Израиля – возлюбленная Владыки Мира, Он называет её: «Дочь Моя, сестра Моя, мать Моя». Это царь, у которого была единственная дочь, которую он чрезмерно любил и называл её сестрой своей, любовью своей и мамой своей» (Раши; Мидраш Раба «Шир ha-ширим» 3).

Сонмы ангелов на Небесах увенчали Царя короной (בְּתָר יִתְּנוּ לָהּ ה' אֱלֹהֵינוּ), а община Израиля, народ

Его провозгласили святость Его: «Кадош! Кадош! Кадош!» Так поют евреи, освящая Имя в молитве «Му-саф» (Йешаяһу 6:3).

Царь взывает к своим подданным, чтобы внимали отцу, исполняли наставление матери. Он требует: «Слушай, сын мой, поучения отца твоего и не пренебрегай наставлениями матери твоей. Потому что это прекрасный венок для твоей головы и ожерелье для шеи твоей» (Мишлей 1:8-9).

Встречайте невесту под хупой! Встречайте день свадьбы! День единения общины Израиля и Царя царей, Творца (благословен Он!) – день дарования Торы (Шавуот). Каждый год в этот день радость и праздник Симхат Тора (восьмой день праздника Суккот).

Он объявил, чтобы услышали все народы мира: «И обручу тебя Мне навеки, и обручу тебя Мне правдою и справедливостью, благочестием и милосердием» (hОшеа 2:21).

## Глава 4

א. הַנֶּה יָפָה רְעִיתִי הַנֶּה יָפָה עֵינֶיהָ יוֹנִים מִבַּעַד לְצַמְתָּהּ  
שְׁעָרָהּ בְּעֶדֶר הָעֵזִים שֶׁגִּלְשׁוּ מֵהָר גְּלָעָד:

**1. Как прекрасна ты, подруга моя, как прекрасны твои голубиные очи под прядью волос, словно стадо коз, сбегающих с гор Гилъада.**

В глазах человека отображается его внутренний мир. Следует быть осторожным, восхваляя своих родных, детей или друзей, чтобы злые и завистливые глаза (аин ha-ра) не причинили им вред.

В глазах праведника увидишь любовь и благородство его души. Такому человеку не страшен сглаз, напротив, он своими добрыми глазами (аин ha-тов) в состоянии излечить другого человека от сглаза и вреда, причинённого ему завистью или злобой.

Если у невесты прекрасные нежные (голубиные) глаза, никто не станет искать в ней физических изъянов («Орот» ХИДА).

ב. שְׁנֵיהָ בְּעֶדֶר הַקְּצוּבוֹת שְׁעָלוּ מִן הָרְחֻצָּה שְׁבָלָם  
מִתְאַיְמוֹת וְשִׁבְלָה אֵין בָּהֶם:

**2. Зубы твои, как стройный ряд овец, поднимающихся из купальни, все они один к одному, без порока.**

Прекрасная Эрец Исраэль! Ранним утром твои евреи в белых талитах (цицит) спешат на молитву и становятся в ряд перед Стеной Плача. «И народ твой, все праведники, ветвь насаждения Моего (сказал Всесильный), дело рук Моих для прославления, навеки унаследуют страну» (Йешияһу 60:21).

ג. בְּחוּט הַשָּׁנִי שְׁפֹתֶיךָ וּמִדְבָּרְךָ נֶאֱוָה בְּפִלַח הָרִמּוֹן  
רִקְתָּךְ מִבַּעַד לְצִמְתֶּךָ:

**3. Твои губы, как алая нить, и уста твои прекрасны. Как дольки граната, виски твои под прядью твоих волос.**

Алая нить (хут шани) – исправленный грех. Еврейские разведчики сказали Рахав: «Вот, мы приходим в эту землю, ты же шнурок свой из алых нитей привяжи к окну» (Йеһошуа 2:18).

Алая нить спасла Рахав от гибели, когда был разрушен город Иерихо.

Сказал Шеломо: «Уста (на иврите – мидбарех) твои прекрасны». И это не сами уста, а слова (дварим, тот же корень – двар), что уста произносят, это молитва общины Израиля.

Ответил Всевышний: «Давайте же рассудимся... если будут грехи ваши (красны), как кармазин, то станут белыми, как снег; а если будут они красны, как багрянец, то станут (белыми), как шерсть» (Йешаяһу 1:18).

ד. כּמגדל דויד צוארך בּנוי לתּלפיות אֶלף המגן תּלוי  
עליו כל שלטי הגברים:

**4. Как башня Давида шея твоя, возведённая в крепости, где тысяча щитов на ней, все щиты героев.**

Неожиданное сравнение нежной женской шеи с каменной башней в крепости. Однако, любящие глаза видят прекрасное там, где равнодушный видит только серый камень.

Башня Давида соединила небо и землю, духовный и физический мир. Башня Давида – Бет Микдаш, «Дом Святости», Храм в Йерушалаиме. Храм стал проводником духовной энергии и соединил Эрец Исраэль и Небеса, тело и душу.

Башня Давида – Сэфер Теһилим (Псалмы Давида). Десять авторов воздвигли эту башню: Адам Ришон (Первый человек), Малки-Цедек, Авраһам, Моше и Давид, а также Шеломо, Асаф, hЭман, Идутун и три сына Кораха (Мидраш Раба, «Шир хаширим» 4; Бава Батра 14б).

ה. שְׁנֵי שְׂדֵיךָ כְּשְׁנֵי עֶפְרַיִם תְּאוֹמֵי צְבִיחַ הַרוּעִים בְּשׂוֹשָׁנִים:

**5. Две груди твои, как два оленёнка, (как) близнецы газели, что пасутся среди лилий.**

Общину Израиля и Йерушалаим пророки называли женщиной со своенравным характером.

Мегилат Эйха, плач Ирмеяһу: «Как одиноко сидит столица, (некогда) многолюдная, теперь она, как вдова. Великая среди народов, владычица областей стала данницей! Плачет, плачет она по ночам, и слезы ее на щеках у неё. Нет ей утешителя среди всех любивших ее, все друзья ее изменили ей, стали ее врагами» (Эйха 1:1-2).

Восхваления, которыми царь Шеломо удостоил женщину, не следует воспринимать как восхищение прелестями её тела. Эта метафора объясняет нам то, что поддерживает существование еврейского народа в Эрец Исраэль.

В «Шир һа-ширим»: две груди матери – Моше и Аһарон, они равнозначны, как близнецы газели, как две груди, вскармливающие младенца. А пасущиеся среди лилий – Йеһошуа и Калев (Раши; Ялкуп Шимони, «Шир һа-ширим» 4).

Сыновья Яакова до Исхода не были единым народом. Народ Израиля родился в пустыне у горы Синай. В младенчестве своём он впитывал молоко Письменной и Устной Торы. Две груди – две скри-

жали Завета, к которым тянулись руки евреев (Раши).

Народ, вскормленный Торой, стал могучим и приобрёл бессмертие.

ו. עַד שְׂפִפוּחַ הַיּוֹם וְנָסוּ הַצְּלָלִים אֵלַי לִי אֶל הַר הַמּוֹר וְאֶל  
גְּבֻעַת הַלְּבוֹנָה:

**6. Пока день не повеял, и не искушают тени, пойду на гору мирры, на холм благоуханий.**

«Вот посылаю Я к вам Элия-пророка (Элияһу һа-нави) перед наступлением дня Г-спода, великого и страшного» (Малахи 3:23). А пока не наступил этот день, День Суда, следует собрать для своей защиты перед обвинителем вещественные доказательства, то есть мицвот, исполненные заповеди. Первая среди них – изучение Торы, талмуд Тора.

Гора мирры – холм благоуханий, заросли мирта, адасим. Эти растения стали частью арба миним, тех четырёх видов, которыми пользуются в праздник Суккот.

Ароматный сок адасим, мирры, использовали для приготовления масла помазания коhenов и царей.

Взойти на һар һа-мор, на гору мирры – значит подняться на вершину учения и благоговения. Гора

Мория получила своё наименование от слова *horaа*, что значит – назидание, учение (отсюда в иврите «морэ» или «мора» - учитель, учительница).

Туда, на эту гору повёл Авраам своего любимого сына, Ицхака, когда получил повеление: «Пойди в страну Мориа» (Ваера 22:2).

ז. בְּלֶךָ יִפָּה רְעִיתִי וּמִוֹם אֵין בְּךָ:

***7. Всё прекрасно в тебе, любимая, и в тебе нет изъяна!***

Еврейская традиция воздерживается от превознесения физической красоты тела, чтобы избежать преклонения, чтобы это не стало авода зара, служением идолу, как мы видим это у других народов. Тем не менее, мудрецы Торы предлагают особое благословение, которое следует произнести при виде красивого человека, или красоты природы (Бавли, Авода зара 20а).

Тора признаёт внешнюю красоту человека только в сочетании с красотой его души: «А Рахель была красива станом и красива видом», то есть красива не только телом своим, но и душой своей (Бэрешит 29:17). И так же сказано о юном Давиде, что у него были красивые, то есть добрые, глаза (Шемуэль 1, 16:12).

История Моше рабену начинается так: «И зачала жена, и родила сына, и, видя, что он красив,

скрывала его три месяца» (Шмот 2:2). Прекрасен был родившийся обрезанным младенец Моше, источник света! Прекрасная душа мальчика освещала помещение, где он находился. Творец дал ему уникальную участь – определил его, дал назначение (тафкид) быть учителем еврейского народа

Стремление к прекрасному идентично стремлению к совершенству. Несомненно, красота тела – одно из самых впечатляющих явлений материального мира, но её проявление ограничено во времени.

Красота тела подвержена изменению, зависит от возраста и от жизненных условий, умирает человек, умирает его красивое тело. Только красота души нетленна, и после смерти человека она радуется тех, кто жив, и тех, кто будет жить в грядущие времена.

פ. אָתִי מִלְבָּנוֹן כְּלָה אֶתִי מִלְבָּנוֹן תְּבוֹאֵי תְשׁוּרֵי יִמְרָאֵשׁ  
אֶמְנָה יִמְרָאֵשׁ שְׁנִיר וְחֶרְמוֹן מִמְעֵנוֹת אֶרְיוֹת מִהַרְרֵי נְמָרִים:

**8. Со мною с Леванона, невеста, со мною с Леванона приди! Взгляни с вершины Аманы, с вершины Сенира, с Хермона, от львиных логовищ, с леопардовых гор.**

С гор Леванона и с Голанских высот открывается взору богатая и блаженная земля Израиля. Про-

буждается любовь в садах Галилеи, летит над Мероной, над Ярденом и морем Кинерет, над горами Иудеи, витает над Йерушалаимом и располагается в Негеве.

Чудесное свойство Эрец Исраэль – раскрывать все качества человека, на что он способен. Как лакмусовый индикатор, она обнажает скрытое естество каждого человека. Здесь возвеличились души праведников и непорочных, защитников Израиля, здесь утоляют жажду сыновья Исраэля.

Эрец Исраэль – накрытый стол для тех, кто получил её от Творца, корона славы и великолепия Йосефа. Царь царей даровал эту страну Своей невесте, общине Израиля в заслугу бескорыстной любви.

Поднимается лев Иехуда, Моше возвещает с великой горы, и счастлив тот, кто видел его лицо, и счастливы поколения, сохранившие Завет (Раби Ицхак Сона, «Эль Галиль»).

ט. לַבְּתוּלָתִי אָחַזְתִּי כָּלָה לַבְּתוּלָתִי בְּאֶחָד (בְּאַחַת) מֵעֵינֶיהָ  
בְּאַחַד עֵקֶב מִצְוֹרֶיהָ:

***9. Пленила меня ты, сестра, невеста моя, пленила меня одними только своими глазами, одним ожерельем на шее твоей.***

Это любовь с первого взгляда (Мецудат Давид).  
Это любовь души и любовь разума:

«Люби Г-спода, Б-га твоего, всем сердцем твоим, и всей душою твоей, и всем существом твоим. И будут эти слова, которые Я заповедовал тебе сегодня, в сердце твоём, и повторяй их сыновьям твоим, и произноси их, сидя в доме твоём, находясь в дороге, ложась и вставая; и повяжи их как знак на руку твою, и будут они знаками над глазами твоими, и напиши их на дверных косяках дома твоего и на воротах твоих» (Дэварим 6:5-9).

Ожерелье на шее – цепь заповедей, мицвот, как сказано: «И да будет угодно Тебе, чтобы мы приняли на себя ярмо Торы и заповедей с радостью и сердечной добротой (Зоһар, «Шмот»). Евреи с радостью одели на себя это ярмо, сказали: «наасэ (будем исполнять) вэ нишма (будем послушно изучать)!»

י. מַה יָּפוּ דְדִיךָ אֶחָתִי כִּלָּה מֵה טָבוּ דְדִיךָ מִיַּיִן וְרִיחַ שְׁמָנֶיךָ  
מִכָּל בְּשָׂמִים:

**10. Как прекрасны ласки твои, сестра моя, невеста! Ласки твои лучше вина, и запах твоих благовоний лучше всех ароматов!**

Десять раз назван народ Израиля невестой в «Шир ха-ширим» и четыре раза в книге «Невиим» (Ирмеяһу 7:34, Йешаяһу 49:18, 61:10 и 62:5).

Ласки любви – «аводат ха-Шем», служение своему Царю, ежедневное, с большим желанием и с ра-

## Глава 4

достью, исполнение заповедей. Людей сближают совместная трапеза и вино, но счастлив только тот, кто может служить своей любви.

«Любишь ты справедливость и ненавидишь нечестие, поэтому помазал тебя Б-г, Б-г твой бальзамом радости» (Теһилим 45:8).

В Храме на маленьком золотом жертвеннике совершали воскурение «Кэторет» (Шемот 30:34-38). И аромат благовоний радовал каждую душу.

«Кэторет» составляли из 11 душистых веществ в строго определённой пропорции: бальзама; гвоздики; хэльбена; чистого ладана – каждого по 70 «манэ»; мира и кассия; стеблей нарда и шафрана – каждого по 16 «манэ»; кошта – 12 «манэ»; корицы – 3 «манэ»; кинамона – 9 «манэ».

Щёлоком из вики (9 «кавов») очищали гвоздику и выдерживали её в кипрском вине (3 «сэа» и 3 «кава») или в другом выдержанном вине. Ещё брали четверть «кава» сдомской соли и немного травы, дающей обильный дым. В итоге 368 «манэ» составляли годовой запас «кэторет» – 365 «манэ» по количеству дней в году, по одной «манэ» в день, из них одна половина «манэ» для воскурения каждый день утром, а вторая половина «манэ» вечером.

Оставшиеся три «манэ» воскуривал Коһен Гадоль в Йом һа-Кипур в Кодеш Кодашим (Бавли, «Кэритот» ба-б; Йерушалми, «Йома» 4:5).

Зоһар и мидраши утверждают, что кэторет – воскурение благовоний в Храме – желанней для Творца (благословен Он), чем любые другие жертвоприношения (Зоһар Ваикра 11а, Бэрешит раба 18:8, Мидраш Танхума, «Тэцаве»).

Посредством исполнения заповеди кэторет осуществляется связь человека с высшими мирами. Сейчас нет Храма, мы не можем исполнять эту заповедь. Правильное и точное чтение с каваной (осмысленное) текста «Приготовление кэторет» засчитывается, как исполнение заповеди в Храме (Зоһар, «Ваякһель» 218б).

Малах һа-мавет, ангел смерти, теряет власть над тем, кто каждый день изучает порядок приготовления кэторет. Аһарон при помощи воскурения остановил дальнейшее распространение эпидемии (Бэмидбар 17:6-15).

Это защита от болезни и от несчастного случая. И даже бездетные могут удостоиться ребёнка, если три раза в день будут читать весь текст «Питум һа-кэторет» (Рамбан, Бэмидбар 3:39).

В слове кэторет объединены «К» – кедуша (святость), «Т» – таһара (чистота), «Р» – рахамим (милосердие) и «Т» – тиква (надежда).

יֵא. נִפְתַּת תְּטַפְּנָה שְׁפֹתוֹתֶיךָ בְּלֶחֶם דְּבִשׁ וְחֶלֶב תַּחַת לְשׁוֹנֶיךָ  
וְרִיחַ שְׁלִמְתֶיךָ פְּרִיחַ לְבָנוֹךְ:

**11. Источают уста твои соловьиный мёд, невеста, мёд с молоком под твоим языком, и благоуханье одежды твоей, как аромат Леванона.**

Вкус Торы ни с чем несравним. Сказал раби Леви: «Молоко и мёд она, когда читаешь её со вкусом, с тэамей ha-микра, с наслаждением и музыкой (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим»). При этом чувственное восприятие сопровождает интеллектуальное.

Соблюдая заданный ритм, изменяя высоту и продолжительность звучания, читающий Тору открывает для слушателей её глубинный смысл.

**יב. גַּן נְעוּלָה אֶחָתִי כְּלֶה גַּל נְעוּלָה מְעִין חֲתוּם:**

**12. Замкнутый сад – сестра моя, невеста, источник закрытый, родник запечатанный.**

Сказал раби Пинхас: «Ган науль, замкнутый сад – еврейские девственницы. Галь науль, источник замкнутый – еврейские мамы в еврейских семьях. А родник запечатанный, маайян, – мужчины» (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 4).

Сказал раби hУна от имени раби Капара: «Евреи были вызволены из Египта в заслугу того, что сохранили свои имена, сохранили свой язык,

берегли себя от злоречия, лашон ха-ра, и за то, что не было разврата в еврейской среде» (там же).

«Ган науль, закрытый сад – целомудренные девы Израиля (Раши). Скромность богобоязненных еврейских женщин отличает народ Израиля от других народов, их называют: дочери Израиля, бэнот Исраэль, но следовало бы называть – дочери Царя царей, Благословенного. Царская дочь не станет позорить себя нескромным поведением и нескромной одеждой.

Скромная женщина, подобна закрытому саду, в который может войти только его хозяин (Мецудат Давид). «В сердце своём на неё полагается муж и не знает ни в чём недостатка» (Мишлей 31:11).

Следует обратить внимание на девять нэкудот от Камац (כּ) до Шурук (שׁ), они подобны трубам и источникам, связанным с землёй.

Земля – место пребывания Шэхины нижнего мира, что называется Сад, «Ган» (גן). Это 53 главы Торы (нун – 50 и гимл – 3), это о ней здесь сказано: ган науль. Закрытый сад, девственный, не познанный, подобно мудрости Шеломо, которую Шехина орошает пятьюдесятью тремя главами Торы (Тикун ха-Зоһар 19).

יג. שְׁלַחֲךָ פְּרִדָּס רְמוּנִים עִם פְּרֵי מִגְדִּים כְּפָרִים עִם  
נְרָדִים:

**13. Ростки твои – сад гранатовый с чудесными плодами, с кэфарим и нэрадим.**

Нэрадим – нард (лат. Nardus) – травянистое растение семейства валериановых.

יד. נֶרְדִּי וְכַרְפָּם קָנָה וְקַנְמוֹן עִם כָּל עֵצֵי לְבוֹנָה מִר וְאַהֲלוֹת  
עִם כָּל רְאִשֵׁי בְשָׂמִים:

**14. Нэрд (нард) и шафран, тростник и корица с другими деревьями, источающими смолу (ладан), мирра, аһолот (алоз), и самые лучшие ароматы.**

Семь их видов – семь поцелуев, семь уровней «нэшикот», соответствуют каждой букве. Это поцелуй Яакова: «И поцеловал Яаков Рахель, и возвысил голос свой, и заплакал» (Бэрешит 29:11). Слово плач, «бэхиа», соответствует каждой букве слова «йяин», вино, это радость и любовь (Зоһар, «Шир һа-ширим»).

«Любишь ты справедливость и ненавидишь нечестие, поэтому помазал тебя Б-г, Б-г твой елеем радости, из братьев твоих (выбрал тебя). Мирра, алоэ и кассия – все одежды твои. Из чертогов слоновой кости лиры веселят тебя» (Теһилим 45:8-9).

Благовония эти желанны для Царя царей и для Его возлюбленной, общины Израиля, ибо воскурение

«кэторет», благовоний, связывало миры, духовный и материальный, и высвечивало всё, что нуждалось в исправлении.

«Кэторет» сжигали во дворе Храма на маленьком золотом жертвеннике (Зоһар, Ваякһель; Зоһар хадаш, «Шир һа-ширим»). «Кэторет» давал душе святость, чистоту, милосердие и надежду. То есть всё то, чем жив еврейский народ (Танхума, Тэцаве 14).

После разрушения Храма евреи не могут исполнять эту заповедь, но мудрецы Торы, учителя народа Израиля заменили её молитвой и изучением законов «кэторет». Сказал Всесильный, благословен Он: «Когда вы изучаете законы жертвоприношений, Я засчитываю вам это, как будто вы действительно приносите жертвы» (Мидраш Раба, «Ваикра» 7:3).

Тот, кто повторяет весь текст заповеди «Кэторет» в утренней молитве, отводит смерть от своего дома (Зоһар, «Пинхас»).

טו. מֵעֵין גְּנִים בְּאֵר מַיִם חַיִּים וְנֹזְלִים מִן לְבָנוֹן:

### **15. Источник садов, колодец вод живых, текущих с Леванона.**

Вся земля Израиля была наполнена ароматами каркома (шафрана), кинамона (корицы) и нарда (валерианы), еврейские девушки вплетали их цветущие веточки в свои венки. Сказал раби Уна со слов раби Йоси, что козы и олени питались листьями

кинамона, что в обилии рос на земле Израиля (Мидраш Раба «Шир ha-ширим»).

Тэина (инжир, смоковница) и римоним (гранаты) давали усладу путникам, чистые воды родников жители поселений направляли в миквы для своих женщин. Создатель назвал страну «Эрец зават халав у дэваш» – текущая молоком и мёдом, и привёл сюда Свой народ.

На этой земле вырос «Пардес», сад, распространившийся на горы и долины, на поселения и города аромат мудрости. Здесь, на этой земле, в Бней Браке, раби Акива основал свою иешиву, источник живой воды, где училось 300 его учеников (Санхэдрин 32б).

Раби Акива вошёл в Пардес и открыл тайны Торы, которые были скрыты даже от Моше рабену (Бэмидбар раба 19).

Его ученики раби Меир (Бааль ha-нес), раби Нехемья, раби Йеуда бен Илай и раби Шимон бар Йохай стали великими мудрецами Торы.

Раби Меир обладал уникальной памятью и знал всю Тору наизусть, со всеми особенностями правописания (Эрувин 13а), и мог по памяти восстановить любой её раздел (Мегила 18б).

Священная роща и источник живых вод – это раби Шимон бар Йохай. Сказал рабби Элазар, что счастлив его удел, ибо он стал учителем такого великого поколения, какого не будет до прихода Машиаха.

В его миньян вошли раби Элазар, сын его, раби Аба, раби Йехуда, раби Йоси бар Яаков, раби Ицхак, раби Хизкия бар Рав, рабби Хия, раби Йоси и раби Иса.

Ученик раби Шимона раби Йехуда, или просто Раби, происходил из рода царя Давида. Он составил и кодифицировал Мишну. Он первый получил титул Наси и стал президентом Санхэдрина.

Сын раби Шимона, раби Элазар, и другой его ученик, раби Аба, записывали лекции своего учителя, которые стали святой книгой Зоһар.

טז. עוֹרֵי צָפוֹן וּבֹאֵי תֵימָן הִפִּיחֵי גַנִּי יִזְלוּ בְּשִׁמְיוֹ יְבֵא דוֹדֵי לְגַנּוֹ וַיֵּאכֵל פְּרֵי מִגְדֵּיו:

**16. Проснись, (ветер) северный, и приди, (ветер) южный, вейте в моём саду, изольются его ароматы! Войдёт мой любимый в свой сад и станет есть плоды его – дар Небес.**

Сказал раби hУна со слов раби Йехошуа, что не могут одновременно и навстречу друг другу дуть ветер северный и ветер южный. Но в конце дней оба в одно время сойдутся на земле Израиля (Мидраш Раба «Шир ha-ширим 4).

«Скажу северу: "Отдай!" и югу: "Не удерживай!" Приведу сыновей Моих издалека и дочерей Моих – от конца земли. Каждого, названного именем Моим;

и во славу Мою сотворил Я его, создал Я его и сделал Я его» (Йешаяһу 43:6-7).

Авраһам следовал пути, указанному ему Все-вышним. «И странствовал Авраһам, продолжая продвигаться к югу» (Бэрешит 12:9). Учил раби Шимон бар Йохай, что пошёл он к югу, значит «прилепился к вере». И был он «тяжёл очень имуществом, серебром и золотом». Имуществом – со стороны запада, серебром – со стороны юга, золотом – со стороны севера» (Зоһар «Бэрешит»).

Евреи устанавливали Скинию Завета на новом месте таким образом, чтобы шатёр располагался на западной части двора, а вход был с восточной стороны. Подобно тому, как было сказано: «И насадил Г-сподь Б-г сад в Эдэне с востока, и поместил там человека, которого создал» (Бэрешит 2:8). И когда Адам Ришон встал на ноги, слева от него оказался север, а справа юг.

Человек сотворён так, что его левая сторона – воплощение интуиции, чувств и эмоций, а правая сторона – разум и интеллект (Зоһар, «Итро»). При этом, левая сторона сердца – мудрость, а правая – хэсед, милосердие.

Когда постижение Торы осуществляется одновременно и левой и правой стороной, она раскрывает свои тайны. Поэтому сказано, что чувства и мысли подобно ветру с севера и ветру с юга, изливают в саду ароматы, и человек ест плоды, дарованные ему с Небес.

## Глава 5

א. בָּאתִי לְגַנִּי אֶחְתִּי כֹלָה אָרִיתִי מוֹרֵי עִם בְּשֹׁמֵי אֶכְלֹתִי  
יַעֲרִי עִם דְּבִשֵׁי שְׁתִּיתִי יַיִנִי עִם חֲלָבֵי אֶכְלוּ רַעִים שְׁתוּ  
וְשָׁכְרוּ דוֹדִים:

***1. Я пришёл в свой сад, сестра моя, невеста, мирры я набрал с бальзамом моим, я отведал сотовый мёд, и вино я пил своё с молоком. Ешьте и вы, друзья! Пейте, пьянейте, любимые!***

Счастливы муж, который видит в своей жене материнскую защиту, добрые советы сестры, нежность дочери и ласковую любовь невесты. Поэтому любовь мужа к жене и любовь жены к мужу освещает и греет всех, кто находится рядом, и радуется Творца.

Как сказано: «Эшет хаиль, добродетельная жена, – корона мужа своего» (Тикун ha-zohar 10).

«Всевышний поступает с Израилем так: он говорит: «Что я могу сделать с Израилем, ведь они мои кровные родственники». Община Израиля называется как бы супругой Всевышнего, и Он называет её «Моя дочь, Моя сестра, Моя мать» (Раби Моше Кордоверо, «Томэр Двора»).

Всевышний вошёл в еврейский стан первого Нисана, в йом ришон (первый день недели), в день освящения Мишкана, в день Ханукат ha-байт (Раши).

Царь пришёл в Свой сад утолить душу тем, что могла Ему предложить Его возлюбленная (Раби Шемуэль бен Меир).

«Ешьте, друзья! Пейте и упивайтесь, любимые!» Войди Исраэль! Шехина, встречает тебя в саду Владыки Мира! Праздник у нас, освящаем Дом Б-га, где вино, где мясо? Готовьте ваши жертвы, будем пировать» (Зоһар, «Ваикра»).

Рабби Леви сказал: «Восемь глав Торы были сообщены в этот день Моше: глава о кофенах, глава о левитах, глава о «тэмеим» (нечистых), глава об изгнании из лагеря людей, ставших ритуально нечистыми), глава о смерти двух сыновей Аһарона, глава о запрете для кофенов употреблять спиртные напитки, глава о Меноре и глава о красной корове, «Пара адума» (Бавли, Гитин 60).

В первый день месяца Нисан Аһарон приступил к исполнению обязанностей главного кофена, а Нахшон бен Аминадав принёс первую праздничную жертву.

С этого дня Шехина постоянно пребывала среди евреев.

ב. אָנִי יִשְׁנָה, וְלִבִּי עַר קוֹל דּוֹדֵי דּוֹפֵק פְּתוּחֵי לִי אֶחָתִי  
רְעִיָתִי יוֹנְתִי תַמְתִּי שְׂרָאֲשֵׁי נִמְלֵא-טָל קוֹצוֹתֵי רְסִיסֵי  
לִילָה:

**2. Я сплю, но бодрствует сердце моё.  
Голос друга – стучит он: «Отвори мне,  
сестра, подруга моя, голубка моя, цело-  
мудренная моя, ибо роса на моей голове,  
на локонах капли ночные.**

«Я сплю глубоким сном, – отвечает кнессет  
Израэль, община Израиля, Создателю своему, Вла-  
дыке Мира, – и не могу исполнять Твои заповеди, но  
бодрствует милосердие в моём сердце.

Я сплю глубоким сном, но бодрствует справед-  
ливость в моём сердце.

Я сплю глубоким сном и не могу приносить  
жертвы, но «Шма» и молитвы звучат в моём сердце.

Я сплю глубоким сном, в моём сне нет Святого  
Храма, но бодрствуют мои синагоги и иешивы. Я  
сплю глубоким сном и не вижу во сне избавления.  
Но Владыка Мира не спит и готовит мне спасение».

Сказал раби Хия бар Аба: «Откуда мы знаем,  
что Судья оправдает нас на Суде? От царя Давида  
(Теһилим 73:26): Изнемогает плоть моя и сердце моё,  
твердыня сердца моего и доля моя – Б-г, вовеки»  
(Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 5).

Голос Царя звучал в полночь 15 дня месяца Ни-  
сан 2448 года. «И говорил Моше: так сказал Г-сподь:  
«Примерно в полночь Я пройду посреди Египта. И  
умрёт всякий первенец в земле Египетской: от пер-

венца Паро, который (должен) сидеть на его престоле, до первенца рабыни, которая за жерновами, и все первородное из скота» (Шмот 11:4-5). И будет наказан тот, кто не поверил Всесильному.

Глубокой ночью звучит голос Царя: «Проснись невеста, кнессет Исраэль, встань, община Израиля! Это время – время возвращения, время «тэшувы». «И восстановлю Я завет Мой с тобой, и узнаешь, что Я – Г-сподь» (Йехезкэль 16:62).

В заслугу того, что евреи исполнили две заповеди – брит мила и корбан Песах, они получили Тору и Олам ха-ба.

Кнессет Исраэль обручилась с Всесильным. Целомудренная невеста Царя перед хупой прошла очистительные воды на Синае, у горы Хорев. Это там все евреи сказали Ему: «наасэ вэ-нишма», то есть, будем исполнять и изучать законы Твои (Ялкут Шимони, «Мидраш Раба» 5).

ג. פָּשַׁטְתִּי אֶת כְּתָנִי אֵיכָבָה אֶלְבָּשָׁנָה רְחִצְתִּי אֶת רַגְלִי  
אֵיכָבָה אֶטְנַפִּים:

**3. Я сняла рубашку свою, как же теперь одену её?! Я омыла ноги свои – как же теперь замараю их?!**

Природа человека такова, что когда он в беде, вызывает к Б-гу, а когда в благополучии, забывает о

прошлом и ему лень нагружать своё сердце молитвой.

«И разжирел Йешурун, и стал брыкаться; разжирел ты, растолстел, раздался. (В дни царя Шеломо даже гири были золотые.) И оставил он Всесильного, создавшего его» (Дэварим 32:15).

Йешурун здесь от слова «яшар», праведный.

Спит целомудренная и праведная община Израиля, ночь сменяет день, глаза застилают заботы повседневного быта. Сказал Б-г Израиля: «О, если бы сердце их склонно было бояться Меня и соблюдать все заповеди Мои все дни, чтобы хорошо было им и сынам их вовеки!» (Дэварим 5:26).

ד. הוֹדִי שְׁלַח יָדוֹ מִן הַחֹר וַיַּמְעִי הַמּוֹ עָלָיו:

**4. Возлюбленный мой протянул свою руку в проём (двери) и моя душа о нём взволновалась.**

Протянул руку, словно просил подаяние (Мидраш Раба «Шир ha-ширим» 5). Показал свою руку, чтобы вспомнила она о прошлой близости, затосковала и восстановила близость между ними (Мецудат Давид).

Как сказано: «И обратишься ты к Г-споду, Б-гу твоему, и послушаешь гласа Его во всем, как я заповедую тебе сегодня, ты и сыны твои, всем сердцем твоим и всею душою твоею» (Дэварим 30:2).

А в ночь своих бедствий Кнессет Исраэль сидела на берегах бавэльских рек и пела о разрушенном Храме, об изгнанниках, о всех замученных или принявших чужую веру: «Если я забуду тебя, Йерушалаим, пусть забудет (меня) десница моя. Да прилипнет язык мой к небу моему, если не буду помнить тебя, если не вознесу Йерушалаим на вершину веселья моего» (Теһилим 137:5-6).

ה. קמתי אני לפתח לדודי וידי נטפו מור ואצבעתי מור  
עבר על כפות המנעול:

**5. Встала я, чтобы отворить возлюбленному, а с рук моих капала мирра, и с пальцев моих мирра стекала на скобы замка.**

С давних времён евреи встают в полночь изучать Тору подобно царю Давиду или раби Шимону сыну Йохая. Таким образом они приближают геулу, Избавление (Раби Хаим Паладжи).

Час учёбы в полночь равноценен полному дню (בִּסְא מְלֶךְ פְּרוֹשׁ עַל תְּקוּנַי הַזּוֹהַר).

Сказал раби Йоси о песне царя Давида: «Б-г мой! Б-г мой... Взываю я днём, но Ты не отвечаешь, и ночью не умолкаю я» (Теһилим 22), сказал он о том, что любовь Творца к тому, кто повторяет его законы, всегда будет с ним и на небе, и на земле, и он получит ответ (Решит хохма 7).

Когда Творец предлагал Тору, ни один народ кроме евреев не встал навстречу Ему, а евреи стояли три дня (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим»). Это трёхдневное стояние народа Израиля у горы Синай потрясло весь мир.

Во все последующие времена евреи старались сохранить Его любовь, как сказано: «И поднялись главы семейств Иеһуды и Биниамина, и священники, и левиты – все, чей дух Б-г побудил подняться отстраивать дом Г-сподень, что в Йерушалаиме» (Эзра 1:5).

ו. פָּתַחְתִּי אָנִי לְדוֹדֵי וְדוֹדֵי חֶמֶק עֶבֶר נִפְשֵׁי יִצְאָה בְּדַבְרֹוּ  
בְּקִשְׁתִּיהֶוּ וְלֹא מִצְאָתִיהֶוּ קָרָאתִיו וְלֹא עָנְנִי:

**6. Открыла я другу, но друг ускользнул. Души не стало во мне, когда он говорил. Искала его я, но не могла найти, звала его я, не ответил он мне.**

«Почему, Г-споди, стоишь далеко, скрываешься во времена бедствия?» (Теһилим 10:1).

Неужели отчаялась Кнессет Исраэль и разуверилась в заповедях? Народ устал от постоянных войн и набегов грабителей, еврейские поселения беззащитны. Подобно тому, как было во время Ахаза, когда из Арама пришли полчища врагов и разорили страну.

## Глава 5

Всесильный послал своих пророков, но евреи не слушали их и искали спасения там, где его не было (Раби Шемуэль бен Меир).

«Если человек не надеется на Б-га, он надеется на что-то другое, и тогда Б-г снимает с него своё попечение и отдаёт его во власть того, на кого (или на что) человек надеется» («Ховот халеваот» 4).

Как сказано: «Что возлюбленной Моей в доме Моём, если она свершает множество злых замыслов?» (Ирмияху 11:15)

А когда человек вновь во власти своей беды и вновь взывает к Б-гу, будет услышан, но не будет ему ответа, пока не раскается сам и не раскается всё общество, к которому он принадлежит. И пока не исполнится приговор.

«В своём служении Святому, благословен Он, и в соблюдении заповедей человек сталкивается с большими хлопотами и трудностями. Ибо есть люди, которые выполняют заповеди и совершают добрые дела, когда они сами приходят им в руки — в покое и довольстве. Но в стеснённых обстоятельствах, когда служение сопряжено с большими хлопотами и тяжёлым трудом, не делают.

Поэтому Святой, благословен Он, отягчает трепещущих перед Ним конкретными испытаниями, чтобы они приняли на себя заповеди и выполняли их, преодолевая трудности» (Рамбан, «Врата воздаяния» 4).

ז. מִצְאֵנִי הַשְּׂמֵרִים הַסְּבִיבִים בְּעִיר הַכּוֹנֵי פְּצְעוּנִי נִשְׂאוּ אֶת  
רְדִידֵי מַעְלִי, שְׂמֵרֵי הַחֲמוֹת:

**7. Нашли меня стражники, обходящие город, били меня, изранили, сорвали шаль с меня стражи стен (городских).**

Напали на сыновей и дочерей Израиля, разрушили стены Йерушалаима, словно разорвали шаль на голове невесты. (Мидраш Раба «Шир ha-ширим»).

В годы правления Цидкияһу войска царя Вавеля, Навухаднэцара, осадили еврейскую столицу. Жители её стойко держали оборону, но настолько ослабли от голода, что уже не могли противостоять врагам. Поскольку предки наши прогневили Всевышнего, Он предал их в руки воинов Вавеля, и они разрушили Храм, а народ увели в изгнание (Эзра 5:12).

Народ Израиля должен преодолеть четыре изгнания, четыре «галута»: «галут» Вавеля (Вавилона), «галут» Параса (Персии), «галут» Явана (Греции) и «галут» Эдома (Рима).

Последнее изгнание самое долгое, оно ещё продолжается. С седьмого века евреи оказались меж двух огней, изгнание разделилось на два направления, европейское, «галут» Эдома, и восточное, «галут» Ишмаэля.

Изгнание евреев в странах ислама в основном завершилось после того, как большая часть еврей-

ских беженцев добралась до Эрец Исраэль. Но евреи, несмотря на преследования, ещё остаются в странах Восточной и Западной Европы, Северной и Южной Америки.

«Били меня, изранили!» – сетует невеста Царя. Били и изранили праведников и мудрецов Торы: Рабана Шимона, раби Акиву, раби Ишмаэля, раби Ханину, раби Йегуду бен Баба, раби Хуцпиа ha-Метургемана, раби Йешвава ha-Софера, раби Элиэзера бен Шамоа, раби Йегуду бен Дама, раби Ханину бен Хакиная, и многие тысячи других после них. Ломали кости и сжигали в кострах инквизиции, топили и крестили в ледяных водах Днепра, огнём и мечом принуждали евреев принять в Европе – христианство, в арабских странах, в Персии, на Кавказе и в Средней Азии – ислам.

Но даже в самые мрачные годы своего существования еврейский народ сохранял любовь к своему Создателю, сохранял союз с Ним. Евреи, оставшиеся в живых, ежедневно изучали Тору и сохраняли её язык, лашон ha-кодеш, делали своим мальчикам обрезание и давали детям еврейские имена. А еврейские женщины соблюдали законы «нида».

ח. הַשְּׁבַעְתִּי אֶתְכֶם בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם אִם תִּמְצְאוּ אֶת דְּוִדִי  
מֵה תִגִּידוּ לוֹ שְׁחוֹלֵת אֶהְבֶּה אָנִי:

**8. Заклинаю вас, дочери Йерушалаима: если друга вы встретите моего, что ему скажете? Что больна я любовью.**

Завершая шабат, евреи поют песню «Йедит нэфеш»: «Моя душа больна любовью к Тебе! Пожалуйста, мой Б-г, излечи её, покажи ей благо Своего сияния! И тогда укрепится, излечится раба Твоя и будет счастлива» (Раби Элазар Азкари).

Кнессет Исраэль охвачена глубокой тревогой: «Изнемогает плоть моя и сердце моё; твердыня сердца моего и доля моя – Б-г, вовеки» (Теһилим 73:26). Будьте свидетелями, просит она, что я не изменила своей любви, не говорите, что прельстилась чужими дарами и чужим вином.

С любовью евреи жертвовали своей жизнью и освящали Имя Всевышнего (кидуш ha-Шем). Подобно Ханании, Мишаэлю и Азарии, которые вошли в огонь и остались живы (Даниэль 3).

ט. מַה דְּוִדָּךְ מִדּוֹד הַיָּפֶה בְּנָשִׁים מִה דְּוִדָּךְ מִדּוֹד שְׂכָכָה  
הַשְּׂבַעֲתָנוּ:

**9. Чем любимый твой лучше других возлюбленных, прекраснейшая из женщин? Чем возлюбленный твой лучше других возлюбленных, что ты так заклонила нас?**

Он видит свою возлюбленную. Он слышит её. Он отвечает ей. «Счастлив человек, который Г-спода сделал опорой своей и не обратился к надменным и склоняющимся ко лжи (Теһилим 40:5).

Евреи не признают идолов (баалим), и своим происхождением и своим существованием они не подобны народам мира, которые молятся пустоте и тщете. Народ Израиля – творение Всевышнего, служит Ему и благословляет Его (Алейну лешабеах).

«Докажите Его любовь к вам, как клялись в этом! – потребовали от евреев представители других народов». Ответила Кнессет Исраэль: Несомненно, вы узнаете, что Он свидетельствует обо мне, ибо Тора в моих руках» (Раши).

י. הוֹדִי חַץ וְאֲדוֹם דְּגוּל מִרְבָּבָה:

**10. Друг мой светел и румян, среди десятков тысяч прославлен.**

Сказал пророк: «Назиры её (общины Израиля) были чище снега, белее молока, лик их был краше рубина, стан подобен сапфиру» (Эйха 4:7).

יא. ראשו כְּתָם פָּז קְנֻצוֹתָיו תְּלַתְּלִים שְׁחָרוֹת כְּעוֹרֵב:

**11. Голова его – чистое золото, вьются кудри его черным вороном.**

Голова – на иврите «рош», что также означает: вершина, высший и первый.

Червонное золото Его голова – это Тора, что во главе мироздания. О Торе, которая разум и мудрость, царь Шеломо сказал в своих притчах: «Творец создал меня в начале начал, прежде всех Своих созданий» (Мишлей 8:22).

А Реш Лакиш пояснил, что Тора была создана за 2000 лет до создания мира (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 5).

יב. עֵינָיו כִּיּוֹנִים עַל אַפְיָי מִיָּם רַחֲצוֹת בַּחֶלֶב יִשְׁבוֹת עַל מְלֵאָת:

**12. Глаза его, словно голуби у водных потоков, что купаются в молоке, и наслаждаются изобилием.**

Глаза Его, как драгоценные камни в оправе. У водных потоков – в иешивах, в домах учения, где Тора подобна живой родниковой воде, тысячи мудрецов наслаждаются изобилием её заповедей и открывающихся тайн. (Раши).

Глаза Его – праведные мудрецы Санхэдрина, которые судят от Его Имени. (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 5-12). «Ибо Он видит пути человека, просчитывает его шаги» (Иов 34:21).

יג. לְחַיּוֹ כְּעֵרוֹגַת הַבֶּשֶׂם מִגְדֵּלוֹת מְרַקְקִים שְׁפָתוֹתָיו שׁוֹשְׁנִים נְטֹפֹת מִזֶּרַע עֵבֶר:

**13. Его щёки – гряды благовоний, цветник ароматных растений. Лилии – губы Его, с которых капает мирра.**

Что значит «капает мирра»? Сказал Йешуа бен Леви, о времени дарования Торы: «С каждым речением, исходящим из уст Святого, благословен Он, отлетали души сынов Израиля».

Но Всевышний «росой небесной» возвращал их к жизни, так же, как вернёт умерших к жизни в конце времён, во время «тэхият ha-метим» (Бавли, «Шабат» 88б).

יד. יָדָיו גְּלִילֵי זָהָב מִמְּלֵאִים בְּתַרְשִׁישׁ מַעֲיו עֶשֶׂת שָׁן  
מֵעֶלְפֹת סַפִּירִים:

**14. Его руки – золотые круги с хризолитами в них, чрево Его – слоновая кость, инкрустированная сапфирами.**

טו. שׁוֹקֵיו עֲמוּדֵי שֵׁשׁ מִיִּסְדִּים עַל אֲדָנֵי פֶז מְרֵאָהוּ בְּלִבְנוֹן  
בְּחֹר בְּאַרְזִים:

**15. Его голени – мраморные столбы опираются на золотые подножья, видом Он, как Ливанон, юноша, уподобленный кедром.**

На трёх столбах держится мир: на Торе, на Служении и на Милосердии (Гмилут хасадим), то есть на справедливости. Когда евреи потеряли Храм, Служение стало частью Торы, как сказано: «Вот Тора о жертве «ола» всесожжении...» (Ваикра 7:37).

И теперь каждый, кто читает главу «Ола», словно сам приносит жертву всесожжения. У нас осталось только два столба – Тора и Цэдака (справедливость). Эти столбы опираются на золотые подножия, на материальную поддержку для тех, кто нуждается в нашей помощи (Бен Иш Хай, «От хаим» 15).

טז. חָבוּ מִמִּתְקִים וְכֹלֹ מִחֲמֵדִים זֶה דוֹדִי וְזֶה רֵעִי בְּנוֹת  
יְרוּשָׁלַם:

**16. Сладость – небо Его, и весь он желанный! Это возлюбленный мой, и это друг мой, дочери Йерушалаима.**

Тора говорит о Творце человеческим языком (Бэрахот 31б). Любая красота, сила, мудрость или способность к чему-либо даны человеку только для отражения, причём в очень незначительной степени, бесконечного величия Б-га (Рав Меир Кахане, «Ярмо неба»).

В мудрой аллегории, созданной пророком, представлен внешний вид, это дорога к пониманию

внутреннего смысла. Тем не менее, «Разве мы постигнем Его великую мощь! Ни суд Его, ни справедливость не тяготят» (Иов 37:23).

Все атрибуты, которыми мы наделяем Творца, рождены нашим разумом и чувствами. Только в запредельном существовании, где душа освобождается от чувственного тела, придёт полное понимание Его истинного вида и Его скрытых деяний.

Творец (благословен Он!), создал человека, чтобы он был Ему другом и партнёром и участвовал в развитии и сохранении жизни на земле.

Человек Торы, праведник, пользуется Его любовью, чтобы содействовать благополучию людей и отменять суровые приговоры. В заслугу праведников Он возлюбил Израиль, а чтобы удержать евреев в праведности, дарует им мудрость и таланты, и сурово наказывает за легкомыслие и лень.

Творец, Тора и община Израиля связаны друг с другом, и эта связь удерживает мир от гибели (Зоһар, «Бэрешит»).

## Глава 6

אָנָה הֶלֶךְ דְּוִדָּךְ הִיפָּה בְּנָשִׁים אָנָה פָּנָה דְּוִדָּךְ וּנְבִקְשָׁנּוּ  
עִמָּךְ:

**1. Куда ушёл любимый твой, прекраснейшая среди женщин? Куда свернул возлюбленный твой? Поищем его с тобой.**

Если евреи ослабляют свои усилия по сохранению закона Б-га на земле, Он скрывается, и они перестают ощущать Его присутствие в своей среде.

Он предупреждал в самом начале еврейской истории, что может оставить общину Израиля, если евреи уподобятся другим народам: «И постигнут его (Израиль) злоключения многие и беды, и скажет он в тот день: Не потому ли, что нет Б-га в среде моей, постигли меня эти бедствия?» (Дэварим 31:17).

Когда Г-сподь отвёл десницу Свою (от Йерушалаима), враги вошли в Святилище и сожгли его.

– Отныне, – сказал Г-сподь, – нет для Меня места на земле, так пусть Шехина оставит Дом (Бет Микдаш). Согрешил народ, и Я удалюсь в Мою прежнюю обитель.

– Увы! – сказал Г-сподь, – Что совершил Я! Ради народа Моего, Дух Мой на земле поселил, а ныне,

когда удаляюсь в прежнюю обитель Мою, посмешищем стал для народов, на издевательство для людей!

– Горе мне! Где вы, дети Мои? Священники, левиты Мои, где вы? Возлюбленные Мои, где вы? О, как помочь Мне вам? Сколько раз предостерегал Я вас, и не раскаялись вы!

«Горе царю, в юности счастливому и несчастному в старости своей!» (Мидраш Раба «Эйха»24).

Насмехались народы мира над Израилем, говорили: «Где же твой защитник, на которого ты надеялся! Ушёл от тебя, как муж, от изменившей ему жены».

Они заблуждаются.

Он скрылся, но не ушёл совсем, Он обещал: «Ибо Я не оставляю тебя, пока не сделаю того, что Я говорил о тебе» (Бэрешит 28, 15).

Его вернёт тэшува, раскаяние общины Израиля. Раскаяние спасает от несчастья и продлевает жизнь. «Следует раскаяться сегодня, чтобы не умереть завтра» (Бавли, Шабат, 153а).

«Г-сподь с небес взирает на сынов человеческих, чтобы видеть, есть ли разумный, ищущий Б-га» (Теһилим 14:2).

ב. דוֹדֵי יָרַד לְגִנּוֹ לְעֵרְגוֹת הַבָּשָׂם לְרַעוֹת בְּגַנְנִים וְלִלְקֹט  
שׁוֹשְׁנִים:

**2. Возлюбленный мой спустился в свой сад, к благоуханию грядок, чтобы пасти среди садов и собирать лилии.**

В полночь Всесильный, благословен Он, входит в Свой сад, в Ган Эден, заниматься с праведниками, а деревья поют им песни (Зоһар, «Ситрей Тора»).

Спустился в Свой сад, сошёл к Своему народу, к общине святых мужей Великого Собрания. Собирает цветы – остатки Своего народа среди шипов (Раши).

Когда в пустыне воздвигли Мишкан, «Облако покрыло шатёр соборный, и слава Б-га наполнила скинию» (Шмот 40:34). Всесильный спустился к двенадцати коленам сыновей Яакова, как садовник приходит в свой сад к благоухающим грядкам. Спустился, как пастух, пасти своих овец и собирать цветы, собирать для себя мудрецов Торы.

Нет посредника между Ним и общиной Израиля, Он сам направляет и судит евреев.

Притча раби Иехуды сына раби Симона.

Хозяин большого сада, где росли яблоки, гранаты и инжир, сдал его в аренду, а на следующий год пришёл проверить и нашёл его запущенным и заросшим терновником.

Он рассердился на арендатора и позвал рабочих вырубить терновник. И когда они принялись за работу, увидел среди колючих зарослей прекрасную цветущую розу, распространявшую благоухание на весь сад. Он велел прекратить работу и сказал: «Ради одной этой розы я готов оставить нетронутым всё в этом саду».

Когда Творец обратил внимание на двадцать шестое поколение от сотворения мира, нашёл его заполонённым грехом и пороками и вынес Свой приговор. Так было не только в эпоху Потопа, но и в эпоху Рассеяния народов. Мир был, словно заросший терновником сад. В этом мире, подобно розе в запущенном саду, расцвёл Израиль, расцвёл в тот час, когда на Синае ему был дан Завет.

Именно тогда весь народ Израиля заявил Владыке Мира: «Будем исполнять и слушать!», и Он ответил: «Ради розы пощажу Я этот сад. Ради Торы и Израиля сохраню миру бытие его» (Ваикра Раба 23).

ג. אָנִי לְדוֹדֵי וְדוֹדֵי לִי הָרַעָה בְּשׁוֹשַׁנִּים:

**3. Я – для друга, а друг для меня, па-  
сущий среди лилий.**

В оригинале первые буквы слов этой строфы «алеф» (א), «ламед» (ל), «вав» (ו) и «ламед» (ל) составляют слово элул (אלול). Элул – месяц раскаяния, прощения и милосердия.

## Глава 6

Весь месяц мы читаем сэлихот, молитвы о прощении, и стараемся быть милосердными к другим, чтобы Всесильный оценил наши старания и был к нам тоже милосердным. «Ведь отец один у всех нас, ведь Б-г один сотворил нас! Почему же изменяем мы, каждый брату своему, оскверняя завет отцов наших?» (Малахи 2:10).

Дружба подразумевает не разовую, а постоянную заботу о друге, и стойкое желание быть всегда рядом и служить другу, не жалея своих душевных и физических сил.

Творец и Израиль заключили союз, где с одной стороны – обязанность соблюдать шабат, кашрут, гмилут хасидим и другие заповеди, а с другой – обязанность создавать условия для благополучной жизни и защищать от врагов.

Раби Шемуэль бар Нахман рассказывал о царе, у которого был великолепный сад, где рядами были высажены ореховые деревья, яблони и гранаты. И был у царя любимый сын. Когда сын подрос, он передал ему свой сад, чтобы ухаживал за ним по своему желанию.

Через некоторое время царь пришёл проверить сад, нашёл его в прекрасном состоянии и был очень доволен работой сына.

Когда Израиль, как царский сын, добросовестно исполняет заповеди, Творец видит, что Его сад находится в прекрасном состоянии и благоухает. Он видит, что праведники среди других

народов, подобных Итро и Рахав, тянутся к Израилю, в этот сад.

Но когда Израиль забывает о своих обязанностях, Творец видит, что все добрые, праведные и честные люди покидают его (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 6).

ד. יִפָּא אַתְּ רַעֲיָתִי כְּתִרְצָה נְאֻמָּה כִּירוּשָׁלַם אֵימָה בְּנִדְגָלוֹת:

**4. Ты прекрасна, подружка моя, как Тирца, восхитительная как Йерушалаим, наводящая страх, как знамёна (на поле брани).**

Тирца – главный город колена Менаше, была столицей Израильского царства до того, как на горе, купленной у Шэмэра, был построен город Шомрон. Красоту Тирцы и красоту гор вокруг, покрытых виноградниками и оливковыми садами, воспевали наравне с Йерушалаимом (Мелахим 1, 16:23-24).

Израиль наводит ужас на врагов, когда его ведёт Всесильный. Билам пытался проклясть его, но не мог, и так благословил: «Преклонился он, прилѣг, как лев и как львица, кто поднимет его? Всякий благословляющий тебя благословен, и всякий проклинаящий тебя проклят!» (Бэмидбар 24:9).

Рахав рассказала еврейским разведчикам в Иерихоне о страхе, который испытывают народы мира перед евреями, что пришли с Именем Б-га на устах. «Я знаю, – сказала она, – что Г-сподь отдал

вам эту землю, и что на нас напал страх пред вами, и что оробели все жители земли этой пред вами» (Йеһошуа 2:9).

Все народы увидели красоту Йерушалаима и признали его, как духовный центр мироздания. С Запада и с Востока, с Севера и с Юга протянули к нему свои руки, они страстно желают его, пытаются овладеть им. Они шли с вожделением и ненавистью, и разрушали город за грехи его жителей.

И, хотя ненависть их не угасла, – говорит Всесильный, Б-г Израиля – утешусь Я от противников Моих – отомщу Я врагам Моим! «И снова налагать буду руку Мою на тебя, и очищу тебя, как щёлочью, от всех примесей твоих, и удалю все твоё олово. И опять поставлю судей твоих, как прежде, и советников твоих, как вначале; после этого будешь ты назван городом праведности, городом верным» (Йешаяһу 1:24-26).

ה. הַסְבִּי עֵינֶיךָ מִנְּגִדֵי שָׂהִם הִרְהִיבֵנִי שְׁעָרָךְ בְּעֶדְרַת הָעַיִם  
שְׁגָלְשׁוּ מִן הַגְּלֻעָד:

**5. Отведи от меня свои очи, ибо они взволновали меня! Твои волосы, словно стадо коз, сошедших с Гилъада.**

С начальных строф «Шир һа-ширим» до последнего слова Кнессет Исраэль восторгается качествами

Творца, признаётся в любви и умоляет не покидать её.

Разве Творец безучастен к Своей невесте? Её глаза и её молитвы требуют ответа, когда говорит: «Поднимаю глаза мои к горам – откуда придёт мне помощь? (Теһилим 121:1).

Волосы её, это волосы назира, посвятившего себя Б-гу (Мецудат Давид, «Шир ha-ширим» 6:5). Назир подобен царской невесте, чьи длинные волосы сбегают на плечи из под царской короны.

Статус общины Израиля – статус назира, она кедуша, она выделены из народов мира. «Сказал Всевышний еврейскому народу: и поскольку освятились вы для Имени Моего до сотворения мироздания, так станьте святыми и сейчас, так как Я - Свят, как сказано: станьте святыми, так как Я - Свят» (Решит Хохма, «Кедуша» 1).

ו. שְׁנֵיךָ בְּעֶדְרַת הַרְחֵלִים שְׁעָלוּ מִן הַרְחֵצָה שְׁבָלָם  
מִתְאַיְמוֹת וְשִׁבְלָה אֵין בָּהֶם:

**6.Зубы твои подобны стаду овец,  
вышедших из купальни, все они без порока  
и бесплодной нет среди них.**

ז. כְּפֶלַח הָרִמּוֹן רִקְתָּךְ מִבְּעַד לְצִמְתָּךְ:

**7.Как дольки граната – виски твои  
из-под фаты твоей.**

פ. שְׁשִׁים הֵמָּה מְלָכוֹת וְשִׁמְנִים פִּילְגָשִׁים וְעַלְמוֹת אֵין  
מִסְפָּר:

**8. Шестьдесят их, цариц, и наложниц восемьдесят, а девицам нет числа.**

У царя Шеломо было семьсот жён, шестьдесят из них были назначены управлять гаремом. Триста наложниц было у царя, над которыми стояли восемьдесят женщин из их же числа. Кроме них множество девиц готовили к его усладе.

И об этом сказано так:

Шестьдесят прекрасных цариц – наследие Ше-ма сына Ноаха. Наложницы царя – наследие Яфета, они дали жизнь восьмидесяти народам земли. А девицы, которым нет числа – потомство Хама (Мецудат Давид, «Шир ha-ширим» 6:8).

Тора обитает в царском дворце, а её книги и наставления – шестьдесят трактатов Устной Торы, – шестьдесят цариц (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 6:8; Тора тэмима).

Устная Тора включает: одиннадцать трактатов «Зэраим», одиннадцать – «Моэд», где Шабат и Эрувин представляют один трактат, семь трактатов «Нашим», восемь трактатов «Незекин», где Бава Камма, Бава Меция и Бава Батра представляют один трактат, раздел «Кодашим» с одиннадцатью трактатами и двенадцать трактатов раздела «Тахарот».

ט. אַחַת הִיא יוֹנְתִי תַמְתִּי אַחַת הִיא לְאִמָּה בְּרָה הִיא  
לְיֹלְדֹתָהּ רְאוּהָ בָנוֹת וַיֵּאשְׁרוּהָ מְלָכוֹת וּפִילֹגֶשִׁים  
וַיְהִלְלוּהָ:

**9. Единственная она, голубка моя, непорочная моя, она одна у матери своей, избранница у родившей её. Увидели её и превознесли девицы, и царицы, и наложницы, и восхвалили её.**

«Единственная и непорочная голубка» – Аврахам, единственный, кто приблизился к Творцу. Как сказано: «Аврахам был один и унаследовал эту землю» (Йехезкэль 33:24).

«Единственная у матери своей» – Ицхак, единственный сын Сары.

«Избранница у родившей её» – Яков, сын Ривки, отделившей его, праведника, от брата злодея.

«Девицы и царицы» – двенадцать колен Израиля, а «наложницы» это Йосеф.

י. מִי זֹאת הַנְּשֻׁקָפָה כְּמוֹ שֶׁחַר יָפָה כְּלָבָנָה בְּרָה בְּחַמָּה  
אִימָה בְּנִדְגָלוֹת:

**10. Кто та, что стала зримой, как прекрасная заря, как чистая луна, как солнце устрашающее, подобно знамени (на поле брани).**

Словно прекрасная заря осияла Эрец Исраэль, когда началось возвращение евреев из бавельского изгнания во главе с Зрубавелем (Раши). Как заря постепенно наполняет светом небосвод, так евреи возвращаются из стран Европы и Азии и постепенно заполняют страну.

После долгих лет изгнания в начале шестого тысячелетия евреи стали возвращаться на Святую Землю. Алия увеличилась с 5641 года по еврейскому летоисчислению, когда евреи бежали от погромов из России, Польши, Венгрии. А в конце двадцатого века ни оружие врагов, ни политические интриги не смогли остановить еврейскую лавину из бывшей советской империи, заполнившую города и поселения Эрец Исраэль.

Талмуд сравнил народ Израиля с луной, как луна светит отражённым от солнца чистым светом, так и евреи отражают свет Творца.

Подобно луне, возвращающейся из мрака и достигающей полнолуния, евреи возвращаются к жизни на своей земле (Бавли, «Санхэдрин» 42а). Вся история еврейского народа подтверждает его необычную роль во всемирной истории.

Период величайшего духовного подъёма сменяется полным упадком, как при царе Менаше или значительно позднее, в Германии тридцатых годов 20-го века по европейскому исчислению. Период наибольшей численности во время Второго Храма и гибель миллионов евреев после его разрушения. Или

жестокие недавние преследования в Европе и Азии, когда численность евреев с 18 миллионов сократилась к моменту образования государства Израиль до 12 миллионов.

В конце дней поднимется Израиль над врагом, как испепеляющее солнце, он встанет со знаменем своим, где будет одно устрашающее слово – Имя Всесильного.

יֵא. אֶל גַּנַּת אֶגְוֹז יִרְדְּתִי, לְרֵאוֹת בְּאֵי הַנַּחַל לְרֵאוֹת  
הַפְּרָחַה הַגָּפֶן הַנִּצְוֹ הַרְמָנִים: .

**11. В сад ореховый я спустилась посмотреть на ростки у ручья, проверить цветение виноградной лозы, почки на ветках гранатов.**

Ростки у ручья это дети в доме учения, они повторяют слова Торы. А виноградные лозы – учителя, мудрецы Торы (Раши).

Мидраш Раба сравнил слова Торы с орехами. Даже упавший на землю, даже в неподходящей среде, орех, защищённый крепкой оболочкой, остаётся питательным и целебным, так и слова Торы никогда не теряют своих свойств.

Сказал раби Йешуа из Сихнина со слов раби Йешуа сына Леви, что евреи подобны ореховым деревьям, которые время от времени обрезают, и после обрезки они приносят хорошие плоды.

Так же, как обрезают сухие ветки и случайные поросли, Всесильный очищает свой народ. А страдания и жизненные невзгоды не ослабляют, а укрепляют его (Ялкут Шимони, «Шир ha-ширим» 6).

Сказал царь Давид: «И будет он, как дерево, посаженное при потоках вод, которое даёт плод свой во время своё, и чей лист не вянет, и во всем, что ни сделает он, преуспеет» (Теһилим 1:3).

Тора – живая вода, а ростки у ручья – дети в домах учения. Набухли почки на ветках, появились плоды и поспел гранат (римон), а в каждом множество зёрен, множество заповедей. Царский сад цветёт и плодоносит круглый год.

**יב. לֹא יָדַעְתִּי נַפְשִׁי שְׂמִתְנִי מִרְכָּבוֹת עַמִּי נְדִיב:**

**12. Не знала я, (как) душа моя возвела меня на колесницу благороднейшего в моём народе.**

Когда еврей принимает чью-либо сторону, говорит: «Лаалот аль агала», подняться на колесницу. На чьей же стороне он может быть? С рождения, ещё до того, как просыпается сознание, душа его уже с Б-гом.

Спящая душа не замечает действия той среды, где оказался человек. Так пробудись, открой глаза! Где ты и с кем ты? Горе тому, кто кормится среди злодеев и благо тому, кто сидит среди праведников.

Община Израиля спит. Спит от чрезмерной усталости или от пресыщения? Это её долгий, очень долгий сон, где она явственно ощущает насилие и ненависть, где убийство её детей убийцы и их сообщники называют защитой угнетённых. А разврат в этом мире, подобном кошмарному сну, они называют свободой самовыражения и прославляют судей, оправдывающих преступников.

Пора пробудиться поколению Машиаха и увидеть себя в колеснице царя Давида.

«Это поколение вопрошающих Его, ищущих лица Твоего. Это Яаков. Сэла! Поднимите, врата, главы ваши и возвысьтесь, двери вечные. И войдёт Царь славы. Кто этот Царь славы? Г-сподь сильный и могущественный, Г-сподь, могущественный (в) войне. Поднимите, врата, главы ваши и возвысьтесь, двери вечные. И войдёт Царь славы. Кто Он – этот Царь славы? Г-сподь Цеваот Он, Царь славы. Сэла! (Теһилим 24:6-10).

## Глава 7

א. שׁוּבֵי שׁוּבֵי הַשׁוּלְמִית שׁוּבֵי וְנִחֲזָה בָּךְ מִה תִּחְזוּ  
בַּשׁוּלְמִית, בְּמַחֲלַת, הַמִּתְנַבִּים:

**1. Воротись, воротись, Шуламит!  
Воротись, воротись, и увидим тебя! Что  
глядеть вам на Шуламит, как танцует  
она в двух станах!**

Сказал раби Берахья, что призыв «Воротись!» повторяется четыре раза соответственно четырём царствам (см. Даниэль 7), когда Израиль подвержен гонениям, но выходит с миром (Ялкут Шимони, «Шир ha-ширим» 7).

В этой «Песне» читаем на иврите: «нэхазэ» (נִחֲזָה), что значит: увидим. Это слово однокоренное со словом «хазон» – откровение, прорицание, то есть, видение запредельного, не только того, что есть, но и того, что будет.

Даниэль видел в пророческом видении, хазэ хавейт бэхэзьи (חֲזֵה הָיִית בְּחֻזִי), сон и просил объяснить его. И там же, во сне его, ему растолковали, что этот сон его о четырёх царствах, и последнее, четвёртое царство будет особенно жестоким. «Четвёртый зверь – четвёртое царство на земле, оно не будет таким, как все (другие) царства, оно станет пожирать всю землю, и истолчёт её, и искрошит её» (Даниэль 7:23).

«Воротись, воротись, Шуламит!» Читай здесь не Шуламит, а Шломит, что означает мир на земле.

Рабби Эльазар ha-Капар говорил так: «Должен ты мир любить и ненавидеть спор» (Дэрех Эрец Зута 10).

Мир настолько важен, что даже в то время, когда евреи совершают идолопоклонство, но мир царит среди них, говорит Благословенный: «Не хочу Я их трогать». Как написано: и если «Привязан к идолам Эфраим – оставь его!» (Ошеа 4:17).

То, что создано и то, что построено, легко разрушить, но для восстановления разрушенного требуется больше усилий и средств, чем при строительстве. Евреи вернулись из бавельского изгнания и несмотря на препятствия, которые им чинили кутим и ишмаильтяне, восстанавливали Храм, возвращали плодородие земле, отстраивали города и поселения в Иудее, в Шомроне, в Нэгеве.

С древних времён и до наших дней одни жаждут мира, а другие жаждут войны. Так оказались одной стороны – мир и любовь, с другой – ненависть и война. В прошлом войны имели локальный и временный характер. Но, как предупреждали пророки, болезненное стремление к разрушению и уничтожению со временем овладело всеми народами на земле.

Что увидел Даниэль сверх того, что сказано?

«Смотри, предложил я тебе сегодня жизнь и добро, и смерть и зло» (Дэварим 30:15). Выбор зави-

сит только от одного народа, от народа Израиля. «Но и ныне ещё, – сказал Г-сподь, – возвратитесь ко Мне всем сердцем своим, с постом и с плачем, и с причитанием!» (Йозель 2:12).

«Возвратитесь ко Мне, и Я возвращусь к вам, сказал Г-сподь Цэваот» (Малахи 3:7).

Сказали мудрецы Торы, что полный мир на земле наступит только после того, как все евреи вернутся к Б-гу. Это будет пятое царство: «И будет Г-сподь царём на всей земле, в день тот Г-сподь будет один (для всех), и имя Его – одно» (Зехарья 14:9).

Воротись, воротись Шуламит, возвратись к своему любимому! Возвращайся община Израиля к своему Создателю. Он примет и простит Свою возлюбленную после полного раскаяния. «И вновь соберёт тебя из среды всех народов, среди которых рассеял тебя Он, Г-сподь, Б-г твой» (Дэварим 30:1-3).

Сказал раби Берахья от имени раби Леви: «Шестьсот тысяч малахим (ангелов) плясали перед Яковом, когда он расстался с Лаваном» (Шир хаширим Раба 7). «И сказал Яков, когда увидел их: это стан Б-жий. И нарёк имя месту тому Маханаим (два стана)» (Бэрешит 32:3).

ב. מֵה יָפוּ פְעֻמֵיךָ בְּנִעְלָיִם בֵּת נְדִיב חַמוּקֵי יִרְכֵיךָ כְּמוֹ  
חֲלָאִים, מַעֲשֵׂה יְדֵי אָמֹן:

**2. Как прекрасны стопы твои в сандалиях, благородная дева! Округлости бёдер твоих, подобно украшению, сотворённому руками мастера.**

Сказал раби Шимон, что имя Всесильного, благословен он, Мастер. Построил дом – «И сотворил Всесильный человека по образу Своему, по образу Всесильного сотворил его; мужчину и женщину – сотворил Он их» (Бэрешит 1:27). Поселил их в этом доме и дал заповедь «пру у-рву» (Зоһар, «Бэрешит»). Выделил им от Души Своей и дал от Любви Своей.

Те слова, что читаем здесь на иврите: «ма яфу фэамаих...» (מֵה יָפוּ פְעֻמֵּיהֶן), можно перевести, как ноги и как шаги. Стопы благородной девы, Кнессет Израэль, это ноги евреев, шагающих к Храму по дорогам Эрец Израэль, совершающих восхождение, шлоша регалим, в Йерушалаим три раза в году в Песах, в Шавуот и в Суккот (Бавли, «Сота» 49).

«Воротись, воротись, Шуламит!» Читай здесь не Шуламит, а Шлемут – совершенная и наполненная добрыми качествами. Такой была община Израиля в свою лучшую пору.

ג. שְׂרָרְךָ אֲגֵן הַסֵּהֵר אֶל יְחֹסֵר הַמְּזֻג בְּטִנְךָ עֲרֹמַת חַטִּים  
סוּגָה בְּשׂוֹשָׁנִים:

**3. Пупок твой – чаша луны, не иссякнет то, что её наполняет. Живот твой – пшеничная копна, окаймлённая лилиями.**

Сказал раби Аха со слов раби Ханины, что Санхэдрин располагался в зале суда, как в амфитеатре, полукругом, подобно полумесяцу. И никто из судей, из двадцати трёх мудрецов, не мог покинуть зал, пока не завершится суд. Это место – пуп земли, названо так потому, что находится в центре мироздания. (Ялкут Шимони, «Шир ха-ширим» 7).

Народы мира, едва зародившись, создают памятники своей материальной культуры. В Египте строили пирамиды, в Греции Акрополь, во Франции Пантеон, в Индии Тадж Махал, даже свежее испечённый эмират Дубай прославился неимоверно высокой башней.

В Израиле был Храм из гранита, мрамора, золота и серебра. По поручению царя Шеломо во дворе Храма, между жертвенником и входом в святилище мастера из Цора изготовили и установили огромную медную чашу-накопитель. Её наполняли чистой водой для омовения кофенов и других нужд Храма. «И бутоны под краем его охватывают его кругом, – по десяти на ама, – со всех сторон» (Мелахим 7:23-24).

Но Храм не был памятником материальной мощи народа, он был духовным центром, пропускным

пунктом между землёй и небом. А материальный памятник еврейского народа – сам Израиль.

Младенец получает питание от матери через пуповину. Храм на горе Мория был той пуповиной, что соединяла Небеса и землю. Это – сосредоточие всех духовных сил, центр любви и мира. Сейчас нет Храма и мир корчится от духовного голода.

Пока стоял Храм, все народы мира были под его защитой. Горе им, горе! Милосердие скрылось с того дня, как легионеры Рима сожгли Храм.

Потом пришли чужеземцы из Аравии и вместо Дома Любви и Мира на горе Мория возвели свои бастионы, оттуда они отправляют призывы к войне. Теперь с этой горы нисходят волны ненависти и покрывают самые удалённые уголки земли. А бездомная община Израиля оказалась служанкой в чужих домах.

ד. שְׁנֵי שְׂדֵיךָ כְּשְׁנֵי עֶפְרַיִם, תְּאֲמִי צְבִיָּה:

**4. Две груди твои, – как два оленёнка, двойня газели.**

Грудь, которые вскармливают и насыщают – Письменная и Устная Тора. Впитывай её молоко, вырастешь и возвеличишься.

Другое толкование: это две скрижали Завета, и это царь Израиля и Главный Коhen (Раши).

ה. צוֹאֲרֵךְ כְּמַגִּדֵל הַשֵּׁן עֵינֶיךָ בְּרִכּוֹת בְּחֻשְׁבוֹן עַל שְׁעַר בַּת  
רַבִּים אַפֶּךָ כְּמַגִּדֵל הַלְּבָנוֹן צוֹפֶה פְּנֵי דְמִשְׁקִי:

**5. Шея твоя, словно пилон из слоновой кости, глаза твои, словно пруды в Хешбоне у ворот Бат Рабим, лицом своим, словно башней Леванона, ты обратилась к Дамаску.**

«И побежал Эсав к нему (брату своему) навстречу, и обнял его, и пал на шею его, и целовал его, и они плакали» (Бэрешит 33:4). Сказал раби Шимон бен Элазар: «В Торе шесть нэкудот, точек, над словом «целовал» открывают подлинный смысл. А именно, что Эсав пытался и не мог прокусить шею Яакова, ибо она стала крепкой, как слоновая кость» (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 7).

Пруды, «бэрехот», следует читать, как «бэрахот» – благословения, а «Бат-рабим», как все благословения в молитве «Шмона эсрэ». Во время молитвы мы обращаемся к Небесам, чтобы оттуда, из бассейна бэрахот, по живым каналам на землю сошёл мир.

Глаза – это старейшины народа, стоящие у входа в бет-мидраш.

Кнессет Исраэль в ожидании Машиаха устремила свой взор на север в ожидании Элияху ханаavi перед наступлением дня, великого и страшного (Ялкут Шимони «Шир ha-ширим» 7).

В конце дней Йерушалаим признают столицей мира, а Хадрах и Дамасэк войдут в границы земли Израиля (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 7).

ו. ראשך עליך בברמל ודלת ראשך בארגמן מלך אסור  
ברחטים:

**6. Голова твоя, как Кармель и локны на голове твоей, как пурпур – царь пленён твоими кудрями!**

Гора Кармель на виду у всего Израиля.

Когда царём Израиля был Ахав, его жена Изэвэль, дочь финикийского царя, принуждала евреев поклоняться идолам. Три с половиной года в стране не было дождя, вся растительность на земле сгорела. Тогда пророк Элияһу собрал народ на горе Кармель и призвал 450 жрецов царицы, чтобы показать им и всему народу – кто истинный хозяин мира.

Жрецы возложили быка на жертвенник, плясали вокруг него, кололи себя ножами, взывали к своим идолам, но их жертва осталась лежать на камнях, как падаль.

И тогда Элияһу возложил на жертвенник своего быка, сказал он: «Г-споди, Б-же Авраама, Ицхака и Исраэля! Да познают в сей день, что Ты – Б-г в Исраэле, и (что) я, раб Твой, сделал все по слову Твоему! Ответь мне, Г-споди, ответь мне! И будет знать этот народ, что Ты, Г-споди, – Б-г, и Ты обратишь (к Себе) сердце их».

Тут же с неба сошёл огонь, и Всевышний принял жертву пророка. Весь народ увидел это чудо и провозгласил: «Ад-най – һу һа-Эло-им! (Г-сподь – Он Всесильный!) Ад-най – һу һа-Эло-им!» (Мелахим 1, 18).

«Царь связал себя клятвой не оставлять Свой народ – Он любит его, как любит девушку юноша, который не в состоянии оторвать взор от её ниспадающих волнами волос» (Агерет һа-кодеш 23). Голова с тэфилином подобна горе Кармель, а волосы, как зеленёные насаждения спускающиеся по склонам горы (Раши).

Царь царей наделяет силой тех, кого Он признал и любит. А волосы назира стали проводниками этой силы, они свидетельствуют о посвящении и беспредельной любви человека к Б-гу.

И напротив, кудри «бен сорэр у морэ» (בֶּן סוֹרֵר וְמוֹרָה), буйного и непокорного юноши, извлекают из него безумие и злобу.

У праведных родителей был единственный любимый сын. Пришли они к раби Ицхаку Леви и говорят: «До тринадцати лет наш мальчик был замечательным послушным ребёнком, но теперь мы не можем с ним справиться. Связался с негодной компанией, грубит, требует много денег на развлечения. Что нам делать?»

Спросил рав: «Он подстригает свои волосы?»  
«Нет, – отвечают, – волосы на его голове, словно копна сена».

«Так остригите его!»

Понурились несчастные отец и мать и отвечают: «Не даст он, не слушает он нас».

«Свяжите его, – говорит рав, – пока спит, и постригите».

Так они и сделали. Он кричал, плевал на родителей, а когда увидел себя в зеркале, успокоился и стал просить у них прощения. Добрым стал и ласковым, словно заново родился.

Моше рабену, царь Израиля, был высокий, могучий, с густой бородой без проседи, его длинные волосы покрывали плечи. В глазах евреев он был подобен утренней заре.

Как сказано: «И был в Ишуруне царь, когда собирались главы народа вместе с коленами Исраэля» (Дэварим 33:5). Но из-за воды Мей Мерива Моше рабену не мог войти в Землю Обетованную, только смотрел на неё издали с тоской и с восхищением (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 7).

ז. מֵה יָפִית וּמֵה נְעֻמַּת אֲהָבָה בְּתַעֲנוּגִים:

**7. Как прекрасны и как восхитительны улады любви!**

«Любящие Его подобны солнцу, восходящему во всей силе своей!» (Шофтим 5:31). Радость любви и

желание близости со своим возлюбленным окрыляют человека, готовят его к подвигу (это кидуш ha-Шем). Так мы видим на примере праведников, которые с любовью освящали Имя Творца.

«Услады любви – это три уровня постижения, один выше другого. Уровень Моше, как сказано: «А Моше приблизился к мгле, в которой был Б-г» (Шмот 20:18). Выше этого – уровень справедливости и правосудия, как написано: «Справедливость и правосудие – основание Твоего Трона» (Теһилим 89:15). Выше этого – души праведников, как сказано: «Жизнью и милостью одарил, и душу заповедями оберегал» (Иов 12:10).

Ещё сказано: «Они при жизни своей приближаются к Нему так близко, что их жизни завязаны у Всесильного, Святого (благословен Он), в узел жизни, и пока они ещё в этом мире, сами становятся местом пребывания Шехины» (Раби Моше бен Нахман, «Врата воздаяния»).

פ. זאת קומתך דמתה לתמר, ושריך לאשכולות:

**8. Этот стан твой подобен пальме, а груди твои словно гроздь.**

«Песня песен» сравнила Кнессет Исраэль, общину Израиля с женщиной, чтобы мы увидели и поняли неразрывную связь между духовной и материальной составляющей мироздания. А женская грудь – признак материнства, признак непрерывного те-

чения жизни. Именно поэтому пророки предупреждали: если женщины Израиля сохраняют женскую чистоту и святость, соответственно, сохраняется чистота и святость всего еврейского народа.

После смерти царя Шеломо его страну, его наследство, разделили на два государства – Израиль, северное царство со столицей в Шомроне, и Иудею со столицей в Йерушалаиме.

Две сестры одной матери, они уподобились двум развратным женщинам, одну назвали Ахола, а другую Ахолива. «Блудили они с сыновьями чужих народов и с идолами прелюбодействовали», и осквернили имя своей матери (Йехезкэль 23).

Изменила своему возлюбленному «великая среди народов» Йерушалаим, «столица, (некогда) многолюдная, стала подобна вдове» (Эйха 1:1).

«Песня песен» - песня любви. Мир и любовь против ненависти и разврата. Это песня о взаимной любви Создателя к Своему творению и общины Израиля к Создателю.

Сказал Всесильный: «Я помню о благосклонности ко Мне в юности твоей, о любви твоей, когда ты была невестой, (как) шла ты за Мной по пустыне, по земле незасеянной» (Ирмияһу 2:2).

Он помнит все заповеди, которые бней Исраэль (сыновья Израиля) исполняли со дня своего рождения, и все хорошие качества, с помощью которых

Он управляет миром. Из всего этого Он делает сокровище для того, чтобы миловать евреев (Раби Моше Кордоверо, «Томэр Двора»).

ט. אָמַרְתִּי אֶעֱלֶה בְּתֵמַר אֲחֻזָּה בְּסִסְנַנְיֹו וְיִהְיוּ נָא שְׂדֵיךָ  
כְּאַשְׁבְּלוֹת הַגֶּפֶן וְרִיחַ אִפְרָךְ כְּתַפּוּחִים:

**9. Сказал я себе: взберусь на пальму, за ветки её ухвачусь, и груди твои будут, как виноградные гроздья, а запах лица твоего, словно от яблук.**

Высокая стройная пальма в пустыне – ориентир для путника. Увидеть её после долгого мучительного пути, значит обрести надежду на жизнь.

Человеку необходимы ориентиры в его долгом жизненном пути. Авраам, Ицхак, Яков, Моше и Аһарон, Давид и Шеломо – ориентиры, видимые издалека. В каждом поколении были великие праведники и учителя, которые вселяли надежду на жизнь. Такие, как рабан Гамлиэль и раби Акива, Рамбам и Рамбан, Йосеф Каро и Рамхаль. И ориентиры последнего времени – Бен Иш Хай, Хафец Хаим, Саба Кадиша (раби Шломо-Элиэзер Альфандари), другие учителя Торы.

Евреи вышли из Египта, днём и ночью двигались по пустыне и одолели Ям Суф. «И пришли они в Эйлим, а там двенадцать источников воды и семь-

десять финиковых пальм, и расположились там при водах» (Шмот 15:27).

Двенадцать источников для каждого колена Израиля, соответственно родовым традициям. И семьдесят финиковых пальм, семьдесят мудрецов Торы в помощь Моше рабену.

Как пальма и вода в пустыне, так же неразлучны праведники с Торой. Руки тянутся к гроздьям фиников, как к гроздьям мудрости, течёт с них мёд, подставляй уста, пей, насыщайся. Творец назвал Эрец Исраэль «зават халав у-дваш», текущей молоком и мёдом, то есть страной Торы, страной Закона.

Евреи в своей истории выдержали неимоверно жестокие преследования, но и перед смертью каждые уста провозглашали: «Шма Исраэль!»

Хананья, Мишаэль и Азарья вышли невредимыми из огня и удивили Нэвухаднэцара – даже запаха гари не было от них (Даниеэль 3:27). Был другой запах, который «Песня Песен» сравнила с запахом яблок.

י. וְחֶפְזָהּ בַּיַּיִן הַטּוֹב הוֹלֵךְ לְדוֹדֵי לְמִישְׁרִים דּוֹבֵב שְׁפָתַי  
יְשָׁנִים:

**10. А нёбо твоё, как дорогое вино,  
что течёт к моему возлюбленному, про-  
буждает уста усопших.**

Малахим, ангелы, поцелуем откроют уста спящих в «Меарат ха-махпела» (Мидраш Раба «Шир ха-ширим» 7). Это будет время «Тэхият ха-метим», время открытия иррациональных законов «хуким», которые без объяснения всегда были обязательны к исполнению. Такие, как «закон о красной корове», закон «шаатнез», законы кашрута и т.д.

יֵאֱמָר לְדָוִד וְעָלִי תְּשׁוּקָתוֹ:

**11. Я для возлюбленного моего, и он ко мне вожделеет.**

Человек жаждет Б-га, как иссохшая земля жаждет дождя. «Дождь благодатный проливал Ты, Б-же, наследие Твоё, когда изнемогало оно, укреплял Ты» (Теһилим 68:10).

Как вожделеет муж к жене, так и жена душой своей тянется к нему. Сказал Всесильный Хаве: «К мужу твоему влечение твоё, а он будет господствовать над тобою» (Бэрешит 3:16).

И Каину сказал, когда тот убил брата своего: «У входа грех лежит, и к тебе влечение его, но ты будешь господствовать над ним» (Бэрешит 4:7).

Однако нелегко господствовать над «йецер ха-ра», над своим вожделением, если нет страха перед Б-гом.

Великий Кохен раби Ишмаэль восемьдесят лет прослужил в Храме. Состарился он и говорит: «Нет уже силы у «йецер ha-ра» властвовать надо мной».

Сатан услышал его слова и обратился к Всевышнему:

– Разреши мне показать этому старику, что он не прав!

– Иди, – ответил Всевышний, – но не причиняй вреда.

После вечерней службы раби Ишмаэль прилёт и уснул. Видит, что он стоит на берегу реки, а ласковое солнце с голубого неба гладит листву на деревьях, что спустились к самой воде. И видит на другом берегу юную красавицу, распустившую свои волосы по белой груди. Машет она, зовёт знаками, воздушным поцелуем манит. Раби Ишмаэль смотрит на неё, и несут его ноги в реку. Вошёл он в воду, преодолевает бурное течение, дошёл почти до середины, и внезапная волна опрокинула его.

Тут же явился пред Всевышним пророк Эияһу, говорит:

– Владыка Вселенной! Милосердный и Милостивый! Неужели дашь погибнуть душе твоего праведника?

– Иди, – ответил Он, – спаси его.

Послал Элияһу ворона, тот подлетел к окну, ударил клювом по стеклу и посыпались осколки на пол и от звона их пробудился раби Ишмаэль.

יב. לָכֵּה דוֹדֵי נַיָּא הַשְּׂדֵה נְלִינָה בְּכַפְרִים:

**12. Иди, мой друг, мы выйдем в поле, переночуем в кэфарим.**

Слово «кэфарим» можно прочесть, как деревья кофера (кусты лавсонии из семейства дербенников), их ещё называют эль-хна, хенна, или дерево резеды.

Раши и «Мецудат Цион» объясняют, что «кэфарим» – деревни, небольшие селения, не огороженные защитными стенами. Мальбим добавил, что они находятся в окрестностях Йерушалаима. А Псикта дэ Зутра («Леках тов») говорит, что следует читать: «кофрим» (иноверцы и богоотступники).

Выйдем в поле, то есть в этот мир, скрытый во мраке ночи. Мир, где «кофрим» противопоставили свои безжалостные законы справедливым законам Творца. Происхождение жизни они называют случайным событием, а свои деяния могуществом ума, и принуждают других людей принять их мировоззрение.

Выйдем в этот мир, чтобы вернуть народам земли милосердие Творца (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 7).

יג. נִשְׁכַּיְמָה לְכַרְמִים נִרְאָה אִם פָּרְחָה הַגֶּפֶן פָּתַח הַסְּמֹדֵר  
הַנִּצְוֵי הָרְמוֹנִים שָׁם אָתָּן אֶת דִּדֵי לָךְ:

**13. Ранним утром придём в виноградники, мы посмотрим, расцвела ли лоза виноградная, появилась ли завязь, распустились ли почки гранатов? Там отдам я ласки свои тебе.**

Виноградники евреев – это синагоги и дома учения. «Потому что виноградник Г-спода Цэваота это дом Исраэля, и мужи Иудеи – саженцы радости Его (Йешаяһу 5:7).

Праведники встают ранним утром и за несколько минут до того момента, когда солнце выглядывает из-за горизонта, начинают свою молитву, свою беседу с Творцом. Они направляют свои глаза вниз, а сердце вверх (Йевамот 105б).

Эта молитва называется «нец» (נֶצַח), как ястреб с первым солнечным лучом высоко взлетает в поисках добычи, так эта молитва поднимается к Небесам в поисках добычи для души и тела. Это «зэака» (זְעָקָא) – молитва-призыв, чтобы услышали «небеса» всё, что исходит от разума и сердца.

Сказал царь Давид: «Подниму глаза к вершинам – откуда придёт мне помощь?» «В несчастье я воззвал, и Он мне ответил» (Теһилим 120-121).

С раннего возраста начинается постижение Торы, дети в домах учения, как гранатовые почки. В бет-мидраше и в иешиве ученики в белых рубашках,

как распустившиеся бутоны над столами, заваленными книгами.

Здесь кнессет Исраэль отдаёт свою душу и тело, свою любовь Владыке Мира, Царю царей.

יֵד. הַדּוֹדָאִים נָתְנוּ רֵיחַ וְעַל פְּתַחֵינוּ כָּל מְגִדִים קְדוּשִׁים גַּם  
יְשָׁנִים דּוֹדֵי צְפַנְתִּי לָךְ

**14. Мандрагоры шлют аромат, а у входа нашего все плоды – новые и старые, друг мой, я для тебя сберегла!**

Мандрагоры (дудаим) шлют аромат, это добрые люди дают цедаку. Так же, как они распространяют свой аромат в Олам ha-зэ, в Этом мире, за своё милосердие получают почёт в Олам ha-ба, в Будущем мире.

Рассказывал раби Йоси, что пришёл пророк к народу и говорит: «Я Элияһу», ответили ему: «Если ты Элияһу, оживи умерших, не тех, что мы забыли, а тех, что помним, праведников и учителей». Сказал раби Йоси: «Если бы явился Элияһу, я бы попросил его отменить все нэдарим (обеты и обязательства), и старые, и новые» (Шир ha-ширим Зута 7:14).

## Глава 8

א. מִי יִתְּנֶךָ כְּאָח לִי יוֹנֵק שְׂדֵי אִמִּי אֲמַצְאָךָ בַּחוּץ אֶשְׁקֶךָ  
גַּם לֹא יִבְזוּ לִי:

**1. Кто бы дал мне тебя как брата, сосавшего грудь моей матери! Я на улице встречу тебя, целовать тебя буду, и не будут меня презирать.**

Брат придёт утешать, как Йосеф утешал своих братьев (Раши).

Брат придёт, как пророк со словами утешения, и она выйдет из дома своего, склонится перед ним, станет целовать его руки, поднимавшие Скрижали Завета.

Изначально братья ненавидели друг друга, Каин восстал на hЭвэля, брата своего, и убил его» (Бэрешит 4:8). Ишмаэль угрожал Ицхаку: «И увидела Сара, что сын египтянки Аһарь, которого она родила Аврааму, насмехается», то есть пытается убить его (Бэрешит 21:9). Эсав сказал в сердце своём: «приблизятся дни плача по отцу моему, и я убью Якова, брата моего» (Бэрешит 27:41).

А потом и Йосеф стал рабом по воле своих братьев.

Любовь преодолевает ненависть. Йосеф встретился со своими братьями и, несмотря на зло, что

они причинили ему, принял их с любовью, обнимал, целовал, и содержал их, пока был жив.

Моше и Аһарон любили друг друга и посвятили себя освобождению евреев из рабства. Это о них пел царь Давид (Теһилим 133:1): «һине ма тов у-ма наим шевет ахим гам яхад...» (Смотри, как хорошо и как приятно сидеть братьям вместе!).

Чистая, искренняя братская любовь и бескорыстная дружба Давида и Йонатана стали примером для последующих поколений. Давид оплакивал смерть Йонатана: «Брат мой Йонатан, очень ты мил был мне; любовь твоя ко мне была сильнее женской любви» (Шемуэль 2, 1:25). Кровное братство – кровные узы, а духовное братство – это гармония родственных душ, это любовь (Мидраш Раба, Ялкупт Шимони, «Шир һа-ширим» 8).

Если бы не было такой любви, если бы любовь не одолела ненависть, только чёрный пепел витал бы над пустынной землёй.

Сыновья Исраэля, евреи, пили из груди одной матери, впитывали слова Торы. Сказал мудрый царь: «Слушай, сын мой, поучения отца твоего и не пренебрегай наставлениями матери твоей» (Мишлей 1:8). Отец этот Письменная Тора, а мать – Устная Тора (Зоһар Хадаш).

ב. אַנְהִיגָהּ, אַבִּיָאךְ אֶל בֵּית אָמִי תִלְמִדְנִי אֲשַׁקֵּךְ מִיַּיִן  
הָרַקַח מֵעֵסִיס רַמְנִי:

**2. Поведу я тебя, в дом моей матери приведу, чтоб учил ты меня, и поила тебя я душистым вином и соком моего граната.**

Кнессет Исраэль встретила в пустыне Шехину и привела в дом матери, в Бет Микдаш (Раши). Привела в Храм Царя царей, благословен Он, где со всех концов страны к Нему на праздники собирался народ. Здесь было особое помещение, куда входил только Коһен Гадоль и стоял арон ha-кодеш, а во дворе находился жертвенник, где в праздник Суккот совершали возлияние воды и вина.

В Храме Йерушалаима заседал Санһэдрин, изучавший и обучавший народ законам Творца. Душистое вино – Мишна, а гранатовый сок – Агада (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 8).

ג. שְׂמַאלוֹ תַּחַת רֵאשִׁי וְיְמִינִי תִּתְּבַקְּנִי:

**3. Левая (рука) его под моей головой, а правая – меня обнимает.**

(См.2:6)

Голова человека – это сознание и подсознание, это мышление, это управление всем телом и управление средствами связи индивидуума с окружающим миром. Ни одна из этих функций не может

действовать без поддержки свыше. Всесильный левой рукой поддерживает голову человека, а правой удерживает его душу в теле. Как сказал царь Давид: «Потому что справа от бедного стоит Он, чтобы спасти от судящих душу его» (Теһилим 109:31).

Рука Всесильного возносит и бросает в бездну. «Десница твоя, Г-споди, мощью вознесена, десница Твоя врага сокрушает» (Шмот 15:6). Его левая рука – суд, то есть система управления миром, и это рука Закона.

Человеку в молитве перед Ним следует правой рукой прикрыть левую руку.

Его правая рука – милосердие, и Он правой рукой возлагает Свой тэфилин (Бавли, Бэрахот ба).

Он обнимает правой рукой, это объятия Шехины (Псикта Зутра 8, «Леках тов»).

ד. הַשְּׁבַעְתִּי אֶתְכֶם בְּנוֹת יְרוּשָׁלַם מֶה תְּעִירוּ וּמֶה תְּעַרְרוּ  
אֶת הָאֲהָבָה עַד שְׂתַחֲפֹץ:

**4. Заклинаю вас, дочери Йерушалаима: что будить вам и что тревожить любовь, пока сама не пожелает!**

(См.2:7)

Любовь на земле пробуждает любовь на Небесах, поэтому миры взаимодействуют друг с другом и продолжается жизнь на земле (Зоһар, «Шир ха-ширим»).

## Глава 8

После разрушения Храма и изгнания из Эрец Исраэль родилась еврейская мечта о возвращении, надежда на праведника, подобного Моше рабену, на Машиаха, который восстановит законы Торы и поможет всем народам земли признать и понять власть Всесильного, благословен Он.

Из века в век народ, подвергавшийся в странах изгнания невыносимым преследованиям, находил в своей среде талантливых евреев, которых называл Спасителями. Увы, каждый из них был Лжемессия, не избавление приносил, а новые страдания.

«Тот царь, который встанет из семени Давида, будет более мудр, чем царь Шеломо, и будет пророком, близким по уровню к Моше рабену, он обучит весь народ и укажет ему путь Г-спода, и все народы придут слушать его, как сказано (Йешаяһу 2:2): "И будет в конце дней – возвысится гора Дома Г-спода над всеми горами, и стекутся к ней все народы" (Рамбам, «Мишнэ Тора» 9:2).

Воля Творца судить и миловать. «В пылу гнева сокрыл Я на мгновение лицо Своё от тебя, а милостью вечной помилую тебя, – сказал Избавитель твой, Г-сподь» (Йешаяһу 54:8).

Невозможно ускорить события и добиться откровенной любви Творца, пока не будет полного раскаяния в народе. Или пока мир не окажется на пороге гибели.

ה. מי זאת עלה מן המדבר מתרפקת על יודה תחת  
התפוח עוררתיה שמה חבלתך אמה שמה חבלה ילדתך:

**5. Кто та, что из пустыни восходит, опираясь на возлюбленного своего?**

**Под яблоней пробудила я тебя; там  
родила тебя мать твоя, там родила ро-  
дительница твоя.**

Община Израиля вышла из пустыни, прильнула к своему возлюбленному, открыла свою любовь всему миру.

Как же не любить того, кто дал чудесный дорогой подарок! На пятидесятый день после исхода из Египта евреи получили Тору, и её законы сохраняют общину Израиля в веках.

На кого опереться человеку, пока он жив? «Полагающиеся на Г-спода подобны горе Цион, не поколеблется она, вечно пребывать будет» (Тегилим 125:1).

С какого времени зародилась любовь? Как начиналась история Израиля?

Еврейский народ получил право на исход из Египта:

1. Когда завершился срок рабства.
2. За немыслимые страдания народа.
3. За молитву с плачем, достигавшую Небес.
4. За «заслуги отцов».
5. За полное раскаяние.

## Глава 8

Раби нУна со слов раби Капара сказал: «Израиль освободился из египетского рабства в заслугу того, что евреи сохранили свой язык, сохранили имена, избегали злословия и берегли себя от разврата» («Сэфер Авотэну» 4:25).

Евреи выстрадали свою любовь. Они шли по пустыне, верили, любили и опасались, что любовь Всесильного к ним не настолько крепка, чтобы Он не оставил их в дороге.

Он вёл их, словно нёс на орлиных крыльях, кормил, защищал от палящего солнца пустыни и обогревал холодными ночами пустыни, Он обнажил для них дно моря и передал им Скрижали Завета.

Говорил рабби Авира, что благодаря праведным женщинам Израиль достиг избавления из Египта в том поколении.

Когда они ходили за водой, Г-сподь, да святится имя Его, послал маленьких рыбок в их сосуды, так что они набирали половину сосуда воды и половину сосуда рыбы. Они выливали воду в два горшка: один с мясом, а другой с рыбой, и приносили их своим мужьям в поле. Там они мыли их, умащали, кормили и поили, и отдавались им на межах, как сказано: «Расположившись в уделах своих» (Теһилим 68.14). Забеременев, они возвращались домой, а когда приходило время рожать, выходили в поле и рожали под яблоней. Как сказано: «Под яблоней пробудила я тебя: там родила тебя мать твоя, там родила тебя родительница твоя». Г-сподь, да святится Имя

Его, посылал с Небес ангела, который очищал их и перерезал пуповину, как повитуха, перерезающая пуповину младенца (Бавли, «Сота» 11б).

Пробуждение происходило под яблоней, когда поспевают плоды, в месяце Сиван. Пробудился Израиль в день дарования Торы (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 8).

ו. שִׁימְנֵי כַחוֹתֶם עַל לִבְךָ בַּחוֹתֶם עַל זְרוּעֶךָ כִּי עֵזָה כְּמָוֹת  
אַהֲבָה קָשָׁה כְּשֵׂאוֹל קִנְיָה רְשָׁפִיהָ רְשָׁפֵי אֵשׁ שְׁלֵהֲבַתָּהּ:

**6. Положи печатью меня на сердце твоё, печатью на руку твою, ибо сильна, как смерть, любовь, тяжка, как преисподняя. Ревность жгучая от искры воспламеняется.**

С первого дня рождения проявляется желание ребёнка получать от матери любовь и ласку, а у матери возрастает любовь и желание давать.

С первого дня союза между женихом и невестой возрастает их любовь и желание получать друг от друга подтверждение любви.

С того момента, когда человек приходит с искренней любовью к Б-гу, он готов отдать Ему свою душу и всё, что у него есть, не требуя ничего взамен, кроме ответной любви. Как сказано ему: «И люби Господа, Б-га твоего, всем сердцем твоим, и всей ду-

шою твоей, и всем существом твоим». Такова высшая степень любви.

Всесильный отвечает на его любовь Своей любовью, Он может дать человеку всё, необходимое для его благополучной жизни.

Тот, кто поклялся в любви, расписался и поставил печать – не откажется от своих слов. Тот, кто возлагает тэфилин с Именем Всесильного, словно ставит печать. Как сказано: «и положите эти слова на сердце своё и завяжите это знамением на руку свою» (Дэварим 6:4-9).

Вся жизнь праведников наполнена любовью к Творцу. Свою любовь они подтверждали собственной жизнью, совершали «кидуш Ашем».

Раби Акива улыбался в то время, когда с него, живого, палачи сдирали кожу железным гребнем. Сказал он: «Все дни мои я читал этот стих (Шма), печалился и ждал, когда доведётся мне исполнить три вещи: любить Г-спода всем сердцем своим, всей душой своей, всем достоянием своим. Молился я всем сердцем своим, и молился я всем достоянием моим и всей душой моей, хотя не мог быть уверенным в этом. А сейчас пришло время осуществить это всей душою моей, и наступило время чтения Шма, и я направлю на это всё сознание своё» (Бавли, «Бэрахот» 61б).

## Глава 8

За любовь приходится дорого платить. Искры ревности разжигают пламя ненависти.

В давние времена еврейская секта рабов Рима трансформировалась в могучую религиозную международную систему. Первые годы её члены праздновали шабат и обрезали своих мальчиков, но жгучая ревность не давала им покоя и они назвали себя новым Израилем, а евреев объявили вне закона.

Такая же ситуация повторилась с теми, которых назвали наследниками Ишмаэля. С компилятивной идеологией Востока, возвращённой на иудаизме и на христианстве, они лишила евреев права на существование.

Властители и священники тех народов призывали евреев предать свою веру. Сотни тысяч евреев – мужчин, женщин, детей – были замучены, сожжены заживо или изгнаны, но сохранили любовь и верность Б-гу. Говорили Ему: «Ведь из-за Тебя убивают нас каждый день, считают нас овцами (для) заклания» (Теһилим 44:23).

Есть ревность другого рода, ревность Пинхаса, Всесильный благословил её. Сказал Он: «Пинхас, сын Элазара, сына Аһарона-коһена, отвратил ярость Мою от сынов Исраэля тем, что возревновал Моей ревностью среди вас, и не истребил Я сынов Исраэля ревностью Моей» (Бэмидбар 25:11).

Всесильный требует, чтобы кнессет Израэль ревностно исполняла Его законы и добросовестно служила ему. «Так сказал Г-сподь Цэваот: возревновал Я о Ционе ревностью великой и яростью великой возревновал о нем» (Зехарья 8:2). Пророки перед народами – искры, от которых разгорается пламя этой ревности (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 8).

ז. מִיָּמִים רַבִּים לֹא יוֹכְלוּ לְכַבּוֹת אֶת הָאֱהָבָה וְנִהְרֹת לֹא יִשְׁטַפּוּהָ אִם יִתֵּן אִישׁ אֶת כָּל הוֹן בֵּיתוֹ בְּאֱהָבָה בְּזוּ יִבּוּזוּ לוֹ:

***7. Многие воды не смогут погасить любовь и реки не зальют её. И если даже всё добро своё отдаст человек за любовь, его заклеят презрением.***

Народы, окружившие маленький Израиль, пытаются затопить и погасить его любовь к Б-гу. Много серебра предлагал Аман царю за полное уничтожение евреев, а кончил бесславно, на виселице.

«О, шум множества народов! Шумят они, как шумят моря, и рёв племён бушующих подобен реву стремительных вод (Йешаяху 17:12).

Они уже испытали разные средства, поработали, изгоняли, оскверняли и убивали, а любовь Израиля к Б-гу устояла перед потоками ненависти (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 8).

«Глубокие воды – думы сердца, но разумный человек исчерпает их». Мысли его, как глубокие воды, думы сердца – Тора. Мудрое сердце отвергает сомнения. Разумному человеку не следует тратить силы на пустое и, пока жив, пусть день за днём черпает знания из великого источника (Мишлей 20:5).

В давние времена правитель земли гессенской предложил раби Амнону, раввину еврейской общины города Майнца почётный титул и большие деньги за переход в христианство.

Но ни тем, ни другим не прельстился раби Амнон, и правитель велел отрубить ему пальцы ног.

И тогда раби Амнон, истекая кровью, провозгласил перед смертью великую святость грозного Дня Суда, величие и святость Всесильного. На позор и бесславие всех, творящих беззаконие. «Пусть (они) пристыжены будут и уstraшены навеки, и посрамлены будут и да сгинут!» (Теһилим 83:18).

ח. אַחוֹת לָנוּ קִטְנָה וְשִׁדְדִים אֵין לָהּ מִה נִעְשָׂה לְאַחַתְנוּ  
בַּיּוֹם שִׁידְדֵר בָּהּ:

**8. Сестра наша мала и груди нет у неё. Что сделаем мы для нашей сестры в день, когда (сват) заговорит о ней?**

Сестра эта – Тора. Учил нас мудрый царь: «Скажи мудрости, Ты мне сестра! И разум другом назови» (Мишлей 7:4). На вид она скромная, но вли-

яние её велико, нет у неё грудей, как у женщины, но она питает весь мир (Ялкут Шимони, «Шир ха-ширим» 8).

Когда пришёл Израиль сватать её, Всевышний дал с ней две чудесные сапфировые скрижали.

Говорил раби Азарья от имени раби Инеуды сына Симона, что вожди народов в конце дней обратятся к Творцу: «Владыка вселенной, все народы служили идолам, и евреи служили, все народы убивали напрасно, и евреи убивали, почему же все народы Ты строго судишь, а их сохраняешь для Олам ха-ба, для Будущего мира?»

Ответил им: «Община Израиля наша младшая сестра, за все свои проступки она раскаивается каждый год в День Искупления, в Йом Кипур (Мидраш Раба, «Шир ха-ширим» 8).

Кнессет Исраэль была, словно девочка, у которой нет физических признаков взрослой женщины.

После того, как Творец завёл её в Свои покои, в Эрец Исраэль, после многих лет взросления, во главе её высшего органа власти, Санһэдрина, стали «зугот» (пары) – «наси» (глава Санһэдрина) и «ав бет дин» (верховный судья).

И эту общину Израиля пророк обвинял в измене: «Выросла ты, и стала большая, и явилась в драгоценных украшениях – груди достигли совершенства, и волосы твои отрасли, но ты (была) нага и

непокрыта» (Йехезкэль 16:7). Вероотступники и сектанты совращали её. Судьи её достигли большой мудрости, но не могли удержать от влияния чужой культуры.

ט. אם חומה היא נבנה עליה טירת כסף ואם דלת היא  
נצור עליה לוח ארז:

**9. Если стена она, на ней возведём серебряный замок, если дверь она – заложим её кедровой доской.**

Если мудрость – стена, то стена эта Авраамавину (Мидраш Раба, «Шир ha-ширим» 8).

«Если из заповедей она сложена, – сказал Всесильный, – тогда на её заслуги можно полагаться, и она станет основанием для серебряного замка, для Олам ha-ба» (Ялут Шимони, «Шир ha-ширим» 8).

Если, как дверь с чёрного входа, открыта для чуждых нам законов и традиций закроем вход си-нагогами и иешивами.

Во все времена, когда враги евреев жестоко преследовали или совращали подачками, оставалось ядро народа, хранителей заповедей Торы, традиций и любви к Б-гу. Сказал Он: «За то, что ты был оставлен и ненавидим и никто не проходил (через тебя), сделаю Я тебя гордостью вечной, радостью во веки веков» (Йешаяhu 60:15).

י. אָנִי חוֹמָה וְשָׂדֵי כְּמַגְדָּלוֹת אֲז הָיִיתִי בְּעֵינָיו כְּמוֹצְאָת  
שְׁלוֹם:

**10 . Я – стена, и груди мои, как башни, оттого я стала в его глазах подобной источнику мира.**

«Я сильна любовью Б-га, как башни, груди мои – синагоги и бет мидраши, кормящие народ словами Торы» (Раши).

Стена в Йерушалаиме, Котель Маарави, Стена Плача – западная стена Храма, единственное место, где Шехина, Божественное присутствие, даёт знать о себе всем народам земли.

Тысячи евреев и иноверцев приходят к Стене за защитой от невзгод и за советом. Бедные умоляют о благополучии, бездетные просят детей, солдаты просят мира, президенты и властители разных стран, попы и тибетские монахи, студенты и еврейские школьницы оставляют свои письма к Всесильному между камней этой великой Стены, что у подножия горы Мория.

«Это наше последнее убежище, – говорят евреи, – наше прошлое и наше будущее и наша защита».

«Я стена, – говорит община Израиля своему Создателю, – защищающая мир от ненависти заповедями и добрыми делами. Предваряя молитву, завершая изучение раздела Устной Торы или провожая душу в другой мир, евреи произносят Кадиш.

Читают гимн Творцу и молитву о мире, просьбу даровать мир Своему народу.

Тора – источник мира, из этого источника пьёт народ Израиля, и он сам подобен этому источнику.

יֵא. כָּרֶם הָיָה לְשִׁלְמֹה בְּבַעַל הַמֶּזֶן נָתַן אֶת הַכֶּרֶם  
לְנֹטְרִים אִישׁ יָבֵא בְּפָרְיוֹ אֶלֶף כֶּסֶף:

***11. Был виноградник у Шеломо в Баал-хамоне. Отдал он виноградник сторожам, каждый даст за плоды его тысячу серебром.***

Был виноградник у Шеломо – Храм в Йерушалаиме, назван он был именем его за то, что вложил в него свою душу. А Баал-хамон – Израиль в праздники и в субботы (Ялкут Шимони, «Шир ha-ширим» 8).

Имя Всесильного – Шалом, Его возлюбленная, община Израиля – Шломит, Его сад – Эрец Исраэль, а виноградник Свой Он насадил в Йерушалаиме. И привёл сторожей, Своих пророков, охранять этот сад, «Потому что виноградник Г-спода Цэваота это дом Исраэля, и мужи Иудеи – саженцы радости Его» (Йешаяу 5:7).

Не уберегли сторожа, не уберегли, пришли иноверцы и увели народ в изгнание, словно вырвали деревья с корнями.

В Персии община Израиля восстановила преемственность дома Давида и мудрость Торы. Но потом, чтобы евреи не надеялись на возвращение былой славы и на восстановление Йерушалаима, властитель Персии Издур приказал уничтожить весь род царя Давида.

Но остался один росток, который он в страхе за свою жизнь был вынужден сохранять и лелеять.

Когда еврейская женщина родила мальчика, последнего из рода Давида, Издур дал ему имя Бустанай (бустан – сад) и взял его в свой дом. Мальчик вырос сильным и мудрым, его избрали главой еврейской общины в изгнании, «реш галут» и от него восстановился род царя Давида.

יב. כְּרַמִּי שְׁלִי לְפָנַי הָאֶלֶף לָךְ שְׁלֵמָה וּמֵאֲתִים לְנֹטְרִים אָתָּה פְּרִיּוֹ:

***12. Виноградник мой предо мной, эта тысяча – тебе, Шеломо, а двести – стерегущим его плоды.***

Таким образом евреи дают пожертвования от своих доходов на синагоги и на иешивы. Основная сумма идёт на их содержание, на книги и на новое строительство. А пятая часть остаётся для нужд раввинов и учителей.

Йосеф советовал Паро, чтобы египтяне давали ему пятую часть от своих доходов (Бэрешит 41:34).

יג. הַיּוֹשֶׁבֶת בַּגְּנִים חֲבֵרִים מִקְשִׁיבִים לְקוֹלָהּ הַשְּׂמִיעֲנִי:

**13. Обитающая в садах, твоему голосу внимлют друзья, дай мне услышать его!**

Друзья и враги Израиля прислушиваются к Песне, которая звучит в садах его. «Как хороши шатры твои, Яаков, жилища твои, Израэль! Как ручьи растекаются они, как сады при реке, как аолы (алоэ), которые насадил Г-сподь, как кедров при водах» (Бэмидбар 24:5-6).

Народ Израиля обитает в садах, в домах Торы. Создатель желает ежедневно слышать голос его. Ученики рядами сидят перед своим учителем, как деревья в саду. И даже когда они только вдвоём, и читают во весь голос, Он слышит и рад им (Тана дэ-ве Элияху 21:9).

Учил рав Капара, что друзья (хаверим) Всесильного, ангелы служения, прислушиваются к голосам на земле, и между ними нет вражды, ревности, ненависти, соперничества. Сказал Всесильный общине Израиля: «Когда вы находитесь в садах – в синагогах и в домах учения и читаете хором «Шма» или учите вслух Мои законы, Я и малахим (ангелы), которые Мне служат, внимлем вам (Мидраш Раба, Шир ха-ширим 8).

Пока не восславят Творца в нижних мирах, небесное воинство безмолвствует (Ялкут Шимони,

«Шир ha-ширим 8). Поэтому в молитве «Восемна-  
дцать благословений» евреи возглашают: «Кадош!  
Кадош! Кадош!»

יֵד. בָּרַח דְּוִדִי וּדְמָה לָךְ לְצִבְי אֹו לְעֶפֶר הָאֲיָלִים עַל הָרֵי  
בְּשָׂמִים:

**14. Беги, мой друг, и будь подобен га-  
зели или молодому оленю на горах аро-  
матных!**

Избегай проступков, что марают тебя, будь чи-  
стым, подобно козочкам и ланям, и будет молитва  
твоя, голос твой услышан на Небесах.

Он подобен оленю, который спит, но один его  
глаз открыт и видит всё вокруг. «Очи Г-сподни – к  
праведникам, и уши Его – к голосу их» (Теһилим  
34:16). А когда не исполняют Его заповеди, смотрит  
только одним глазом (Мидраш Раба, Шир ha-ширим  
8).

Беги, торопись совершить тэшуву, вернуться к  
законам Творца, и Он пошлёт воды очищения и  
смывает грех.

Беги к горам, источающим аромат, к Циону  
(Сиону) и к горе Мория, Храмовой горе, чтобы до-  
стойно встретить Машиаха (Ялкут Шимони, «Шир  
ha-ширим» 8).

***Обитающая в садах, твоему голосу  
внемлют друзья, дай мне услышать его!***

Жил среди нас обыкновенный еврей, соседи называли его Замир, а дома – Аба Менахем. Был он скромный и тихий труженик, цабай по профессии, то есть маляр. Конечно, не талмид-хахам и не праведник, перед которым встают, но была у него особенная страсть – петь «Шир ха-ширим». Когда пел, всякий, кто слышал его голос, прекращал работу или другие свои занятия и не уходил от него, пока не закончит.

Пел каждый день, красит стены и поёт. А как закончит свой рабочий день, уберёт инструменты, вымоет руки и лицо, сядет у входа в дом и снова поёт.

Замир, он же Аба Менахем, умер внезапно, когда пел по своему обычаю после работы, остановилось сердце, приехали врачи и не смогли оживить его.

Жена, дети, друзья похоронили его и сели на семь дней траура, а его душа оказалась перед Высшим Судом на Небесах. Посмотрели там, что он не праведник и не талмид-хахам, и отправили в Гегином на исправление.

Прибыл он туда, но когда к нему приступили служители Гегинома, запел свою любимую песню. Весь Гегином замер, работа остановилась, все слушают его. Рассердился самый главный в том мире,

где исправляют души и поспешил к ним. Хотел он прервать пение – не может, тоже заслушался, любовь и в Геиноме силу имеет.

В конце концов выгнал душу Замира Абы Менахема за пределы Геинома, чтобы не мешал другим.

И он снова предстал перед Судом. Спрашивают: «Почему вернулся?» Отвечают служители Суду, что из-за него, из-за песни его заглохла работа в Геиноме.

Думали и решали, что делать, не праведник, не талмид-хахам, но там, на Небесах или в Ган Эден идти, или в Геином, другого нет, поэтому отправили его в Ган Эден.

Прибыл он, а там праведники, все важные, все величавые. Обступили его, удивляются, что грешник без исправления оказался среди них. Замир Аба Менахем ничего не стал объяснять, запел: «Шир ha-ширим, ашер ли Шеломо...» Притих Ган Эден, слушают его там и говорят: «Нет, не отпустим его, пусть остаётся!»

## Молитва после чтения книги

רבון כל העולמים יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי  
שבזכות שיר השירים אשר קריתי ולמדתי שהוא קדש  
קדשים בזכות פסוקיו ובזכות תבותיו ובזכות אותיותיו  
ובזכות נקודותיו ובזכות טעמיו ובזכות שמותיו וצירופיו  
ורמזיו וסודותיו הקדושים והטהורים הנוראים היוצאים  
ממנו שתהא שעה זו שעת רחמים שעת הקשבה שעת  
האזנה ונקראך ותעננו נעתיר לך והעתר לנו שיהיה עולה  
לפניך קריאת ולמוד שיר השירים באלו השגנו כל  
הסודות הנפלאות והנוראות אשר הם חתומים בו בכל  
תנאיו ונזפה למקום שהרוחות והנשמות נחצבות משם  
ובאלו עשינו כל מה שמוטל עלינו להשיג בין בגלגול זה  
בין בגלגול אחר ולהיות מן העולים והזוכים לעולם הבא  
עם שאר צדיקים וחסידים ומלא כל משאלות לבנו  
לטובה ותהיה עם לבנו ואמרי פינו בעת מחשבותינו  
ועם ידינו בעת מעבדינו ותשלח ברכה והצלחה בכל  
מעשה ידינו ומעפר תקימנו ומאשפות דלותנו תרוממנו  
ותשיב שכנתך לעיר קדשך במהרה בימינו אמן.

**Владыка всех миров! Да будет воля Твоя, чтобы в заслугу «Песни песен», что я читал и изучал, а она святая святых, в заслугу предложений её, и в заслугу слов её, и в заслугу букв её, и в заслугу огласовок её, и в заслугу знаков альтерации её, и в заслугу имён её, и их сочетаний, и их намёков, и их секретов святых, и чистых, и страшных, вытекающих из неё, пусть будет час этот часом милосердия, часом внимания, часом выслушивания, мы взываем к Тебе и Ты ответишь нам, взмолимся и получим ответ.**

**И будет засчитано чтение и изучение Песни Песен, как будто мы постигли все секреты и чудеса и страхи, которые запечатаны в ней, со всеми условиями.**

**И будем удостоены места, откуда исходят духи и души, и как будто исполнили мы все, что возложено на нас постичь и в этой жизни, и в предшествующих жизнях, и быть частью возносящихся и удостоивающихся Мира Грядущего вместе с другими праведниками и благочестивыми.**

**И исполни все пожелания сердца нашего к лучшему, и будь Ты с сердцами нашими и с устами нашими во время помыслов на-**

*ших, и с руками нашими во время работы нашей.*

*И пошли благословение и успех во всех делах наших, и из праха подними нас, и из отбросов скудности нашей подними нас, и верни Шехину Твою в город святости Твоей вскоре в дни наши. Амен!*

לזכרון עולם בהיכל ה'  
ונתתי לכם בביתי ובחומותי יד ושם

לזכרון ולעילוי נשמות של

ר' פנחס בן השה ביאליק ז"ל  
ר' ברוך בן ר' אברהם ביאליק ז"ל  
ר' ישראל בן ר' הרשל שפירא ז"ל  
ר' מאיר בן ר' ישראל שפירא ז"ל  
רבקה בת ר' אברהם ביאליק ז"ל  
רוזליה בת ר' משה ביאליק ז"ל  
סנפיה בת ר' מאיר גוטמן ז"ל

יהי רצון שינוחו בשלום על משכבם  
ויזכו למנוחה נכונה בצל כנפי השכינה  
ותהא נפשם צרורה בצרור החיים

לזכרון עולם בהיכל ה'  
ונתתי לכם בביתי ובחומותי יד ושם

לזכרון ולעילוי נשמות של

ירוחם בן שאלתיאל ז"ל  
מגן בן מניימין ז"ל  
אליהו בן גרשון ז"ל  
סופיה בת רבקה בנפשה ז"ל

יהי רצון שינוחו בשלום על משכבם  
ויזכו למנוחה נכונה בצל כנפי השכינה  
ותהא נפשם צרורה בצרור החיים

**לזכרון עולם בהיכל ה'**  
**ונתתי לכם בביתי ובחומותי יד ושם**

לזכרון ולעילוי נשמות של

**צפניה טופיק בן גוד ז"ל**

**ליבו בת רחמים ז"ל**

**צפניה (טופיק) בן גוד ז"ל**

**Сефание (Тофик) бен Год**

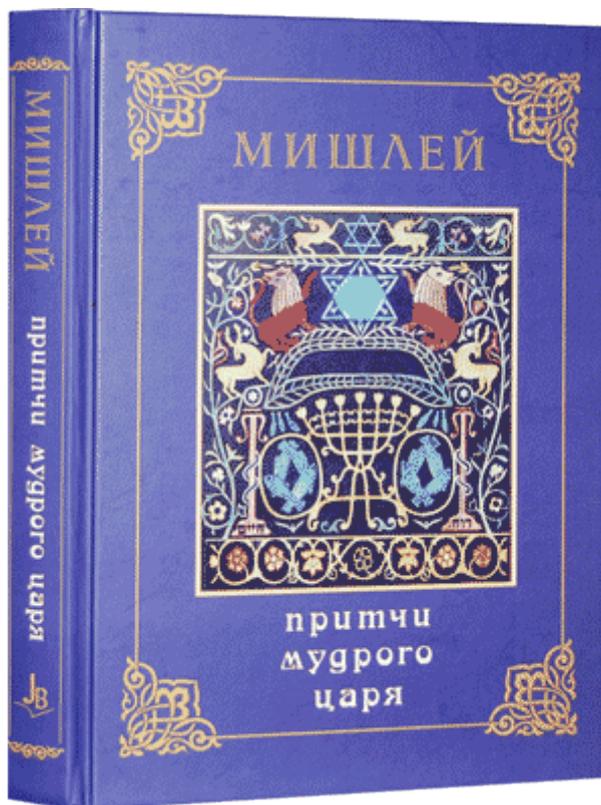
**ליבו בת רחמים ז"ל**

**Либо бат Рахамим**

יהי רצון שינוחו בשלום על משכבם  
ויזכו למנוחה נכונה בצל כנפי השכינה  
ותהא נפשם צרורה בצרור החיים

**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА»**

**ПРЕДСТАВЛЯЕТ:**

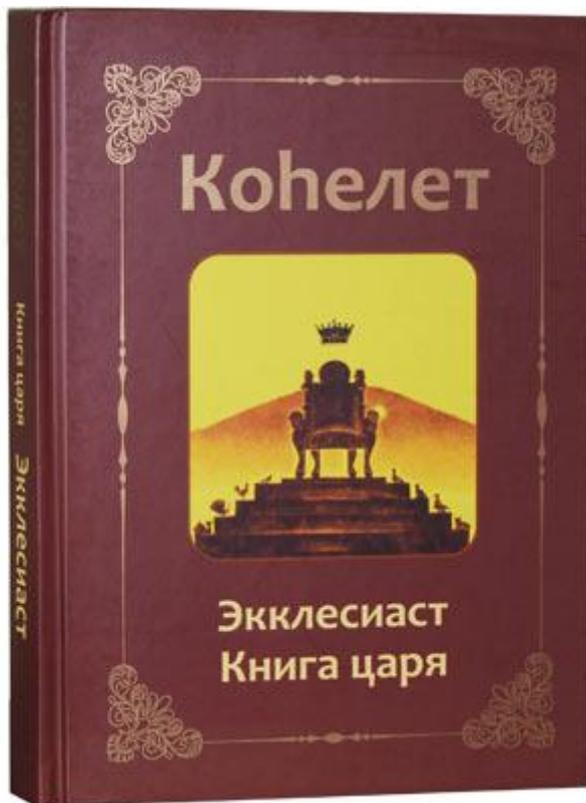


ספר יהודי

JEWISH BOOK

ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА

**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА»  
ПРЕДСТАВЛЯЕТ:**

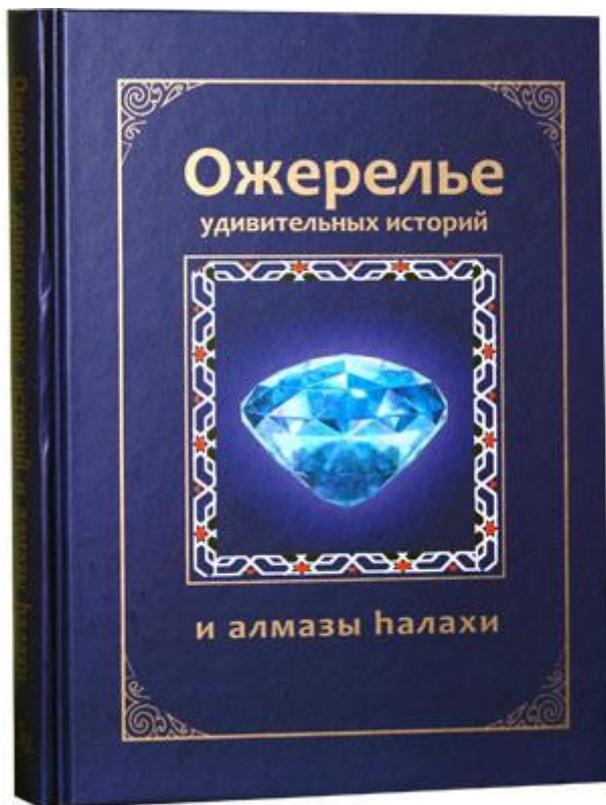


ספר יהודי

JEWISH BOOK

ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА

**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА»  
ПРЕДСТАВЛЯЕТ:**

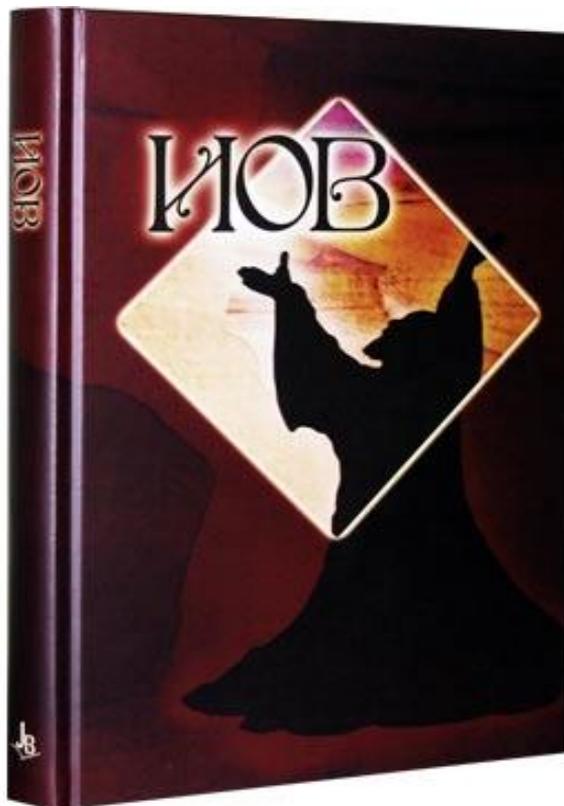


ספר יהודי

JEWISH BOOK

ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА

**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА»  
ПРЕДСТАВЛЯЕТ:**

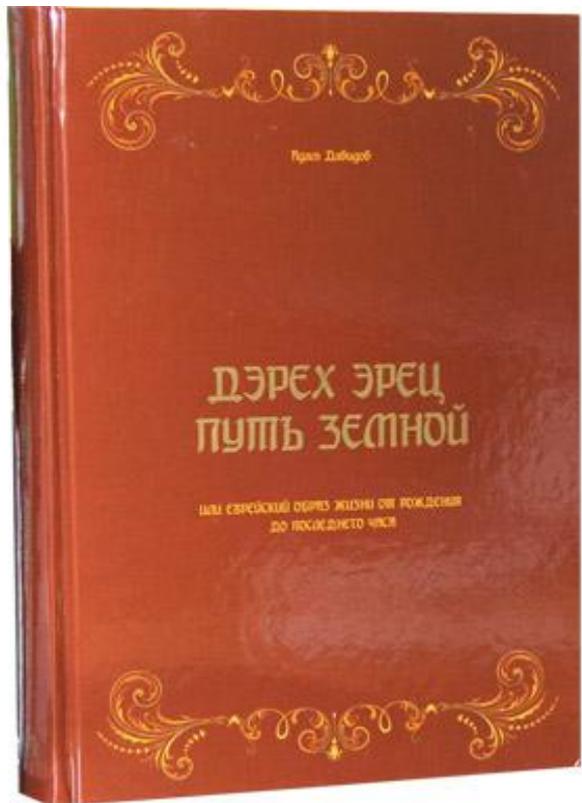


ספר יהודי

JEWISH BOOK

ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА

**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА»  
ПРЕДСТАВЛЯЕТ:**

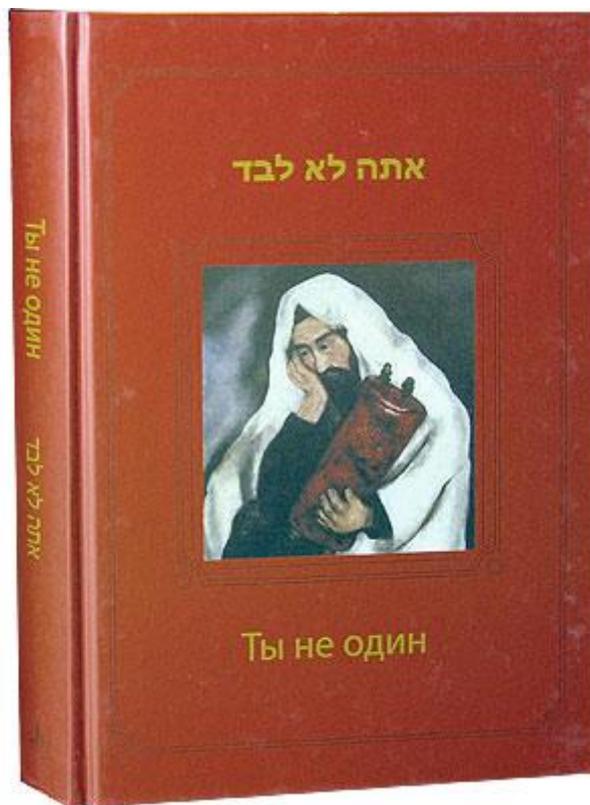


ספר יהודי

JEWISH BOOK

ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА

**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА»  
ПРЕДСТАВЛЯЕТ:**



ספר יהודי  
JEWISH BOOK  
ЕВРЕЙСКАЯ КНИГА